Atrapados 22 Mineros

SASOLBURG, Africa del Sur, 16 (UPI).— Un incendio se propagó hoy por la galería principal de la mina de cargo de Sasol, próxima a esta ciudad. Los primeros despachos dicen que 22 mineros africanos quedaron atrapados bajo tierra.

El incendio comenzó a las 2 de la madrugada, pero los encargados de la mina no dieron la noticia hasta 16 horas después.

La mina se encuentra 80 kilómetros al sur de Johannesburg y próxima a Coalbrook, donde en 1961 ocurrió el peor desastre minero de Africa del Sur.

Un vocero de la mina dijo esta noche que s'ete grupos de auxilio están combatiendo las llamas y tratando de llegar a los mineros.

Otros cinco africanos y cinco blancos lograron escapar al producirse el incendio. Uno de los africanos cayó dominado por el humo, pero fue salvado por un blanco.

Un vocero dijo que los mineros sepultados se encuentran 150 metros debajo de la superficie.

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidades ligeras.
TEMPERATURA: La máxima de 27 grados C., se registró a las 16 horas y la mínima, de 10,6, a las 6 horas.
APRECIACION GENERAL: Continuarán en el norte y sur las condiciones favorables. En la costa nubosidades matinales.

LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — MARTES 17 DE NOVIEMBRE DE 1964 — PRECIO: Eº 0,15 — N.o 17.149

Se Dará Solución a los Problemas de Pobladores

DECLARACION DE LA ESPOSA DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA A POBLADORES QUE CONCURRIERON A LA MONEDA

Alrededor de 1.500 mujeres de diversos sectores de la capital se congregaron ayer en la mañana en la Moneda, para solicitar la solución de diversos problemas. Ante la concurrencia intempestiva de esta delegación de pobladores, a las 11.20 horas, la esposa del Presidente de la República, señora María Ruiz-Tagle de Frei, bajó de inmediato hasta el patio, para alternar con las visitantes, y les explicó que, aunque no se las había llamado para conocer sus peticiones, los problemas de los pobladores serían solucionados, y que, en fecha próxima, por la radio y la prensa, comunicaría la iniciación de audiencias populares, con el fin de conocer las necesidades de las poblaciones de emergencia.

Después de escuchar a la Primera Dama, las pobladoras se retiraron del Palacio de Gobierno, poco después del mediodía.

DECLARACION DEL SUBSECRETARIO DE GOBIERNO

Por su parte, el Subsecretario General de Gobierno, Raúl Troncoso, expresó en la tarde, que se había producido un malentendido en esta situación. Señaló que la señora Ruiz-Tagle de Frei atendería a las necesidades de los sectores populares, en una oficina de la Moneda. En tal sentido, —dijo—, se encuentra organizando la Pascua de los Niños, y tiene en estudio otras iniciativas. "Sin embargo —expresó—, el carácter de los problemas que venían a exponer las pobladoras forman parte de los planes de promoción popular, que son materia de ley. Por eso, después que se envíe el respectivo proyecto al Congreso, y se cuente con los recursos necesarios, se encararán estos asuntos".

En relación a la sorpresiva visita de más de mil mujeres de poblaciones, señaló el Subsecretario que "las informaciones que posee el Gobierno permiten establecer que hubo gente que recorrió las poblaciones populares instando a sus habitantes a ir a la Moneda a plantear problemas".

"Es propósito del Gobierno —añadió— llegar a resolver estos asuntos. Pero, resulta obvio que en esta forma no se pueden atender peticiones. Por instrucciones del Presidente de la República, el Intendente y el Alcalde han estado recorriendo sectores populares para conocer las aspiraciones de los pobladores. Pero la (PASA A LA PAGINA 10)



SU PRIMER CONTACTO con los habitantes de poblaciones tomó ayer la esposa del Presidente de la República, señora María Ruiz Tagle de Frei. Más de mil pobladoras llegaron ayer a la Moneda, donde la esposa del Primer Mandatario les hizo ver que próximamente anunciará la iniciación de audiencias populares para resolver diversos problemas. EN EL GRABADO, la señora de Frei junto a las pobladoras.

Eo 500 PARA QUIEN ENCUENTRE A OBRERO DESAPARECIDO



MIGUEL VASQUEZ VASQUEZ, Director del Sindicato Industrial de la Fábrica de Enlozados FENSA, de Maipú, que se encuentra desaparecido desde la noche del 23 de octubre pasado.

El directorio del Sindicato Industrial de la Fábrica de Enlozados FENSA, de Maipú, ofrece 500 escudos de recompensa a quien proporcione cualquier antecedente que permita ubicar al director de ese Sindicato, Miguel Vásquez Vásquez, de quien no se tienen noticias desde la noche del viernes 23 de octubre pasado.

Los dirigentes del Sindicato, Orlando Valenzuela, Galvarino Becerra, Raúl Chaparro y Julio Muñoz, visitaron anoche LA NACION para comunicar esta determinación del directorio.

DESAPARECIO HACE 26 DIAS.— Miguel Vásquez Vásquez, desapareció la noche del 23 de octubre, después de asistir a una fiesta ofrecida por el Club Deportivo "Los Tiznados", integrado por miembros de la misma industria.

Las últimas personas que lo vieron esa noche, fueron su sobrino Juan Vásquez, que trabaja en la sección pintura de la fábrica. Esto ocurrió a las 23.20 horas. Al separarse convinieron en que se juntarían en una fuente de soda cercana para beber algún refresco. Cuando Vásquez abandonaba la industria, se detuvo brevemente para conversar con el portero, Baldomero Silva, a quien manifestó: "Me encuentro muy cansado. Me voy a casa. Acabo de quedarme dormido sobre mi escritorio, en donde me encontraba arreglando unos papeles. Ese famoso coctel no me hizo nada de bien. Vine aquí con intenciones de trabajar un rato pero me quedé dormido".

Según las declaraciones de quienes lo vieron, estaba bebido. El portero Baldomero Silva informó más tarde que alcanzó a verlo cuando trataba de detener un taxi. Sin embargo, no subió al vehículo; al parecer, el chofer se negó a llevarlo por no encontrarlo en estado conveniente.

Silva lo vio perderse por la calle Alberto Llona. Es el último rastro que de él se tiene.

ANTECEDENTES

De acuerdo con algunas investigaciones realizadas por la policía, Vásquez tenía problemas de orden familiar. Al parecer, llevaba una vida sentimental azarosa.

Nuevas diligencias para ubicarlo no han dado resultado. Se han revisado nuevamente los hornos de la sección fundición de la industria, pues se temía en un comienzo que pudiera haber sido lanzado al interior de uno de ellos. Los resultados, según la policía, no han aclarado nada.

OTRAS MEDIDAS

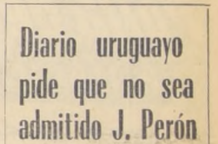
Igualmente, por instrucciones de los ejecutivos de Investigaciones, continúa manteniéndose un estricto control en todos los pasos cordilleranos, puertos navales y fluviales, como en las carreteras, aeropuertos, etc.

ALGUNAS SEÑAS CARACTERISTICAS

Miguel Vásquez tiene 36 años de edad. La noche de su desaparecimiento vestía terno azul, polera blanca con rayas azules, zapatos cafés. Tiene un lunar en el párpado inferior del ojo derecho. Un quiste sobresaliente en el tobillo del pie izquierdo, y en el brazo izquierdo luce un tatuaje que dice textualmente: "Para mi abuelita".

Se constituyó Sindicato de Futbolistas

Se constituyó anoche el Sindicato de Jugadores de Fútbol Profesional, entidad que, conforme a la declaratoria formulada por la directiva que preside Hugo Lepe, zaguero de Colo Colo, tiene por objeto preservar los derechos de los jugadores, luchando por la conquista, entre otras, de un sistema previsional. La constitución de la entidad gremial realizada anoche en la oficina del abogado Vasco Sepúlveda, congregó a un número superior a 40 jugadores, con representaciones de todos los clubes de Santiago, más Unión San Felipe y San Luis de Quillota. En la nota gráfica se constituye la directiva en presencia de la inspectora del Trabajo señorita Emperatriz Bertrand. De izquierda a derecha: Sergio Navarro, director; José Donoso, director; Manuel Astorga, tesorero; Hugo Lepe, presidente; Mario Moreno, secretario, y la funcionaria de la Inspección Provincial del Trabajo.— (INFORMACION EN PAGINA 11.)



Diario uruguayo pide que no sea admitido J. Perón

MONTEVIDEO, 16 (UPI).— El diario "El País" se une a las voces que reclaman que no se permita al ex dictador argentino Juan D. Perón entrar al Uruguay.

En un extenso editorial que titula "Enemigo del Uruguay" recuerda una gran cantidad de medidas adoptadas por el ex Gobernante, que perjudicaron a este país y a los ciudadanos uruguayos residentes en la Argentina.

ENEMIGO DE URUGUAY

"Los hechos del General Perón —dice— lo califican como enemigo de nuestra nacionalidad, contra cuyas bases usó de la violencia promovida por sus agentes."

Luego menciona varios artículos de la ley de noviembre de 1936 sobre admisión de extranjeros en el país, así como artículos de la Constitución y expresa: "En resumen, la Organización a la que pertenece el ex dictador argentino ha realizado la promoción de la violencia entre nosotros para subvertir el orden legal, y su jefe —que ahora pretende disfrutar de nuestra hospitalidad— carece de las condiciones materiales y morales indispensables para beneficiarse de la convivencia en nuestra comunidad."

Este mes se resuelve el aumento de Asignación Familiar

MINISTRO DEL TRABAJO ASI LO MANIFESTO A DIRIGENTES DE LA CEPCH

Doscientos setenta mil empleados particulares con 1 millón 200 mil cargas, se beneficiarán con la resolución que dé el Gobierno a la redistribución de los excedentes del Fondo de Asignación Familiar de la Caja de EE. PP., expresó el presidente de la Confederación (CEPCH), Ernesto Lennon, al informar a la prensa sobre los resultados de la entrevista con el Ministro del Trabajo y Previsión Social, William Thayer Arteaga.

Agregó sobre este particular que el monto de los excedentes al 30 de septiembre alcanzaba a la suma de 15 millones de escudos, lo que permitiría un reajuste, a contar desde enero, de 2 escudos por carga.

Por su parte, el Ministro Thayer declaró a los periodistas, que había informado a los dirigentes de la CEPCH que en el curso del presente mes deberá quedar totalmente resuelto el problema de la asignación familiar, después que converse sobre el particular con S. E. el Presidente de la República, Eduardo Frei.

En cuanto a lo tratado en la entrevista, tanto el Ministro como el presidente de la CEPCH, Ernesto Lennon, manifestaron que se había planteado, en dos horas de conversación, los reajustes de sueldos, autonomía de la Caja de EE. PP. y administración por los propios imponentes, relaciones de la Caja con la CORVI, sábado inglés y retiro del veto al sábado inglés en Viña del Mar, interpuesto por el anterior Gobierno, y participación de los gremios en los estudios a la reforma de la legislación laboral.

El Ministro les manifestó que a todos estos planteamientos les daría una respuesta dentro de 8 ó 10 días más, en una nueva audiencia, porque no quería eludir las respuestas, sino darles una que fuera adecuada y con un pronunciamiento más oficial del Gobierno, para lo cual debería conversar con el Presidente Frei.

Lennon, por otra parte, expresó que en lo referente a los reajustes habían solicitado que éste fuera sobre el alza del costo de la vida en un 100 % de 1 a 3 vitales; del 75 % sobre 3 a 5 vitales, y del 50 % sobre los superior a 5 vitales. Declaró también que se había reiterado la petición hecha en la entrevista con la CUT, de una bonificación compensatoria de un mes de sueldo por el presente año, para lo cual se pidió el envío del proyecto de ley por el Gobierno. Agregó que en muchas empresas esta bonificación estaba acordada y en otras aprobada en principio, pero que se esperaba el pronunciamiento oficial del Gobierno para hacerla efectiva.

Jefatura colegiada de la Iglesia anunciará el Papa

Fracasaron intentos de algunos sectores del Concilio para que Paulo VI no se pronunciara

CIUDAD DEL VATICANO, 16 (UPI).—Los padres del Concilio Ecuménico de tendencia conservadora fracasaron hoy en un intento de última hora para lograr que el Papa Paulo VI ...ara dejar en suspenso la trascendental doctrina de la ...ación de los obispos.

Se espera que tal doctrina, que muchos obispos y el ...o Pontífice han calificado como la obra más importante ... Concilio, será aprobada el próximo miércoles y promulgada a la conclusión de su tercer período de sesiones en una ceremonia pública que tendrá lugar el sábado.

ANUNCIO OFICIAL

Irónicamente, fue un señalado conservador, el Arzobispo Pericle Felici, secretario general del Concilio, quien debió ...ar de la decisión del Papa.

En efecto, Monseñor Felici declaró que "ciertos prelados se quejaron al Pontífice de que en el debate y votación de ... tema no se cumplieron las reglas pertinentes".

Pero, añadió Felice, "las objeciones no son válidas ni existen violaciones de procedimiento como justificación de las ...jas".

ULTIMA SEMANA

Por otra parte, se determinó que durante la última semana de trabajo del Concilio, comenzada hoy, no será necesario celebrar dos reuniones diarias.

La semana anterior se anunció que el Concilio tendría que celebrar reuniones por la tarde como un esfuerzo dirigido a realizar más trabajo. En vez de ello, se decidió extender algo más las reuniones matutinas que comienzan regularmente a las nueve A. M. y terminan alrededor de las ...30 P. M.

INMINENTE ES EL DERRUMBE DE LA TORRE DE PISA

PISA, Italia, 16 (UPI).— Un destacado hombre de ciencia italiano ha dicho que a cada minuto es mayor el peligro de que se derrumbe la Torre de Pisa.

El profesor Ugo Colonetti, presidente honorario del Consejo Nacional de Investigación, dijo la semana pasada que tan sólo bastaría un fuerte golpe de viento para que llegara a su fin, la historia de uno de los puntos de referencia del mundo.

El profesor previno que la torre campanario, de 60 metros de altura, ya había aumentado su grado de inclinación durante los fuertes vientos del día 13 de octubre.

Enrico Pistolesi, Jefe del Grupo de Peritos que estudia constantemente el grado de inclinación de la Torre, dijo que la misma está en constante peligro de venirse al suelo, pero que no era un viento fuerte lo que la iba a derribar.

Colonetti y Pistolesi se reunieron hoy en esta ciudad para discutir el problema. El primero sugirió que no se permita el acceso a la Torre en los días de viento o de tormenta.

INTEGRAL Y DECISIVA SERA LA REFORMA AGRARIA

Uno de sus objetivos es elevar el nivel social del campesinado, dice el Subsecretario de Tierras.— Vicepresidente de CORA informa sobre redistribución de la tenencia de la tierra

"Efectuaremos una reforma agraria real e integral, es decir, no sólo dividiremos tierras y haremos nuevos propietarios, sino que, además, crearemos condiciones de trabajo y daremos asistencia técnica y crediticia para incrementar la producción y elevar, como principal objetivo, la condición social y humana del campesinado".

Así se expresó en parte de su discurso el Subsecretario de Tierras y Colonización, Angel Esnaola Martínez, al inaugurar oficialmente, a nombre del Gobierno, la Exposición Agrícola de San Fernando. En otra parte de su intervención, dijo:

"Ayuda y colaboración del Gobierno para que el sector agrícola ocupe el nivel que le corresponde en el desarrollo económico nacional, aumentar la producción y la contribución del agricultor en la comunidad, elevar la situación del campesino chileno para que lleve una vida digna y respetable, proteger los recursos naturales, crear condiciones de estabilidad en la producción agropecuaria, incorporar activamente al proceso productivo a miles de pequeños y medianos propietarios, son principios y metas que necesariamente habrán de contemplarse en los futuros planes del Gobierno.

DEFICIT DE PRODUCCION.— Más adelante, Esnaola Martínez hizo un enfoque acabado y completo sobre el panorama actual de la producción agropecuaria nacional, señalando que la realidad económica del país se ve agravada por el déficit de producción en tales campos, que obligan a un gasto de 140 millones de dólares para importar alimentos.

Abordando la política de precios, manifestó que no se continuará con el sistema que los fije en los meses en que comienzan las cosechas, sino que, para aquéllos productos que requieren tal regulación, el Gobierno establecerá mecanismos permanentes que permitan conocer a los agricultores los factores en juego y, por ende, los más aproximados niveles a que llegarán los precios. Es así como con anticipación suficiente los trabajadores de la tierra podrán resolver sobre sus siembras y tratamientos de sus sementeras.

El Gobierno se preocupará también de la adopción de medidas que permitan enfrentar los factores que puedan significar una baja del estímulo de la producción agropecuaria; promoverá y fortalecerá la creación y eficaz funcionamiento de las cooperativas, a través de las cuales se plasman con maestría las posibilidades de dar asistencia técnica y crediticia a sus asociados, y los requisitos que ellos necesitan para producir.

La comercialización de la producción y los planes de fomento, tanto regionales como de rubros específicos fueron también abarcados por el Subsecretario, señalando que serán abordados con decisión y energía. A manera de ejemplo, citó planes de fomento triguero, ganadero, lechero y otros, que serán parte del programa integral para obtener un aumento substancial de la producción agropecuaria.

TENENCIA DE LA TIERRA.— Por otra parte, el Vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria —CORA—, Rafael Moreno ofrecerá una conferencia de prensa para dar a conocer los detalles de los planes que se propone aplicar, en concordancia con el programa básico de redistribución de la tenencia de la tierra y dignificación del campesinado, conforme a lo expuesto por el Presidente de la República.

La reunión con los periodistas se efectuará mañana, a las 18 horas, en el local de la Corporación de la Reforma Agraria —CORA—, Olivares Nº 1229.

El nuevo jefe del citado organismo es experto en materias de planificación agraria y recibió su título de ingeniero agrónomo en la Universidad Católica, a la edad de 22 años, con una memoria de prueba titulada "La intensidad del uso de la tierra de acuerdo con el tamaño de los predios agrícolas en Chile".

Se graduó de Master of Science en la Universidad de Illinois, Estados Unidos, donde también obtuvo un título de economista. En el plantel norteamericano presentó su memoria sobre el tema "Un Plan de Reforma Agraria, como podría ser aplicado en Chile", que fue aprobada con distinción máxima.

Ha prestado servicios en el país como Jefe de Planificación en el Departamento de Economía Agraria del Ministerio de Agricultura, en el servicio de Cooperación Técnica filial de la Corporación de Fomento, donde se desempeñó como jefe de los proyectos Económicos Agrícolas hasta el momento de asumir sus funciones como Vicepresidente de la CORA. Además, entre otras actividades, se desempeña como profesor de la Cátedra de Teoría Económica y Política Agraria de la Universidad Católica de Valparaíso.

ENTREGA DE DIPLOMAS.— En ceremonia que se efectuó ayer en el local del Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, se procedió a la entrega de diplomas y títulos a los líderes e instructores juveniles de la Cruz Roja. EN EL GRABADO, el Director de ese organismo, Andrés Sosa, hace entrega de diploma a la alumna del Liceo Nº 1, señorita Alejandra Bustamante.

Familias de Población Victoria serán trasladadas a Barrancas

Y harán los trazados de las calles y se fijarán las ubicaciones correspondientes, para continuar luego con la urbanización

Tres poblaciones de emergencia fueron visitadas ayer, desde las 14.30 horas, por el Ministro del Interior, Bernardo Leighton y el Intendente de Santiago, Sergio Saavedra. El Secretario de Estado informó que se había efectuado esta visita, en cumplimiento de un ofrecimiento formulado a los habitantes, durante la campaña electoral.

Señaló que, en la Población Victoria, situada al final de la calle Exequiel Fernández, se habían constatado las precarias condiciones de vida de 150 familias, en terrenos inadecuados. Ante esta situación, y frente a la petición de los pobladores, que desean se les traslade a otros terrenos, para llevar sus mejoras, el Ministro solicitó la intervención del Vicepresidente de la CORVI. Este funcionario se comprometió a efectuar el traslado en plazo de uno a dos meses, a unos terrenos que hay en Barrancas, y en los cuales se harán los trazados de calles y ubicación correspondientes. Posteriormente, se efectuaría la urbanización.

También, el Ministro y el Intendente visitaron la Población 23 de Enero, donde se carece de agua potable, luz y condiciones habitacionales higiénicas. Señaló el señor Leighton, que se estudian soluciones generales para las poblaciones de emergencia, a través de la CORVI, consistentes en efectuar traslados a terrenos más amplios y debidamente diseñados para una urbanización posterior. Por último, informó que había conocido el funcionamiento de un Centro de Madres y una policlínica en la Población Lomas de Macul.

Cátedras de Derecho Penal en la U. de Chile por concurso

En el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, se realizará, a las 16 horas de hoy, el concurso público para proveer dos cátedras de Derecho Penal.

Oponentes serán los profesores Eduardo Novoa, Julio Zenteno, Alfredo Etcheberry y Luis Ortiz, los que disertarán en el orden señalado, sobre el tema "La Teoría Finalista".

Empleados prendarios plantearon problemas a Ministro del Trabajo

La Directiva de la Asociación de Empleados de la Caja de Crédito Prendario, se entrevistó con el Ministro del Trabajo, en la tarde de ayer, con el objeto de plantearle diversos aspectos de problemas que afectan al personal y los beneficiarios, con las operaciones que realiza esa institución en el otorgamiento de préstamos a la población con garantía de prendas.

En forma especial, le expusieron la situación creada por la fijación de un tope de cinco escudos por operación, debido a la falta de disponibilidades de la institución. Para estudiar todos estos problemas y la situación económica del personal, el Ministro encomendó al Subsecretario del Trabajo de imponerse de ellos.

SUBSECRETARIO DE PREVISION



RAMON SANTANDER FERNANDEZ, Subsecretario de Previsión Social del Ministerio del Trabajo y Previsión, que ayer asumió su cargo, haciéndole entrega el ex Subsecretario, Reinaldo Villarroel. En conversación con los periodistas, Ramón Santander les manifestó que tendría amplia cooperación con la prensa y acceso a las fuentes de información, y respecto a nombramientos en las Cajas de Previsión expresó que en el curso de la presente semana o de la próxima, se darían a conocer las designaciones que se hicieran. En cuanto a otras materias de su dependencia, expresó que por el momento nada podía adelantar, hasta no compenetrarse de los asuntos del cargo.

UN PROGRAMA DE PROMOCION POPULAR PLANIFICA EL ALCALDE

Aspiraciones de los vecinos serán escuchadas en el Municipio

El Alcalde de Santiago, Manuel Fernández Díaz, estudia la organización de una oficina de promoción popular, destinada a incorporar al vecino al poder municipal, a la formulación de los planes de desarrollo de la comuna y a la realización de éstos.

Con este objeto, designó como asesora a la arquitecto del Departamento de Obras Municipales, Aída Ramírez, para que le dé una nueva fisonomía al Departamento de Relaciones Públicas y Turismo de la Municipalidad. Esta oficina coordinaría su labor con los organismos estatales encargados de elevar las condiciones de vida del pueblo chileno, y estaría en estrecha relación con otros Municipios, para efectuar una labor conjunta.

Tal como lo expresara en su discurso, al asumir la Alcaldía, la línea central de la nueva política consiste en imprimir dinamismo a la acción municipal, que se traduce en un Plan de Desarrollo Vecinal. La finalidad es recuperar plenamente el sentido del poder comunal, con la participación activa y responsable de los grupos vecinales organizados.

Para esto, convocó a una reunión de carácter popular y democrática, a efectuarse el domingo 29 del presente, en el lugar y hora que se fijarán más adelante. A las instituciones que concurran se les expondrá en detalle el Plan, se consultarán las opiniones y las aspiraciones del grupo que representan, y que, eventualmente, puedan incorporarse al Plan.

Para concretar esta reunión, el Alcalde se reunirá en el curso de esta semana con los regidores, y, al mismo tiempo, los invitará a participar en las próximas visitas que realizará a las poblaciones marginales, para conocer por sí mismos las condiciones de vida de los sectores modestos y escuchar sus aspiraciones.

El programa de promoción popular, expresó el Alcalde, requiere la colaboración y unión de esfuerzo con entidades gubernativas, servicios nacionales del Estado, o de administración autónoma, que hasta ahora no ha existido o ha sido muy precaria.

"Los habitantes de la comuna de Santiago esperan de esta Municipalidad la solución de los problemas que se han señalado, y que en conjunto significan una inmensa tarea."

Ninguna maniobra impedirá que bonos dólares de tenedores nacionales se paguen en escudos

EL HECHO DE TRASPASARLOS AL EXTERIOR NO IMPLICA QUE SE CANCELEN EN DOLARES, MANIFESTO AYER EL MINISTRO DE HACIENDA, SERGIO MOLINA

Circuló insistentemente ayer en diversas esferas, la especie de que muchos tenedores de bonos nacionales los habían traspasado al extranjero, para de esta manera lograr, posteriormente, que el pago del rescate les sea cancelado en dólares. Y esto habría sido posible por lagunas dejadas en las resoluciones tomadas por el Banco Central y el Ministerio de Hacienda que dieron tiempo y oportunidad a este traspaso al exterior.

Al respecto el Ministro Molina manifestó que tal eventualidad no es posible, por cuanto los bonos dólares vendidos a tenedores dentro del país, aún en el caso de que hubieran sido traspasados, se pagarán en escudos por mandato de la ley, y no en dólares, ninguna maniobra impedirá que esos bonos se paguen en moneda nacional.

NUEVAS MEDIDAS.— Nuevas medidas y acuerdos se han seguido tomando en torno a la supresión del sistema de los bonos dólares como depósitos previos para importación:

El Comité Ejecutivo del Banco Central acordó fijar las siguientes cotizaciones de divisas para los efectos de los depósitos de importación en dinero efectivo que se efectúen en lo sucesivo conforme a las recientes disposiciones del Gobierno y del Banco Central: dólar norteamericano, Eº 2,93; dólar canadiense, Eº 2,71; libra esterlina, Eº 8,14; marco alemán, Eº 0,74; franco suizo, Eº 0,68; franco francés, Eº 0,60; franco belga, Eº 0,06; corona sueca, Eº 0,57; corona danesa, Eº 0,42; corona noruega, Eº 0,41; florín holandés, Eº 0,81; escudo portugués, Eº 0,10.

Para este efecto el valor CIF, esto es, la mercadería puesta en el puerto de destino, se reducirá a moneda corriente a los tipos de cambio indicados y el depósito que deberá enterar cada importador será igual al impuesto adicional a que estuviera afecta la respectiva mercadería. (El monto de estos gravámenes adicionales está señalado en el decreto públicado en el "Diario Oficial" del viernes 13 que trae 19 páginas conteniendo la lista de estas mercaderías).

No obstante lo anterior, las siguientes importaciones quedarán afectas a los porcentajes de depósitos que se expresan: Todas las mercaderías actualmente gravadas con 5.000% y diez mil por ciento, quedarán afectas a un depósito del 10.000%; asimismo los rubros de maquinarias agrícolas que actualmente están gravadas en un mil por ciento, quedarán afectas a un depósito de 10 mil por ciento.

DEVOLUCION DE BONOS DOLARES.— Asimismo, el Comité Ejecutivo del Banco Central, estableció que los plazos de retención de los depósitos se contarán desde la fecha en que el Banco Central curse las respectivas operaciones. Los depósitos actualmente constituídos en bonos dólares se mantendrán en vigor durante los plazos respectivos, conforme a las normas bajo las cuales se cursaron. Después estos bonos dólares serán devueltos a los interesados.

FALSA INTERPRETACION — La resolución del Instituto Emisor de fijar nuevas cotizaciones a las monedas extranjeras, fue interpretada en algunos sectores como que se hubiera producido un alza del dólar de bastante magnitud.

Pero en los hechos esto no pasa de ser una falsa interpretación de dichos acuerdos.

Desde el momento en que se resolvió terminar con los bonos dólares como depósitos de importación y efectuarlos en moneda nacional, había que determinar la equivalencia que las diversas monedas extranjeras en que se compra mercadería al exterior, tiene con el Escudo. Y para ello se tomó como referencia la cotización a futuro que se produjo en el mercado bancario, el mismo día que se produjo el acuerdo.

VERDADERA ALZA DEL DOLAR.— La realidad es que el alza del dólar se produjo mucho antes que asumiera la actual Administración. Ella ocurrió cuando se empezó a utilizar el dólar a futuro para las importaciones, llegándose en poco tiempo a que todas las transacciones se efectúen en dólar a futuro, que tiene una cotización mucho más alta que el dólar libre bancario al contado.

ASUMIO NUEVO DIRECTOR DE LA EMPREMAR

Pedro Serrano del Río, asumió ayer el cargo de Director de la Empresa Marítima del Estado. Reemplaza en dicho cargo a Rafael Rivera Sanhueza.

La ceremonia se efectuó en la Subsecretaría de Transportes en presencia del Subsecretario, Sergio Saldivia, y del Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Domingo Santa María.

El Ministro Santa María, había dirigido con anterioridad una comunicación al Director dimisionario, cuyo texto es el siguiente:

"Tengo el agrado de acusar recibo de su nota de fecha 5 de noviembre del presente año, por la cual renuncia a su cargo de Director de la Empresa Marítima del Estado.

Para S. E. el Presidente de la República y para el Ministro que suscribe, resulta muy grato reconocer el patriótico gesto con que Ud. —"al margen de cualquiera consideración o interpretación de orden legal", como Ud. mismo dice— deja en libertad al Gobierno para disponer del cargo mencionado.

Agradezco a Ud., en nombre de S. E. el Presidente de la República y mío propio los votos de ventura y éxito que formula al nuevo Gobierno, para bien de la patria y el pueblo.

Saluda a Ud. con toda consideración:

DOMINGO SANTA MARIA."

U. DE CHILE EN CONGRESO DE ASTRONOMIA

En misión especial de la Universidad de Chile, se dirigió ayer a los Estados Unidos, el Decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, profesor Enrique D'Etigny.

El catedrático D'Etigny visitará diversos planteles de estudios superiores, estableciendo contactos con la Facultad de Ingeniería de Arizona. Durante su permanencia en el país del norte, el Decano representará a la Universidad de Chile en el Congreso Anual de Astronomía, en donde tomarán parte todas las Corporaciones universitarias norteamericanas. Dicho torneo será del 17 al 21 de noviembre, en Tucson Arizona.

JEFES NAVALES EN LA MONEDA



EL COMANDANTE EN JEFE de la Armada, Vicealmirante Jacobo Neumann, efectuó una visita de cortesía al Presidente de la República. Le presentó los saludos de la institución, acompañado de la Plana Mayor de la Armada, y lo invitó a la ceremonia de graduación de los cadetes de la Escuela Naval "Arturo Prat", que se efectuará el 18 de diciembre. El Primer Mandatario ofreció asistir. EN EL GRABADO, los altos jefes navales se retiran del Palacio de Gobierno.

EN LA MONEDA

CENTRO INVESTIGADOR CIENTIFICO.— Con el Ministro de Relaciones se entrevistó el ex Embajador en Estados Unidos, Walter Müller, para tratar sobre la creación de un Centro de Investigaciones de Enfermedades Cardiovasculares. Explicó al Canciller que en esta iniciativa se encuentra particularmente interesada la Princesa Liliana, de Bélgica, y que el Gobierno ofreció la cooperación para concretar tal proyecto.

INTENDENTES RENUNCIADOS PIDEN PASAJES.— Algunos ex Intendentes y ex Gobernadores solicitaron al Ministerio del Interior los pasajes para regresar a sus residencias primitivas, antes de desempeñar tales cargos. El Estatuto Administrativo ofrecía tal franquicia, pero el DFL 256, de 1953, las suprimió por lo que en el Ministerio se está estudiando esta situación.

SUSPENDIDO CONSEJO DE GABINETE.— No se efectuó el Consejo de Gabinete que se encontraba convocado para ayer por el Presidente de la República. El Subsecretario General de Gobierno informó que esta reunión de Ministros se había aplazado.

PRESIDIRA MISION A LA NU.— El Subsecretario de Relaciones, Enrique Bernstein, presidirá la Misión Chilena ante las Naciones Unidas, en su próximo período de sesiones. El anuncio fue formulado por el Canciller.

RELACIONES CON LA URSS.— "Se mantienen en curso los contactos previos que está tomando el Gobierno para un futuro establecimiento de relaciones diplomáticas y comerciales con la Unión Soviética", señaló el Ministro de Relaciones. Indicó que se están efectuando las consultas de rigor.

AGREEMENT PARA EMBAJADORES.— En el curso de los próximos días se darán a conocer algunos nombramientos de jefes de misiones diplomáticas de Chile en el exterior, anunció el Canciller. Indicó que, según el procedimiento habitual en estos casos, se estaban formulando las consultas correspondientes (agreements) a algunos Gobiernos sobre las personas que el Gobierno chileno propone como posibles embajadores.

ALCALDE DE VIÑA CON LEIGHTON.— El Alcalde de Viña del Mar, Juan Andueza, se entrevistó con el Ministro del Interior para tratar problemas comunales.

DIRIGENTES EN EL MINISTERIO DEL INTERIOR.— La directiva del Sindicato de Dueños de Taxibuses visitó al Ministro del Interior para solicitarle franquicias relativas a importación de repuestos y otros elementos destinados a los vehículos. Asimismo, personeros del Sindicato de la Mina "Pegarias" trataron nuevamente con el Secretario de Estado el problema que les afecta. Informó el señor Leighton que en la CORFO se está estudiando una fórmula integral de solución conjunta para la industria del carbón.

ESTUDIAN NOMBRAMIENTOS.— El titular de la Cartera del Interior informó que se está estudiando la designación de la planta de Gobernadores departamentales del país y que es posible quede resuelta en los próximos días.

MINISTRO DE HACIENDA CON S. E.— El Ministro de Hacienda, Sergio Molina, permaneció tres horas con el Presidente de la República estudiando los fundamentos de la exposición de la hacienda pública que el Secretario de Estado hará el 24 ó el 26 —según dijo— ante la Comisión Mixta del Presupuesto. [illegible] que respecto al mantenimiento en cartera de los bonos dólares, la Asociación de Bancos le expondría sus puntos de vista en la próxima semana. [illegible] efectuaba consultas a las instituciones de [illegible]cias.

Del más avanzado diseño son equipos de Pudahuel

SU COSTO ASCIENDE A 2.755.897 DOLARES.— EL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y LA I. T. T. EXPORT CORPORATION-STANDARD ELECTRIC SUSCRIBIERON AYER EL CONTRATO RESPECTIVO.— CARACTERISTICAS DE LA OBRA, QUE TENDRA UN COSTO TOTAL DE 40 MILLONES DE ESCUDOS

Cuarenta millones de escudos será el costo total del Aeropuerto Internacional de Pudahuel, con el que Chile se incorpora a la Era del Jet, por cuanto podrá aterrizar allí cualquier tipo de aviones modernos, incluso los aparatos supersónicos de pasajeros.

Situado a 20 kilómetros del centro de la capital, el Aeropuerto de Pudahuel tendrá una pista de 3.200 metros de largo, con una anchura de 45 metros. El espesor del pavimento alcanzará a 24,5 centímetros y en la zona crítica de maniobrabilidad llegará a 30,5 centímetros. La plataforma de estacionamiento tendrá una capacidad de recepción de 15 aviones grandes. El edificio terminal constará de cuatro cuerpos, reuniendo todas las exigencias que este tipo de construcciones requiere en la hora actual.

COSTO Y FINANCIAMIENTO.— El costo total de la obra —del orden de los 40 millones de escudos— se financia con un préstamo otorgado por el Development Loan Fund, que integra la Agencia Internacional de Desarrollo del Gobierno de los Estados Unidos, crédito que asciende a la suma de 10.500.000 dólares y que cubrirá la mayor parte de la inversión.

MAQUINARIAS Y EQUIPOS.— Las maquinarias y equipos especiales para la construcción de aeropuertos que fue necesario importar por parte de la empresa constructora de la pista —firma Tocornal-Tagle— han llegado casi en su totalidad, inversión ésta que asciende a la cantidad de 1.300.000 dólares, implementos adquiridos en los Estados Unidos. La maquinaria destinada solamente a pavimentación es de un costo de 700.000 dólares.

Los terrenos de Pudahuel fueron elegidos porque reunían las condiciones topográficas y de clima que un aeropuerto del tipo que se construye —recepción de toda clase de aparatos— exige, es decir, terrenos absolutamente llanos y con vientos de fuerza tolerable frente a las maniobras de aterrizaje y despegue.

Empero, al iniciar los trabajos de preparación del terreno con vistas a la construcción de la pista, hubo algunas dificultades derivadas de napas subterráneas, situación que obligó a elaborar un sistema de drenaje, el que permitió posteriormente afrontar los trabajos básicos previos a la pavimentación.

TELECOMUNICACIONES.— Al mediodía de ayer se firmó el contrato para el suministro e instalación del instrumental de radio, ayudas a la aeronavegación, servicios meteorológicos y de telecomunicaciones y cuyo costo será del orden de los 2.755.897 dólares.

La ceremonia tuvo lugar al mediodía en el gabinete de trabajo del Ministro de Obras Públicas, Modesto Collados, quien subscribió el documento conjuntamente con el Vicepresidente de la I.T.T. Export Corporation Standard Electric, John Bishar. Se hallaban presentes en el acto, el Director General de Obras Públicas, Alfonso Díaz Ossa; Darwin Lois, Director subrogante de Vialidad; Jorge Peña, Jefe del Departamento Jurídico del Ministerio, y los representantes de la compañía norteamericana en Chile, Fred Hart y Roland Wotherspoon.

El sistema de telecomunicaciones y de radio-ayuda a la aeronavegación, es el más moderno equipo diseñado para este efecto, situación que posibilitará el aterrizaje de aviones bajo cualquier condición climática.

OBRAS SANITARIAS.— Las obras sanitarias consultan una inversión de 1.200.000 escudos. El abastecimiento de agua potable se hará con servicio propio, utilizando dos pozos, con aducción de 31.5 litros por segundo, a una profundidad de 80 metros. Una de estas fuentes se halla terminada y la segunda, bastante avanzada. Desde los pozos el agua será elevada por impulsión hasta un estanque de reserva y regulación de 2 mil metros cúbicos, en cuya construcción se emplea el acero. Contiguo al estanque se instalará una planta elevadora que incluye bombas contra incendio, grupo moto-bomba para servicio doméstico, grupo Diesel generador de emergencia, cloración, etc.

En las obras del aeropuerto Pudahuel se encuentran trabajando 320 obreros y 60 empleados.

Sólo en la pavimentación de la pista se emplearán 1.300.000 sacos de cemento, equivalentes a construir 110 kilómetros de Carretera Panamericana.

CHILE EN LA ERA DEL JET



EN LA SALA DE DESPACHO del Ministro de Obras Públicas se firmó ayer el contrato entre esa Secretaría de Estado y las firmas norteamericanas I. T. T. Export Corporation-Standard Electric, que instalará en el aeropuerto internacional de Pudahuel todos los equipos de radios concernientes a la aeronavegación. EN EL GRABADO, el Ministro Modesto Collados rodeado de funcionarios de Obras Públicas y de representantes de las empresas norteamericanas, firma el documento que acepta la propuesta por 2.755.897 dólares.

RESULTADO DE RIFA DE LA PARROQUIA "ANDACOLLO"

El 15 del actual se efectuó la rifa a beneficio de las obras sociales de la Parroquia "Andacollo", ante el notario Fernando Escobar Vivián, en el local de Mapocho 2345, cuyo sorteo dio el siguiente resultado.

PRIMER PREMIO: S. W. Station, modelo 1964. Serie "B", N.o 30219, señora Beatriz de Mendoza, Las Lomas 1298, Santiago.

SEGUNDO PREMIO: Televisor "Geloso", Serie "G", N.o 5201, señorita Maruja Briceño, Mapocho N.o 2091, Santiago.

TERCER PREMIO: Refrigerador "Fensa", Serie "D", N.o 5208, señorita María Rosel Moraga, Libertad N.o 12, Santiago.

CUARTO PREMIO: Máquina de coser "Singer", Serie "F" N.o 33777, Superiorato La Providencia, Casilla 138, San José de la Mariquina.

Vicente Ahumada Prieto, Rector del Liceo Popular "Andacollo", agradece la generosidad de las personas que han contribuido con su ayuda en pro de un liceo popular.

SEMANA DE LA PREVENCION:

Demostración práctica efectuarán bomberos santiaguinos en el Palacio de Bellas Artes

Mostrarán lo que debe hacerse en este museo en caso de incendio.— Un ejercicio general se realizará en el Hospital de la Fuerza Aérea

Con demostraciones prácticas de las medidas que deben tomarse en caso de incendio en un museo y en un hospital, continúa hoy la celebración de la Semana de la Prevención de incendios. Estas jornadas fueron auspiciadas por el Cuerpo de Bomberos de Santiago, y a ellas han adherido la mayoría de las instituciones de provincia.

A las 16 horas, el Departamento de Técnica de la institución santiaguina y la Octava Compañía harán una demostración en el Palacio de Bellas Artes, donde se conserva una valiosa colección de obras artísticas, la más importante del país.

A las 17 horas, la Décimoquinta Compañía hará una demostración similar en el Hospital de la Fuerza Aérea.

VISITA A LOS CUARTELES.— Mañana miércoles, a las 18 horas, los quince cuarteles de las compañías de bomberos de la capital abrirán sus puertas al público hasta las 22 horas.

Se aprovechará esta visita para instruir al público sobre las medidas que debe adoptar frente al peligro de incendio, y se le distribuirán folletos sobre las diversas medidas que deben tomarse para prevenir estos siniestros.

ACTOS DEL JUEVES.— El jueves será inaugurada una vitrina en un establecimiento comercial de la calle Ahumada, con motivos sobre prevención de incendios.

En las funciones de la tarde y noche, en los cines de la capital —comunas de Santiago, Providencia y Las Condes—, se instruirá al público sobre cómo debe evacuarse disciplinadamente una sala cinematográfica en caso de peligro de incendio, y sobre el uso de las vías de escape.

PRESENTACION PUBLICA DEL MATERIAL.— El viernes, en la tarde, de 18 a 22 horas, las quince compañías del Cuerpo de Bomberos de la capital presentarán su material de carro-bombas y porta-escala en trabajo, en la Plaza de la Constitución.

El domingo, en la mañana, estas mismas compañías presentarán ejercicios combinados en diversos puntos de la capital, cuya ubicación será comunicada oportunamente.

En la próxima semana se pondrá término al año escolar primario

En el transcurso de la próxima semana, se pondrá término al año escolar en los establecimientos de la enseñanza primaria en el país.

El decreto se encuentra redactado y en poder del Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, para su estudio final.

La medida obedece al interés de esa Secretaría de Estado, en el sentido de efectuar un amplio y acucioso censo de la población escolar primaria en el país y determinar, sobre bases reales, la cuantía de la niñez que, en edad de ingresar al primer año primario, por la carencia de planteles, queda al margen de la matrícula.

En el censo prestará su colaboración Carabineros de Chile, ayuda que resultará valiosa en los sectores más apartados del territorio.

Una vez establecido el número de los menores en edad escolar, se arbitrarán las medidas que conduzcan a la habilitación de locales que permita absorber toda la matrícula del próximo año, como son los deseos del Ejecutivo.

BIBLIOTECARIAS CHILENAS INICIARON AYER SUS JORNADAS

Ayer, a las 7 de la tarde y en el Pabellón Moneda de la Biblioteca Nacional, se inauguraron las Terceras Jornadas Bibliotecarias Chilenas. El acto estuvo realzado con la presencia de diversas autoridades educacionales, y se reiniciará hoy con las sesiones de estudio.

El vasto programa de trabajo que se han planteado las bibliotecarias en este nuevo evento abarca desde el problema escolar en su enseñanza primaria a la superación de las bibliotecas particulares y comunales. El torneo se desarrollará en las diversas dependencias de la Biblioteca Nacional y durará hasta el viernes 20 próximo, con la sesión plenaria que determinará las conclusiones.

CUERPO CONSULAR CON EL CANCILLER



EL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES, Gabriel Valdés, durante la entrevista que sostuvo con personeros del Cuerpo Consular, quienes le informaron de la realización de la Segunda Reunión Internacional de Cónsules, que se efectuará en Santiago y Viña del Mar. Aparecen en el grabado, de izquierda a derecha, el Vicedecano, don Ignacio Izquierdo; el Ministro don Gabriel Valdés; Decano del Cuerpo Consular, don Carlos Nazar Sellán, y don Hugo Couchonal, director de la misma institución. El Ministro manifestó su complacencia por la realización de esta jornada, a la que calificó de importante para el interés del país. Agregó que la Secretaría a su cargo prestará la mayor cooperación para el mejor desarrollo de esta reunión. Hoy estos mismos personeros, a las 12 horas, serán recibidos por el Intendente, Sergio Saavedra.

Próxima semana comienza plan de emergencia para asear la ciudad

56 camiones particulares reforzarán los vehículos recolectores de basura y otros 12 trabajarán domingos y festivos

La Municipalidad de Santiago, aprobó ayer un plan de emergencia para asear la ciudad, que comprende la contratación de 56 camiones particulares para la extracción diaria de basuras domiciliarias y de otros 12 para el aseo los días domingos y festivos. Este plan integral que se aplicará entre el 23 de noviembre y el 13 de diciembre, tiene un costo de 131.320 escudos.

El acuerdo fue adoptado en una reunión celebrada en el despacho de trabajo del Alcalde Manuel Fernández Díaz, y con asistencia de la totalidad de los regidores en ejercicio.

Se dará atención preferente a las poblaciones de la Tercera Zona, que es la más afectada. Estas son: Alberto Risopatrón, Lo Valledor Sur, Lo Valledor Norte, con dos camiones; Los Nogales, con dos camiones; y Waldo Palma y Las Rejas, con un camión.

Todos los servicios de extracción domiciliaria se harán diariamente entre las 7 y 15 horas.

El Plan Integral comprende 143 servicios; 126 servicios domiciliarios que se atenderán con 44 camiones municipales y 82 camiones contratados. Los 6 servicios de ferias libres, 3 de recorrido y 8 nocturnos, serán ejecutados con vehículos Municipales. De esta manera el total de recolectores municipales ascenderá a 61, divididos en 36 camiones Dodge de la Estación Norte y 25 Mack de la Estación de Servicio Sur.

En este plan, además 43 servicios que son atendidos por vehículos municipales serán efectuados por camiones contratados. De esta manera quedarían desocupados 129 cargadores y 43 choferes. De estos 15 serían destinados para la atención de un mayor número de servicios de barredoras y bombas y los 28 restantes se emplearán en reemplazos por enfermedad y vacaciones, que en la actualidad prácticamente no es posible efectuar. En caso de existir aún choferes de sobra, volverían a sus puestos los que son obreros de la planta ordinaria y que se desempeñan como conductores por la falta de éstos.

Para los 129 cargadores desocupados se creará un segundo turno de aseo en las Zonas Tercera y Cuarta, que dispongan de personal de inspectores suficientes para su control.

La contratación de los 68 nuevos vehículos se haría en base a un convenio suscrito entre la Municipalidad y el Sindicato Profesional de Dueños de Camiones de Santiago.

Estudios para defensa en conflictos limítrofes

Materias relacionadas con la situación fronteriza fueron tratadas en una reunión que sostuvo el Canciller, Gabriel Valdés, con los miembros de la Comisión Asesora de la Cancillería. A esta conferencia asistieron los ex Cancilleres Ernesto Barros Jarpa y Julio Philippi, y los profesores de Derecho Internacional, Fabio Vío Valdivieso y Fernando Albónico.

El Ministro de Relaciones informó que en esta primera entrevista se habían considerado los puntos básicos de la respuesta de la Cancillería argentina en relación con los asuntos de Palena y del Canal de Beagle. Formuladas las consideraciones del caso, se entró a considerar el planteamiento fundamental que hará Chile en su defensa ante la Corte Internacional de Justicia de La Haya por el asunto del Canal de Beagle, y frente al Gobierno británico, en lo que se refiere a la situación limítrofe con Argentina en la zona de Palena, y para lo cual el Gobierno solicitó el arbitraje de S. M. Isabel II.

Puntualizó el Canciller que se continuarán efectuando reuniones periódicas de este tipo.

Asimismo, dio a conocer que sostuvo otra entrevista con el senador por la Novena Agrupación Electoral, Exequiel González Madariaga, quien fue a informarse sobre los aspectos generales del diferendo con Argentina, y a quien se proporcionaron todos los antecedentes del caso.

POLITICA AGRARIA REALISTA Y AGIL IMPONDRA EL GOBIERNO

Hugo Trivelli y sus técnicos planifican los programas y redactan la legislación que se hará necesaria

La planificación que orientará los programas de fomento y desarrollo agrario del Gobierno fue estudiada en una reunión que sostuvieron en la tarde de ayer el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y el Vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria, Rafael Moreno.

El Secretario de Estado reúne una serie de antecedentes relacionados con el tema y celebrará reuniones periódicas con los directores del Ministerio y con los jefes de los organismos de la Reforma Agraria, para, posteriormente, elaborar los proyectos de ley que, previo conocimiento del Presidente de la República, serán enviados al Congreso Nacional.

El Gobierno, en suma, estudia la redacción de una completa legislación para abordar el problema agropecuario del país, a través de una política ágil y realista, que, junto con aumentar la producción nacional a los márgenes del consumo y por sobre éstos si es necesario, permita elevar los niveles económico sociales del campesinado.

Trivelli manifestó ayer que continuará trabajando con los expertos del Ministerio en la planificación agraria para, basados en la misma, redactar los proyectos de ley que se llevarán al despacho del Jefe del Estado para su conocimiento y estudio.

En tanto, en el Ministerio mismo como en la Corporación de la Reforma Agraria, en el Instituto de Desarrollo Agropecuario y en el Consejo Superior de Fomento Agropecuario, los técnicos se encuentran abocados al estudio de todas las iniciativas que formarán el cuerpo de proyectos con el cual se hará realidad el programa del Ejecutivo en relación con el desarrollo agropecuario.

Importante tarea también es el estudio que se realiza para que la mayor parte de las funciones que dicen relación o tienen atingencia con la agricultura, se integren al Ministerio del ramo, con el objeto de imponer un sentido de unidad e ilación a la política agraria del Gobierno, según expresiones del propio Hugo Trivelli, en la inauguración de la Exposición Agrícola y Ganadera de Osorno.

Se pondrá término así a las interferencias de distintos organismos que, guiados muchas veces con criterio dispar, tomaban resoluciones contradictorias o hacían ineficaz la acción del propio Gobierno, con las consecuencias que es fácil de prever.

Asimismo la planificación agraria en estudio da especial preferencia a la comercialización de los productos agrícolas, razón por la cual se quiere convertir a la Empresa de Comercio Agrícola, dependiente en la actualidad del Ministerio de Economía y que pasaría a serlo del de Agricultura, en un instrumento que logre la racionalización en tan vasto campo, encargándose, al mismo tiempo, de las importaciones y exportaciones de los productos agropecuarios.

VICERRECTOR DEL INSTITUTO NACIONAL

Don OSVALDO ARENAS VALENZUELA ha sido designado Vicerrector del Instituto Nacional, establecimiento donde cursó sus preparatorias y humanidades desde 1918 a 1925. Sus estudios universitarios los cursó en la Universidad de Chile, recibiendo su título de profesor de Francés. Ha sido profesor en el Instituto Andrés Bello, Patrocinio de San José en los Liceos Nocturnos Presidente Balmaceda y Manuel Montt, en los que además ocupó el cargo de Rector. En 1959 fue agraciado con el Premio Rotary Club. En diversas oportunidades a petición del Ministerio de Educación Pública y de la Superintendencia de Educación ha colaborado en la elaboración de los programas vigentes en la asignatura de Francés. Además, durante 16 años ha integrado las comisiones del Bachillerato.

ADLAI STEVENSON AGRADECE ATENCION DE LA FUERZA AEREA

El Embajador de los Estados Unidos ante las Naciones Unidas y Jefe de la Delegación oficial norteamericana que asistió a la Transmisión del Mando Presidencial en Chile, Adlai Stevenson, envió una nota de agradecimiento a la Superioridad de la Fuerza Aérea de nuestro país, por la atención que se le prodigó en una visita imprevista que realizó a la Base Aérea de Cerro Moreno, en Antofagasta. "Deseo expresar —manifestó Stevenson— mi apreciación y la de mi delegación oficial, por la extremada cortesía y eficiente atención recibida de parte del Comandante de la Base Aérea de Cerro Moreno, coronel de aviación Ricardo Ortega Fredes, y su Estado Mayor, siendo un placer haber tenido la oportunidad de compartir con ellos".

CHILE REPRESENTADO EN PRIMER SEMINARIO REGIONAL DE LA FAO

Dos catedráticos de la Universidad de Chile han sido invitados a participar en el Primer Seminario Regional de la FAO, sobre Tecnología de Alimentos, que se realizará en el Instituto de Tecnología de Alimentos del Centro Tropical de Campinas —Sao Paulo, Brasil—, entre los días 23 y 30 de noviembre en curso.

Los profesores Isidro Planella, de la Facultad de Agronomía, que llevará la representación del Gobierno de nuestro país, y el doctor Hermann Schmidt-Hebbel, de la Facultad de Química y Farmacia y presidente del Colegio de Químicos Farmacéuticos, que representará, además, a la Sociedad Chilena de Tecnología de Alimentos, son los representantes chilenos a dicho Seminario Latinoamericano.

El torneo, tiene como objetivo, permitir que durante un período breve y de trabajo intensivo, un grupo de especialistas en bromatología, intercambien experiencias e ideas con miras, tanto a un perfeccionamiento profesional, como a colaborar con el desarrollo de programas administrativos, económicos y técnicos.

FUE INAUGURADA AYER LA SEMANA SOCIAL DE CHILE

"No tememos a la socialización, antes bien la consideramos un valor de nuestra época, valor que no sólo tiene que ser conservado sino propulsado, no creemos que para las grandes masas de América latina pueda haber libertad sin socialización", dijo el presidente de Semanas Sociales de Chile, Camilo Pérez de Arce, en el discurso pronunciado al mediodía de ayer al inaugurarse la Segunda Semana Social de Chile, en el Salón de Honor de la Universidad Católica.

Estaban presentes los Ministros de Educación, Juan Gómez Millas y de Economía, Domingo Santa María; el rector subrogante de la Universidad Católica, monseñor Adamiro Ramírez; el Vicario General del Arzobispado, monseñor Jorge Ugarte; monseñor Francisco Vives, Provisor del Arzobispado de Santiago, quien ofició previo al acto inaugural, una Misa del Espíritu Santo; miembros del Comité Permanente de Semanas Sociales de Chile, y una numerosa asistencia de público incluyendo los 223 delegados inscritos que representan a los diversos sectores nacionales empresariales, obreros, sindicales, estudiantes, profesionales, técnicos.

El señor Pérez de Arce agregó en su intervención que "queremos un proceso de socialización que no se identifique ni con estatismo ni con totalitarismo; no deseamos que nuestro pensamiento sea tergiversado y para ello definiremos claramente qué se entiende por socialización y qué debe entenderse por libertad. Quedará en claro que cuando hablamos de libertad, sobre todo de libertad social, no lo hacemos en el sentido liberal y que cuando hablamos de socialización no lo hacemos ni en el sentido fascista ni en el sentido marxista".

Terminó formulando un llamado a "todos los hombres de buena voluntad para que en esta Semana Social Chilena, con vocación latinoamericana, conozcan, analicen y busquen soluciones a los problemas derivados de esta socialización".

HABLA EL RECTOR.— El Rector subrogante de la Universidad Católica, Monseñor Adamiro Ramírez, habló para dar la bienvenida a esta Segunda Semana Social y ofrecer toda la cooperación del instituto para su mejor desarrollo y éxito, "porque representa, dijo, el fermento de la masa, la levadura evangélica, el pequeño grano de mostaza, en una palabra los hombres de buena voluntad a quienes se prometió la paz en la tierra y a quienes se impone la tarea de ser constructores y artesanos de la paz social".

"Todo cambio operante y constructivo que no sea una mera agitación, ni una mera rebeldía adolescente, sin propósitos definidos y razonables tendrá que ser efectuado por personas dotadas de un corazón joven, de una inmensa abertura para comprender lo que sucede ante sus ojos y compenetrados de una doctrina precisa suficientemente elaborada para poder vertirse al plano de la acción de manera operante y eficaz."

TRABAJOS ESPECIFICOS.— En la tarde se efectuaron las dos primeras conferencias destinadas a definir "¿Qué es socialización?" y "¿Qué es libertad?" El primer trabajo fue planteado por el profesor de Derecho Constitucional de la Universidad Católica de Valparaíso, Fernando Molina.

La segunda conferencia fue presentada por el padre Hernán Larraín, Director de la Escuela de Sicología de la Universidad Católica de Santiago.

PROGRAMA DE HOY.— Las Semanas Sociales de 1964 continuarán hoy con otras dos conferencias, cuyos temas serán "Chile y América Latina en el proceso de Socialización", por el demógrafo belga y profesor de la Escuela de Sociología de la Universidad Católica, Armando Mzttelart, y "La Libertad en Chile y en América Latina", por el escritor y nuevo Embajador ante la OEA, Alejandro Magnet.

ACTIVIDAD ECONOMICA

PRESTAMOS DE CORFO.— El Comité Ejecutivo Agrícola de la CORFO acordó ayer créditos por valor de 358.900 escudos, que se destinarán a financiar proyectos agrícolas y ganaderos.

De este total, E° 202.300 se concederán a través de los bancos comerciales, para dichos fines.

PARTES DE DIRINCO.— La Dirección de Industria y Comercio informó que en la semana comprendida entre el 9 y el 14 de noviembre en curso, ingresaron al Departamento de Causas y Sanciones 89 partes, por infracciones cometidas por el comercio de Santiago.

De esta cifra 34, afectan a almacenes, 18 a panaderías, y 7 a puestos de pan, 5 a carnicerías y el resto a negocios diversos.

APORTE PARA DOÑIHUE.— La CORFO resolvió efectuar un nuevo aporte para la Municipalidad de Doñihue, por 7 mil cien escudos, con el fin de que esta corporación pueda terminar la construcción de defensas ribereñas en el río Cachapoal

Anteriormente la CORFO había efectuado otro aporte por E° 20 000 con el mismo fin.

ABASTECIMIENTO DE CARNE.— En el Ministerio de Economía se informó que actualmente está asegurado el abastecimiento de carne para el país, ya que el buen tiempo tiene el paso de la cordillera abierto para el ganado y por otra parte la ECA posee suficiente stock de carne en sus frigoríficos, y además acaba de llamar a propuestas públicas para efectuar una importación de mil toneladas de carne, desde Argentina.

ACEITE PARA EL NORTE.— Se informó en la Junta Nacional de Abastecimiento que se está produciendo una escasez de aceite comestible en la Zona Norte del país.

Con el fin de solucionar este problema, se han impartido instrucciones con el fin de desaduanar rápidamente una partida de aceite y proceder a su distribución al comercio y al público norteño.

HIPODROMO CHILE.— El Ministro de Economía, Domingo Santa María, manifestó que estudiará el problema de la existencia del Hipódromo Chile, como una entidad dependiente del Estado. A primera vista parece que no fuera justo que un hipódromo dependa del Ministerio de Economía. En todo caso, agregó conversaré este asunto con el Vicepresidente de ECA, José Suárez, entidad dependiente del Ministerio señalado y que a su vez tiene la tuición directa del Hipódromo.

MATADERO MUNICIPAL.— El Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, se entrevistó con el Ministro de Economía, con el fin de estudiar los problemas de los mataderos de Santiago. El Matadero Municipal está intervenido por el Ministerio de Economía. Por otra parte, el Matadero de Lo Valledor también necesita del apoyo del Ministerio de Economía para su funcionamiento. Anunció el Ministro Santa María que a mediados del próximo año este último matadero entraría en funcionamiento.

LOCOMOCION COLECTIVA.— En el curso de la presente semana se reunirán todos los Alcaldes del Gran Santiago con el Subsecretario de Transportes y el Ministro de Economía, con el fin de analizar diversos problemas que afectan a la locomoción colectiva de la capital y buscar una solución efectiva y rápida.

—Déjame anotar tu número para telefonearte todos los días.

Nuestra despensa oceánica

Con sus 4.250 kilómetros de frontera oceánica, que comprende desde las temperaturas subtropicales hasta el clima antártico, Chile dispone de una multimillonaria despensa que representa no sólo abundantes proteínas para nuestra dificitaria dieta, sino también una rica fuente de divisas.

Curiosamente, no obstante viejos pergaminos náuticos, el chileno ha vivido de espaldas al mar. Ahora comienza a redescubrirlo. Y es la necesidad la que lo mueve a ello. Los estudios de la FAO y de nuestros propios expertos, demuestran que se pueden esperar cantidades increíbles de alimentos de los océanos. Una hectárea de mar puede proporcionar anualmente una "cosecha" superior a una hectárea tradicional, esto es, de tierra. Es lógico: la profundidad "útil para fabricar alimentos" se mide en el océano por cientos y miles de metros en vez de por centímetros como en la tierra.

Lo importante, en esta nueva actitud es que ya se ha puesto manos a la obra. En diversas zonas, pero principalmente en el Norte (Iquique-Arica), están en marcha activos núcleos industriales que explotan la harina de pescado, aprovechando la riqueza en anchovetas de los mares tibios, y como retorno le proporcionan sólidos dólares a las finanzas nacionales. En 1963 las fábricas de Iquique produjeron 65 mil toneladas, y las de Arica 37 mil, cifras que se espera se elevarán, respectivamente, a 800 mil y unas 350 mil toneladas al final de esta década. Es un crecimiento notable que está a la vez moldeando una mentalidad más dinámica y una nueva fisonomía de la provincia norteña extrema del territorio nacional.

Pero la tarea sólo está en los comienzos. Paralela a la "aventura" y a la empresa pionera de quienes abren el camino, tiene que estar la voluntad que regule, coordine y dé la teoría de este reencuentro económico con el mar de Chile. Así nació el Instituto de Fomento Pesquero que ha celebrado por estos días su primer año de existencia. En tan corto tiempo, ese organismo, antiimagen del burocratismo inane, ha realizado una valiosa labor, determinando las posibilidades de nuestra riqueza para extender las pesquerías hacia zonas cada vez más amplias del país. En este caso se encuentran las prospecciones realizadas desde Coquimbo hasta Valdivia, región que abunda en la pesquería de fondo con especies de grato uso en la alimentación y que tienen amplios mercados de exportación para productos congelados y secos.

Todas estas tareas, y los estudios oceanográficos complementarios que se realizan bajo la tuición de ese Instituto, muestran que nuestro país, por fin, toma decididamente el camino del mar, que —según nuestro himno— nos "promete futuro esplendor".

Respeto a la libertad de información

El Alcalde de Concepción ordenó el sábado a mediodía la clausura de la Radio "Araucanía" de esa ciudad. La emisora no había cancelado la patente municipal. La Municipalidad es autónoma y pudo proceder en esa forma. Pero como la hora en que fue ejecutada la clausura dejaba fuera de toda posibilidad la gestión bancaria de pago, se pensó que la orden involucraba la intención de silenciar la Radio en los momentos en que tenía anunciada la retransmisión del discurso del Senador Ampuero.

Cualquiera que fuese la razón, el hecho escueto es que se había silenciado una voz y, consecuentemente, se interrumpía la labor completa de un elemento de publicidad.

La determinación alcaldicia se prestaba para suspicacias de orden político; pero éstas, felizmente, se estrellaron con la medida drástica tomada por el Ministro del Interior. Cuando el Sr. Leighton fue informado de la clausura de la Radio "Araucanía", llamó de inmediato al Intendente de Concepción, ordenando dejarla sin efecto. El discurso del Senador Ampuero, fue retransmitido a las 22 horas del día en que estaba programado.

El Ministro dejaba en pie el respeto por la libertad de información, y de acuerdo a las suposiciones de orden político, su ningún temor a las expresiones adversas del parlamentario.

El problema del problema

Los nombres y las palabras tienen mucha importancia.

Según algunos entendidos en la materia, una persona que se llama Ricardo debe llevar bigotes. Los Gerardos son chicos; los Gervasios, curcos. Esto, de acuerdo con el cristal con que se mira. Porque a determinadas personas se les figura que los Gervasios son gigantescos y los Gerardos gordos. Algunos creen en esta ciencia que adivina el carácter, según el nombre de cada persona. Otros, no lo creen. Pero siempre hay en cada nombre propio algo como prestado, y cada Ignacia que encontramos nos parece un poco una impostora, que lleva indebidamente algo de la primera Ignacia que se nos cruzó en la vida.

Esto de los nombres (en su más amplio sentido) tiene que ver con nuestra tendencia nacional a llamar problema a todo asunto que merezca alguna atención.

Y mucho tememos que esta afición a poner el nombre de problemas a cada situación, nos esté llevando, por el prestigio propio de la palabra, a hacer de ella un problema sin serio, como quien hace de cada Gervasio un sordo.

Es sabido el caso de un individuo que quería cambiarse de nombre. Fue al Juez y éste le dio de inmediato la razón. Se llamaba Juan Feo.

—¿Y qué nombre quiere ponerse?

—Luis Feo.

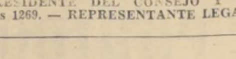
Allá él.

En lo que a mí respecta, yo hablaría mucho menos de problemas, salvo que lo sean realmente, para dejar a la mente un poco de libertad. Basta con nombrar la palabra problema para que de inmediato pensemos que no tiene ni tendrá solución. Es la fuerza de la costumbre y el peso de las palabras.

Pero, mientras no encontremos una palabra adecuada para reemplazar dignamente y de modo positivo a la palabra problema, contaremos con un problema más: el problema del problema.

Ojalá tenga solución.

Máximo Severo



LA NACION

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio Agustinas 1269. — REPRESENTANTE LEGAL: Eilert Herud Meier. Domicilio: Agustinas 1269.

Socialización y libertad

El intercambio, la relación humana, es en último término la socialización, como antítesis del aislamiento feudal. Pero ninguna clase de socialización que persiga finalidades de progreso y de dignificación humana podrá rendir frutos óptimos si no se desarrolla dentro de la libertad más depurada.

El mundo, cada vez más interdependiente, busca trabajosamente el camino de la verdad social a través de los hombres y los grupos que, en Europa y América, están implantando los conceptos nuevos de la igualdad social sin falacia, sin pasión de partidos, sin ideario ambicioso, sin sujeción al cínico aforismo de que "el fin justifica los medios".

Los medios modernos, tal como lo entienden los hombres nuevos de nuestra época, son los de la comprensión, los de la solidaridad humana, los de la mutua ayuda dentro de la sinceridad de propósitos.

Chile se ha colocado a la vanguardia, dentro del continente latinoamericano, de esta posición nueva. Los ojos del mundo han estado fijos en nuestra patria y siguen atentamente el devenir de los acontecimientos chilenos en los planos político, social y económico.

De ahí que haya despertado considerable interés la celebración en Santiago de la Segunda Semana Social sobre el tema "Socialización y Libertad", que se desarrolla en estos momentos. Es un foro en el que intervienen señeras figuras del pensamiento moderno y cuyos debates y conferencias contribuirán a hacer perceptible para el público chileno aquellos conceptos subjetivos de socialización y libertad, que han de ser aplicados a lo substantivo del mundo actual en su proceso integral de desarrollo.

La descentralización contemplada por la Constitución

La descentralización tiene tres alcances en nuestra Constitución Política. Su Capítulo IX se refiere a ella. Y en el artículo 93 se lee: "Para la Administración Interior, el territorio nacional se divide en provincias y las provincias, en comunas". Pero, aparte de estos dos entes —de carácter regional, el primero, y de naturaleza local, el segundo—, puede encontrarse en el inciso 2.o del artículo 107, un tercer aspecto, a saber: "Los servicios generales de la Nación se descentralizarán mediante la formación de las zonas que fijen las leyes".

La interdependencia siempre creciente entre la economía y el Estado, ha traído consigo una ingerencia de éste, en el ámbito de aquélla, que la Carta fundamental de 1925 apenas vislumbraba. Diversos Ministerios, especialmente los de Hacienda, Economía y Agricultura, el Banco Central, el Banco del Estado, la Corporación de Fomento de la Producción, la Empresa Nacional de Minería y otros organismos tienen una gravitación innegable en el curso de los negocios comerciales, así como en las actividades de producción. En algunos casos, se trata de servicios públicos propiamente tales, en otros, de entidades semifiscales, o de administración autónoma. Los primeros quedan comprendidos, a pesar de que sus funciones se alejan de la noción clásica de Administración, dentro de los preceptos constitucionales aludidos. En cuanto a los últimos, puede aplicarse igualmente el principio de la descentralización, y su organización autónoma o semiautónoma, bastante flexible, bien que subordinada en todo caso a la dirección superior impartida por el Presidente de la República, permite llevar a efecto los propósitos gubernativos anunciados sin espera de ley expresa ad hoc.

El Ejecutivo ha escogido, en primer término, la tercera solución constitucional, que hasta ahora ha tenido escasa aplicación. Desea dividir el territorio nacional en cuatro zonas, para los efectos de conceder a los respectivos servicios públicos —u organismos semifiscales— una autonomía jurisdiccional, con una dirección que podríamos llamar de carácter intermedio, en la cabecera de estas nuevas divisiones administrativas.

Si bien este proyecto satisface un viejo anhelo provinciano, que busca la emancipación de la tutela exagerada que hasta ahora viene ejerciendo la capital, y que es motivo de muchas frustraciones regionales, no se nos escapa que algunas provincias se sentirán celosas por no haber sido elegida su capital como cabecera zonal.

Pero ello es inevitable.

Cabalmente, la multiplicación de las provincias ha sido el principal factor que ha operado en contra de la descentralización. Las unidades han resultado demasiado reducidas para afrontar con éxito las posibles nuevas tareas de gobierno interior autónomo. Es tan sabio el adagio de que el movimiento se prueba andando. En 39 años de vigencia de la Constitución de 1925, no ha podido ponerse en marcha la Asamblea Provincial. La voluntad del constituyente ha quedado detenida. Es preferible, entonces, comenzar por las zonas grandes y por la división de los servicios centralizados en distritos jurisdiccionales.

Por lo demás, ninguna provincia llega a sacrificar nada. Es muy sencillo: no se puede perder lo que no se tiene, lo que nunca se ha logrado tener. Y el inciso 3.o del artículo 107, precitado, no disminuye a la autoridad provincial, porque: "En todo caso, la fiscalización de los servicios de una provincia corresponderá al Intendente, y la vigilancia superior de ellos, al Presidente de la República".

Lo que ganan las provincias no escogidas, como sede zonal, es que en todo caso tendrán más cerca a la autoridad dispositiva, capaz de resolver sus problemas. Valdivia, Concepción, son desde ya, grandes focos en que se concentran operaciones importantes. Sus Universidades, la autoridad naval de Talcahuano, la Dirección de Impuestos Internos, y la Sección Cambios en Concepción, la IV División Militar, y la IV Zona en Ferrocarriles en Valdivia. Del mismo modo, el norte y el centro del país ostentan su carácter peculiar.

Establecidas ya, en líneas generales, la fisonomía y carácter de estas divisiones zonales, conviene dilucidar enseguida el poderío económico de cada una de ellas. Lo haremos próximamente.

NEMROD

Mundogramas

(Con rumores, noticias y comentarios de todas las capitales del mundo)

ROMA

La huelga de aduanas y ferrocarriles de Italia, considerada como una de las más costosas y funestas de toda su historia, acaba de finalizar sin ventajas, siquiera aparentes, para los huelguistas y sus promotores.

Con todo, sus efectos (70 millones de dólares de pérdidas) se les estima como un golpe al plexo de la economía italiana. Pero quienes se encargaron de suministrarlo, los dirigentes comunistas de la Confederación Italiana del Trabajo, no se las llevarán todas consigo. Encuestas hechas, para auscultar las reacciones del público, indican un creciente sentimiento de animosidad colectiva hacia los dirigentes comunistas empeñados en quebrantar la economía italiana como una manera de hacer prevalecer ante la opinión sus puntos de vista políticos.

LONDRES

Observadores de esta capital se han abstenido de formular comentarios acerca de una supuesta irritación producida en los círculos franceses ante los desembozados contactos germano-británicos con vistas a producir un entendimiento bilateral entre ambas naciones, respecto de un eventual ingreso de Gran Bretaña al Mercado Común Europeo.

Un entendimiento de esta naturaleza, se le estima como un golpe maestro destinado a reducir los efectos de las amenazas de Francia de boicotear la Unión Económica Europea en caso de que no se llegue a un acuerdo multilateral que modifique el estatuto de precios para los granos.

En todo caso, las implicaciones políticas de un desacuerdo general económico entre los países de la Unión Europea tendrían un carácter desastroso, comoquiera que los problemas económicos están estrechamente ligados a factores políticos decisivos para la causa de la unidad europea.

BRUSELAS

Una luz, sin embargo, se ha encendido esperanzadoramente en esta capital, y ella alumbra las hasta aquí sombrías perspectivas de llegarse a un acuerdo final respecto de las numerosas y complejas desinteligencias que dividen a los países de la Unión Económica Europea.

Después de prolongadas discusiones, las seis naciones integrantes de la organización lograron llegar a un convenio acerca de los productos que no serán incluidos en las listas de reducciones arancelarias. Esto permitirá, eventualmente, la adopción de un acuerdo general sobre la llamada serie Kennedy, que es una lista de productos preparada por el Gobierno de los Estados Unidos (y sugerida por el fallecido ex Mandatario norteamericano), los cuales, junto con acceder a los mercados de la Unión Europea, permitirían elevar el intercambio entre todos los países comprometidos en el sistema a cifras en dólares nunca antes conocidas.

NUEVAMENTE EL BALLET CHILENO

por CLAIRE ROBILANT

Un artículo de nuestra colaboradora Claire Robilant, acerca de la actuación del Ballet Nacional Chileno en Nueva York, tuvo como respuesta una carta del señor Sergio Escobar, que publicamos anteayer. Ahora la Sra. Robilant vuelve de nuevo sobre el asunto, para lo cual hace uso de fuentes documentales más completas, y que corresponden a la reproducción de los textos originales de las informaciones que sobre el Ballet Nacional Chileno ha publicado la prensa neoyorquina.

Con sumo agrado y atención he leído la interesante y estimulante carta escrita por el señor Sergio Escobar, sobre el asunto del Ballet Chileno en Nueva York, publicada en estas páginas el 15 de noviembre. Agradezco sinceramente al señor Escobar su respuesta a mi artículo, y aprovecho al mismo tiempo para felicitar al nuevo director de este diario, don Jenaro Medina, quien con amplio criterio ha demostrado su interés por la vida artística chilena.

Primero quisiera dar a conocer la personalidad del crítico norteamericano Walter Terry: este señor nació en 1913 y está en el oficio desde 1939. Ha escrito varios libros sobre materia de ballet y es hoy por hoy uno de los hombres más dignos de crédito. Sabe lo que dice y no se le puede vender gato por liebre. Sus conocimientos y su grado de cultura son amplios y profundos. Sus conceptos podrán servir en Chile, no como una ofensa, sino como un índice para que se arreglen las cosas.

En las otras críticas que ahora están llegando y en aquella de Allan Hughes se puede leer siempre lo siguiente: "la expresión de los bailes son vívidamente teatrales, etcétera". No se habla de los valores de los bailes en cuanto al ballet mismo se refiere. El que da con el dedo en la llaga es precisamente Walter Terry con su saludable franqueza. Como "bailes teatrales" las coreografías de Ernst Uthoff son perfectamente aceptables y están en su lugar, y cuando hablé (como lo citó en su carta el señor Escobar), en 1962 "del estilo uthoffiano y de un triunfo de su coreografía...", no hablé, al igual de los otros críticos norteamericanos ahora, de ballet, pero sí de bailes teatrales. Las coreografías y obras de Ernst Uthoff son maravillosas pantomimas, pero en cuanto al ballet mismo se refiere, son débiles. Bueno, qué es lo que mandamos al extranjero: ¿un ballet propiamente tal o un conjunto de pantomimas teatrales? Hay que hacer una diferencia aquí.

Lo que pasa es lo siguiente: en Chile el "ballet" propiamente tal no nació con la cabeza y el cerebro primero. Nació con un solo pie, y durante largos años la cabeza y el otro pie fueron aplastados, debido a una errada política del Instituto de Extensión Musical, con mucho dinero y mucho despliegue de propaganda. Recuérdese bien la terrible guerra que durante diez años o más se desencadenó sobre el Ballet Clásico Nacional Sulima, guerra bien alimentada por el IEM. Allí se perdieron para siempre muchos valores. No se pudo evitar naturalmente la entrada al país de conjuntos extranjeros, cuyas actuaciones abrieron lentamente los ojos al público. Y si se estudia la Historia del Ballet, se puede ver con claridad que todas las teorías sin base bien cimentada se han esfumado con el correr del tiempo.

Como obras teatrales, "Carmina Burana", "El Saltimbanqui", u otros, son dignos de todo elogio; como ballets, bueno esto ya es otra cosa. Despojados de sus escenografías, trajes y demás colorido, queda precisamente nada, coreográficamente hablando. Entonces el señor Walter Terry tiene razón. Ernst Uthoff no quiso o no pudo evolucionar. Su mérito, y lo hemos destacado en estas páginas muchas veces, está en que dio dignidad y profesionalismo al ballet en Chile. Pero también recibió siempre magníficas remuneraciones por su trabajo, (sueldo, asignación de casa y porcentajes) y al margen de sus méritos indiscutibles, cometió el grave error de sentirse como dueño absoluto del ballet en Chile. Fue una dictadura en miniatura, y la compañía se estancó.

Pongo otro ejemplo ilustrativo. Birgit Cullberg, cuyas obras figuran en el BNCH, al igual de Ernst Uthoff, es un producto de las teorías de la danza teatral moderna. Pero al mismo tiempo no rechazó jamás los estudios de la danza clásica. El resultado es que ballet de miss Cullberg, como "Miss Julie", son excelentes ejemplos de una inteligente combinación de ambas teorías.

Birgit Cullberg evolucionó. Sus obras pueden ser despojadas de todo decorado, pero siempre queda la danza misma, con toda su fuerza dramática. Y el caso de Birgit Cullberg se ha repetido ahora en el ballet en Alemania. Supieron conseguir la unión de ambas posibilidades.

Hace algunos días, hice una severa crítica constructiva al nuevo Ballet Folklórico de Chile "Loncurahué". No se ofendieron. Todo lo contrario, pidieron más consejos. Se sentaron a revisar el asunto y están empeñados en buscar el remedio. Lo mismo ocurre siempre en el Ballet de Arte Moderno. El BNCH, por su parte, siempre ignoró las críticas. El conjunto era intocable.

Según mi opinión, ninguna compañía chilena de ballet está lista para ir a Nueva York o a Europa. El Ballet Nacional, repito, necesita una fuerte inyección de sangre nueva y de vitalidad; el I.E.M. necesita una dirección y política sin política ni personalismo destructivo.

El Ballet de Arte Moderno, por su parte, tiene que trabajar mucho todavía para adquirir mayor seguridad artística. También le falta apoyo económico para ampliar las posibilidades de su Escuela Académica, donde los maestros trabajan a diario sin remuneración. Después hablaremos de viajes al extranjero. Estos viajes deben realizarse primero en Chile y en sus provincias y extenderse hasta Magallanes donde también hay gente que les gusta esta clase de manifestaciones artísticas. (El BAM realiza ahora una jira hasta Osorno.)

En ningún momento deseo que al BNCH le vaya mal. Todo lo contrario. Magnífico hubiera sido, si las críticas fueran elogiosas en cuanto a "ballet" mismo se refiere. Pero ya en el Perú, y según los diarios limeños dignos de crédito, el BNCH tuvo dificultades con la prensa.

Supermarket

DEFINICION.— En unos comentarios de cocina que se hacen en la conocida revista parisiense "L'Express", Madame Express se pregunta: —¿Qué es una palta? La respuesta es precisa: es una enorme pera verde y barnizada. Palta se dice en francés lo mismo que abogado, es decir, "avocat". ¿Qué misteriosa relación han encontrado los franceses entre los jurisconsultos y el verde fruto autóctono de Sudamérica? No sabríamos decirlo; hay que consultar un abogado.

COMPUTADORAS.— Un despacho de la Associated Press da cuenta de unas máquinas computadoras instaladas en la Universidad de Cincinatti, capaces de elegir las parejas que se convengan mutuamente para un baile. El hombre entrega sus datos, y la máquina le dice: Le conviene la Betty. El otro va y la saca a bailar. Pero las mujeres se han mostrado reacias a elegir electrónicamente sus compañeros, y han dicho que prefieren hacerlo por su cuenta. La razón psicológica de esta reticencia, a nuestro juicio, es la resistencia que toda hermosa pone a dar sus datos exactos, sobre todo en cuanto a la edad, que es factor primordial.

Muy pronto veremos computadoras capaces de elegir los jueces apropiados en los juicios de divorcio.

AZUL.— En la famosa galería de arte Charpentier, de la Rué de Saint Honoré, París, exhibióse una muestra, que le dicen de un artista del azul. Eran unos dieciocho cuadros, todos con sus marcos, conteniendo telas pintadas uniformemente de un color azul índigo de tono idéntico. La diferencia estaba en la forma de los marcos: unos rectangulares, otros cuadrados, otros hexagonales o trapezoides.

Un caballero miraba largo, larguísimo rato, una de las telas. Tanto miraba, acercándose y alejándose, cerrando un ojo y luego otro, que nos acercamos y con la mayor gentileza: Perdón, señor. ¿Podría informar a un periodista extranjero qué mira con tanto interés? —¡La calidad del azul!, fue la extraordinaria respuesta. Pero, insistimos, nos parece que el color es el mismo. Nos miró con lástima el caballero y condescendió a instruirnos: —¿Todavía no sabe en su tierra que la calidad de un color varía substancialmente según la forma? ¡El volumen y el color no pueden separarse, joven amigo! —Agradecimos lo de joven y nos fuimos presas de una muy explicable perplejidad.

CARTAS AL DIRECTOR

REGISTRO CIVIL ACLARA RECLAMACION

De parte del Director-Abogado subrogante del Registro Civil, hemos recibido la siguiente comunicación aclaratoria:

"Ha sido preocupación preferente de la Dirección General del Servicio de Registro Civil e Identificación, y del Director infrascrito en particular, velar porque las Oficinas de su dependencia proporcionen al público, al cual deben servir, la mejor atención posible. Por este motivo agradece siempre el suscrito la colaboración del público que le denuncie en forma bien intencionada, las deficiencias del Servicio. Es ésta la razón del buen pie en que se encuentra el Registro Civil e Identificación, pese al poco personal con que cuenta.

En el caso que ahora me preocupa, la reclamación, en cambio, es anónima y malintencionada. Anónima, porque el titular individualizado con el número de la cédula que se señala, no corresponde en forma alguna a las iniciales que el articulista indica; y malintencionada, porque, fuera del abundante uso de una manida y vieja fraseología en que se habla de "insoportable burocracia", etc., se cuida muy bien su autor de dar el más leve antecedente que permita individualizar al responsable de la mala atención ni de la oficina a que se refiere, que permitiría al Director infrascrito la adopción de las medidas pertinentes. Esto no es colaboración.

De desear sería que su importante rotativo no diera cabida a denuncias irresponsables que sólo tienen por objeto desprestigiar a una persona o institución, como ocurre en este caso, sin proporcionar los medios más elementales para poner remedio a los hechos que dan origen al artículo.

Con el ruego de que se sirva aceptar, una vez más, los sentimientos de mi más alta consideración y aprecio, lo saluda atentamente su S.S. y amigo.

Adolfo Arteaga Calvo, Director Abogado subrogante Registro Civil e Identificación.

N. de la D.— Con todo agrado damos a conocer las observaciones que formula el señor Director del Registro Civil e Identificación, Adolfo Arteaga, a la reclamación aparecida en contra de sus servicios en nuestra edición del día 11 del corriente.

Ahora, por nuestra parte, debemos hacer presente al señor Director, que la nota aludida, tal como se llevaba en esta sección, cumplía con el requisito de venir firmada, con sus iniciales y el número de cédula de identidad. Lamentablemente, nosotros no poseemos los medios que están a su alcance para poder verificar si ese número de cédula de identidad corresponde a las iniciales, nombre o firma del reclamante. Sin embargo, leyendo el texto de la nota, salvo la exageración que hace de referirse a "insoportable burocracia", como bien señala el señor Director Abogado, se refiere a demoras en general y el mismo lector propone que las autoridades del Servicio reparen estas deficiencias, ampliando las oficinas y colocando más personal para la atención al público. No dudamos que los Servicios de Registro Civil e Identificación, dentro de sus escasos medios, se encuentran en un pie de eficiencia que es digno de imitación, por lo cual deseamos que él pueda contar en un futuro cercano con las oficinas amplias y necesarias y el personal suficiente para atender al público, cuya demanda de atención aumenta cada día.

SOLICITA REAJUSTE DE PENSIONES

Varios jubilados de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas nos escriben para solicitar por intermedio de esta sección que el Gobierno conceda un reajuste a todos los pensionados de este instituto de previsión, así como se hizo con las pensiones no niveladas de la Caja de la Defensa Nacional, que por Ley N.o 15.668, fueron reajustadas en un 35 %.

Agregan que unos 35 mil jubilados y montepiadas de este sector quedaron al margen de la Revalorización de Pensiones de la Ley 15.386, por lo cual desean que se haga una nivelación de sus remuneraciones con un reajuste del 35 %, como a los jubilados de la Caja de Defensa Nacional.

N. DE LA D.— Hemos de informar a nuestros lectores que las autoridades del actual Gobierno, al asumir sus cargos, hicieron presente que se estudia un reajuste general de remuneraciones, en el cual, en forma especial, se contempla la modificación de la Ley de Revalorización de Pensiones para remediar las posibles injusticias en que se incurrió en la aplicación de esas disposiciones legales.

PROBLEMAS DE LA LOCOMOCION COLECTIVA

Don Arturo Lira, médico cirujano, nos escribe para dar su opinión sobre el problema de la locomoción colectiva de Santiago y exponer una de las posibles soluciones que pueden resolverlo.

Dice el doctor Lira en su nota: "Al respecto y después de haber viajado en varias oportunidades al extranjero por motivos de mi profesión, creo que no existe otra "puerta de escape" que la de hacer realidad tan ansiado, esperado, proyectado y tramitado Ferrocarril Subterráneo. Debemos, en consecuencia, hacer fervientes votos por que en el Gobierno del Excmo. señor Eduardo Frei, este sueño sea una realidad".

N. DE LA D.— Agradecemos la opinión que nos envía el Dr. Arturo Lira y hacemos traslado de ella a las autoridades respectivas.

Pero, al mismo tiempo, debemos informar a nuestro corresponsal y a todos los interesados en este problema, que el actual Gobierno dará especial preferencia al estudio de este problema y a todos los que se refieren al transporte, para lo cual se procederá a la creación del Ministerio de Transporte, bajo cuya dependencia quedarán el estudio y las soluciones integrales que se les desea dar a estos problemas.

Comisión Mixta de Presupuesto se constituye hoy

Manifestación de Braden a personero británico



UNA RECEPCION EN HONOR del Director del Comité Británico de Promoción del Uso del Cobre, Maurice J. Smith, ofreció Braden en el Club de Golf. Asistieron el Ministro de Minería, Eduardo Simián; el Subsecretario de la misma Cartera, Germán Merino; el Gerente de ENDESA, Raúl Sáez; el Vicepresidente del Departamento del Cobre, Fernando Varas; el Vicepresidente de Braden y Director del Centro de Promoción del Uso del Cobre, Roberto Haldeman, y otros personeros de dicho Centro, del Departamento del Cobre, de la Universidad de Chile, la Sociedad Nacional de Minería y otras entidades. Ofreció la manifestación, el Subgerente Comercial de Braden, Antonio Ortúzar, y agradeció el señor Smith. EN EL GRABADO, durante la recepción aparecen, de izquierda a derecha, Antonio Ortúzar, Germán Merino y Raúl Sáez.

Ministro Sergio Molina anunciará la fecha de su exposición sobre el estado de la Hacienda Pública.— El Senado inicia esta tarde la nueva legislatura extraordinaria.— Retirado el veto al proyecto de los electricistas

La Comisión Mixta de Presupuesto, que integran 11 senadores y 11 diputados de todos los partidos políticos, inicia hoy los trabajos de la legislatura extraordinaria convocada por el Presidente Eduardo Frei, a partir del 13 de noviembre en curso.

Esta Comisión ha sido citada para las 12 horas con el objeto de constituirse. Al efecto, elegirá un presidente y un vicepresidente, formará las Subcomisiones Mixtas de Cálculo de Entradas, Primera, Segunda y Tercera y establecerá las normas a que se sujetará su trabajo.

Sergio Molina

Según informó el vicepresidente del Senado, Angel Faivovich, a esta sesión asistirá el Ministro Sergio Molina, quien solicitará el acuerdo de la Comisión Mixta para fijar la fecha de su exposición sobre el estado de la Hacienda Pública. El Ministro proyectaba hacer esta exposición, durante el día de mañana; pero hoy anunciará el cumplimiento de este cometido, que es tradicional cuando en el Congreso Nacional se inicia el estudio del nuevo Presupuesto de la Nación, para el martes 24 de la semana próxima.

Sergio Molina era Director de la Oficina del Presupuesto, en el Ministerio de Hacienda, cuando asumió esta Cartera, al iniciarse el Gobierno del Presidente Frei, el 3 de noviembre.

Como uno de los funcionarios más calificados asesoró, en los últimos diez años, a los Ministros de Finanzas que acudieron al Parlamento a explicar las entradas y gastos anuales del Fisco. Ahora llegará como Ministro de los más importantes Servicios fiscalizadores y recaudadores de la República.

SENADO.—Esta tarde, a las 16 horas, el Senado celebrará su sesión constitutiva correspondiente a la nueva legislatura extraordinaria. Designará los días y horas de sus sesiones, conocerá la nómina de los Comités de los Partidos y fijará la tabla.

De entre los asuntos incluidos en la convocatoria, el Senado deberá ocuparse del proyecto de ley, en segundo trámite constitucional, que suplementa y traspasa fondos entre diversos ítem del presupuesto del Ministerio de Obras Públicas.

URGENCIA.—En la Cámara de Diputados se recibió ayer un oficio del Presidente de la República, por el cual se hace presente el trámite de la urgencia para el despacho del proyecto que permite la internación de equipos y materiales destinados al Programa de Agua Potable Rural, de acuerdo con el Convenio de Préstamo suscrito por el Gobierno de Chile y el Banco Interamericano de Desarrollo.

La Cámara de Diputados se constituirá mañana, a las 16 horas; pero esa urgencia sólo será calificada reglamentariamente, en su sesión del martes 24.

OFICIO.— La Secretaría del Senado despachó un oficio al Presidente de la República, en nombre del senador comunista Jaime Barros Pérez Cotapos, por el cual se le solicita la inclusión en la convocatoria de un proyecto de ley que nacionaliza las Compañías de Teléfonos y Chilena de Electricidad. Este proyecto —según el senador Barros— fue presentado por parlamentarios de su partido, en 1961.

RETIRO DE VETO. — Mediante otro oficio del Ejecutivo, recibido en el Congreso, se han retirado las observaciones formuladas por el anterior Gobierno al proyecto de ley que confiere la calidad de empleados particulares a los electricistas.

De tal suerte, esto proyecto ha quedado en condiciones de ser promulgado como Ley de la República.



ENTREGA DE DONACION A FUNDACION "IRENE FREI".— Ayer tuvo lugar, a las 20.15 horas, la entrega de la donación que hizo el Frente del Magisterio Demócrata Cristiano y Freista a la Fundación de Guarderías Infantiles instituída en memoria de Irene Frei de Cid, ex regidora de Santiago, trágicamente desaparecida. La Fundación se propone inaugurar la primera de sus guarderías a fines de diciembre próximo. Estará ubicada en la Población Lo Valledor Norte y tendrá capacidad para 150 niños, de dos meses a seis años de edad, que recibirán alimentación y atención médica. El acto de entrega se realizó en la sede de la Fundación, Agustinas 825, 5º piso, oficina 521. Hizo la entrega del cheque por Eº 800.— el presidente del Frente del Magisterio, Sergio Aguilera, profesor del Liceo Nº 6 de Hombres, y lo recibió el Dr. Pedro Oyarce Rojas, presidente de la Fundación. Se encontraban presentes la señora Zoy Orphanopoulus de Ilabaca, vicepresidenta; Ignacio Manríquez, secretario de la Fundación; María Zuloaga, Secretaria General del Frente del Magisterio, y María Valenzuela, tesorera de dicha organización. EN EL GRABADO, a la izquierda, Sergio Aguilera estrecha la diestra del Dr. Pedro Oyarce Rojas; atrás, al centro, Ignacio Manríquez, secretario de la Fundación; María Zuloaga y María Valenzuela, dirigentes del Frente del Magisterio Demócrata Cristiano y Freísta.



FERROVIARIOS CON JULIO MERCADO.— El diputado y candidato a senador por Atacama y Coquimbo, Julio Mercado Illanes, recibió ayer en la Cámara a una Delegación Ferroviaria de la Zona Norte, que regresaba de Valdivia, donde se había celebrado el Día del Conductor de Trenes. Conocieron el hemiciclo y le expusieron algunos problemas del gremio. De izquierda a derecha: Juan Saavedra, de Coquimbo; Ernesto Cuevas, de Copiapó; Hernán Rodríguez y Gustavo Romero, de Coquimbo; Francisco López, dirigente nacional; el diputado Julio Mercado; Aliro Galleguillos, Mario Acevedo, Oscar Maltés, Carlos Cuadra y Víctor H. Díaz, de Coquimbo.



MARTA MARIN, candidata del PDC, habla ante el Comando Independiente que la proclamó en la Sexta Comuna.

Consejo Nacional de la JDC debe aprobar voto político

No fue dado a la publicidad ayer el voto político aprobado por los delegados a la Junta Nacional de la Juventud Demócrata Cristiana, que se reunió en nuestra capital durante los días sábado y domingo recién pasados, y que culminó con la elección de la nueva directiva que ahora preside Alberto Sepúlveda.

Según se informó, la redacción definitiva del voto político debe ser aprobada por el Consejo de la Juventud Demócrata Cristiana, cosa que puede ocurrir en el curso de la presente semana. En la Junta Nacional recién realizada, solamente se aprobó el espíritu del voto político y las materias que el mismo debe incluir.

PARTIDOS y CANDIDATOS

PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO

HECTOR VALENZUELA VALDERRAMA.— Candidato a diputado por el Primer Distrito, fue designado presidente honorario del Club Deportivo Matadero. El señor Valenzuela es asesor jurídico del Sindicato de este gremio.

MARTA MARIN.— El sábado fue proclamada por el Comando Independiente de la Sexta Comuna. En el acto también participó el generalísimo de su campaña, regidor José Galiano.

ASAMBLEA PROVIDENCIA. — Mañana miércoles, a las 19.30 horas, serán recibidos los candidatos a diputados por el Tercer Distrito, en California 1983, Casa del Partido.

PARTIDO LIBERAL

GREGORIO EGUIGUREN.— Candidato a su reelección como diputado por el Primer Distrito, ha establecido las siguientes sedes de su campaña: Primera y Segunda Comunas, en San Martín 463; Tercera Comuña, en Esperanza 1207; Octava Comuna, en Serrano 170; Décima Comuna, en San Francisco esquina Franklin.

MARIA VICTORIA ARMANET.— Candidata a diputada por el Tercer Distrito, inició su campaña señalando que su acción se desplegará en los Centros de Madres, Juntas de Vecinos y los Sindicatos de las poblaciones. Aboga por el establecimiento de guarderías infantiles.

PARTIDO CONSERVADOR

JAVIER ECHEVERRIA ALESSANDRI.— Candidato conservador a senador por Santiago, fue proclamado en Puente Alto por dirigentes gremiales de la locomoción colectiva. Hicieron uso de la palabra el candidato liberal a diputado por el Primer Distrito, Raúl Prieto del Campo; el presidente provincial liberal, Miguel Otero Lathrop, y los dirigentes Casimiro Ruiz Riveros y Federico Faure Palet.

PARTIDO RADICAL

Faivovich.— Su candidatura a senador fue proclamada en la Población "La Palmilla", de Conchalí, conjuntamente con la postulación a diputado de Martín Candia Fuentes. Ambos recibieron la adhesión de grupos de deportistas de la localidad de Lampa.

Schaulsohn.— Será proclamado mañana, a las 21 horas, por los diversos comités independientes que se han constituido en Colina. Ayer se reunió con partidarios de su candidatura a senador que trabajan en el Hospital San José y en la Central de Abastecimiento del SNS.

Mario Quinzio.— Se constituyó en la Asamblea de Providencia un comando de apoyo a su candidatura a diputado. Lo preside Carlos Muñoz Ossa Vicepresidentes, Eduardo Brucher Encina y Arturo Herrera Acevedo.

Carlos Morales Abarzúa.— Los miembros de la Asamblea "Pedro Aguirre Cerda" que apoyan su reelección se reúnen hoy a las 19.30 horas para organizar el comando de la Primera Comuna. La reunión se efectuará en Catedral N.o 1111.

Juan Leyton Ramírez.— Se reúne hoy en Inmaculada Concepción N.o 170, a las 20 horas, con los delegados de los comités de Melipilla, El Monte, San Pedro, Alhué San Bernardo, Buin y Linderos. Se constituyó el Comando que dirigirá sus trabajos en el departamento de San Antonio.

Michel Karahanian.— Será proclamado durante la presente semana por seis comités independientes de la comuna de La Cisterna. Se constituyó el Comando de Macul, con delegados de los poblaciones Villa Macul, Santa Julia, Chacarillas y las Lomas de Macul.

Rafael Señoret Lapsley.— Asistirá el jueves 19, a las 19 horas, a una reunión del Comité del Sector Brasil, que se efectuará en Catedral N.o 2208.

Edmundo Mora Parada.— Se reunió con los comités independientes de la Vega Central y grupos gremiales de la Tercera, Cuarta y Novena Comunas. Efectuará una jira por los barrios, conjuntamente con el diputado démócratacristiano Rafael Agustín Gumucio, candidato a senador.

JUVENTUD RADICAL PREPARA UNA DECLARACION POLITICO-ELECTORAL

El Consejo Ejecutivo Nacional de la Juventud Radical, se reunió anoche para estudiar la redacción de una declaración que entregará a la publicidad precisando su posición frente a las elecciones parlamentarias de marzo próximo. En esta oportunidad no se consideró —como se había informado— la situación suscitada en la madrugada del domingo último, cuando se suspendió indefinidamente el Consultivo Provincial de la Juventud Radical, debido a que los delegados no se pusieron de acuerdo para elegir directiva.

Arturo Venegas Gutiérrez, Secretario General de la Juventud Radical, informó anoche que la declaración pública de su organización hará un llamamiento al electorado instándolo a sufragar por los candidatos a parlamentarios del Partido Radical y, en particular, por las postulaciones de siete de sus miembros que figuran en las listas de ese partido, en distintas provincias del país.

Frente a las incidencias surgidas en el Consultivo Provincial de Santiago, Arturo Venegas señaló que las mismas no constituyen un proceso de escisión entre los jóvenes radicales, sino más bien fueron el producto de situaciones de orden personal existentes entre algunos dirigentes.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 2,50	E° 2,51
Libra	" 7,020	" 7,048
Dólar a futuro . .	" 2,980	" 2,995

MERCADO DE CORREDORES

Dólar	E° 3,20	E° 3,25
Libra	" 8,986	" 9,126

Santiago, 16 de Noviembre de 1964.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con actividad bastante moderada y precios de baja se iniciaron en el día de ayer las operaciones bursátiles de la semana. En efecto la plaza se mostró con poco interés por negociar predominando especialmente órdenes de venta de valores, lo que trajo como consecuencia inmediata nuevas pérdidas en casi la totalidad de los rubros. Banco de Chile, Banco Sud Americano, Tierra del Fuego, Bima, Copec, Caupolicán, Farmo Química, La Rural, Melón, Cap, y Madeco fueron los valores más transados.

Los bonos hipotecarios con un volumen de operaciones de poco más interés no sufrieron variaciones en sus precios.

El volumen de operaciones ascendió a 559.312 acciones en Santiago, 38.700 acciones con Valparaíso y 6.415 escudos nominales en bonos.

El cierre acusó 5 alzas contra 31 bajas, tendencia de baja.

FONDOS MUTUOS

CRECINCO	2.592.—
CAPITALES UNIDOS	2.806.—

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 13 HORAS.

BONOS NOMINALES E°

D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 84 c
Paviment. 7-1 84 c
Mun. Stgo. 8-1 50 c
B. Estado 6 3|4 55 t
B. Estado 10-6 75 t
Hip. Chile 6-1 73 n
Hip. Chile 10-6 75 n

BANCARIAS

Central 12.000 n
Concepción 140 n
Continental 9 1|2 n
Crédito 130 n
Chile 355 t
Edwards 34 t
Español 126 c
Hipotecario 102 t
Israelita 115 n
Italiano 14 t
Nac. del Trabajo 13 1|2 n
Osorno 230 n
Pacífico 9 n
Panamericano 100 n
Sud Americano 53 t
Talca 285 n

MINERAS

Andacollo 3 c
Aucanquilcha 25 n
Chañaral 18 1|2 v
Cerro Grande 595 v
Del. Punitaqui 10 n
Disputada 92 n
Lota-Schwager 7 n
Manganesos 300 n
Mercedites 2 1|2 n
Monserrat 10 n
Ocurí 180 n
Oploca 40 n
Oruro 28 n
Presidenta 11 1|2 n
Punta de Lobos 14 1|2 c
Tamaya 5 1|8 n
Tocopilla 250 n
Totoral 28 1|2 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Cisnes 370 n
Colcura 31 t
Copihue 30 n
Gente Grande 125 n
Laguna Blanca 385 OCV
La R. Sofruco 234 XED n
Rupanco 160 n
Tierra del Fuego 125 t
Viña Concha y Toro 193 n
Wagner Stein 17 n

SALITRERAS

Anglo Lautaro —A— 3.000 t
Anglo Lautaro —C— 300 n
Iquique Port. 69 t

TEXTILES

Caupolicán 15 t
Chiteco 15 1|2 v
Fiap 58 t
Hilos Cadena 200 c
Paños Bellavista 185 t
Paños Concep. X Dev. 2 1|4 n
Paños de Tomé 38 1|2 v
Rayonhil 14 n
Sedylan —A— 2 1|2 v
Sedylán —B— 1 1|4
Sumar 150 c
Tejidos El Salto 1 1|4 n
Textil Progreso 50 v
Textil Viña 8 n
Vestex 14 n
Vestex 14 n
Yarur 285 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham 8 n
Arrocera EGA 18 c
Bima 15 1|2 t
Carozzi 30 n
Cemento Bío Bío 170 t
Cervecerías Unidas 81 t
Club de Golf 93.000 n
Club Hípico 450.000 n
Club de Polo 23.000 n
Codina 340 n
Cola 890 v
Colorantes 46 1|2 n
Cía. Industrial 55 t
Copec 43 v
Cristalerías Chile 16 c
Chilectra 41 n
Distribuidora Talca 17 1|2 v
Editorial Pacífico 4 t
Electricidad Ind. 11 3|4 t
Electromet 63 n
Embotelladora Andina 18 1|2 n
Eperva 300 n
Farmo Química 5 1|4 t
Feria Agricultores 130 c
Fósforos 52 n
Gas de Santiago 27 t
Gas de Valparaíso 11 1|2 n
Gleisner X Dv. 20 3|8 n
Hucke Hermanos 93 n
Implatex 12 c
Industrias Varias 10 n
Inmob. Esmeralda 66 n
Inmob. Huelén 295 n
Insa 375 c
Interamericana 4 1|2 t
Interoceánica 66 v
La Rural 25 t
Loza de Penco 35 1|2 v
Lucchetti 10 c
Mac Kay 100 v
Maderas Cholguán 10 1|2 v
Melón 240 t
Muelles P. Vergara 4 1|2 t
Naviera Arauco 21 1|2 t
Naviera Coronel 12 c
Nachipa
Nachipa 75 c
Pacífico Sur 42 v
Papeles y Cartones 138 t
Pesquera Iquique 37 t
Pizarreño 133 t
Polpaico 240 n
Quimifarm 180 n
Refractarios Lota 6 v
Refinería de Viña 105 OCV
Renta Urbana 70 t
Saavedra Benard 22 t
Sanitas 6 1|2 n
Soprole "B" 1.200 n
Tabacos 180 t
Tattersall 84 t
Teléfonos 19 t
Vapores 128 t
Vidrios Planos 15 v
Volcán 45 t

METALURGICAS

Astilleros Habas 32 t
Cap 221 t
Cic 29 t
Cobre Cerrillos 65 n
Elecmetal 200 t
Fensa 9 1|4 t
Indac 12 t
Indura 12 1|2 n
Madeco 48 t
Mademsa 31 v
Mecánica Ind. 13 5|8 n
Socometal 20 n

SEGUROS

Ch. Cons. Grles. 35. n

En el Cierre del 13 de noviembre se publicó Fiap a 64 t, debiendo ser 60 vendedor.

INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES 2.244

TRANSAC CIONES

Bonos Nominales E°	6.415
Transac. en Stgo.	559.312
Operac. con Valpso.	38.700

£ Por Ton. — Precio del cobre en Lond res — Ton. Largas.

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
	DISPONIBLE	
£ 450. 0.0 Comp. ..	DISPONIBLE	" 470. 0.0 Vend.
" 455. 0.0 Vend. ..	.. ..	" 15. 0.0 ALZA
" 30. 0.0 BAJA . .	FLUCTUACION . ..	" 420. 0.0 Comp.
" 407.10.0 Comp. ..	A 90 DIAS	" 422.10.0 Vend.
" 410. 0.0 Vend. ...	.. ..	" 13. 0.0 ALZA.
" 26. 0.0 BAJA ...	TENDENCIA	FIRME
SOSTENIDA	VENTAS	800 Ton. Largas

Cotizaciones de Acciones

1.000 Bco. del Estado 10-6, 75
2.696 Bco. Chile, 353
700 Bco. Chile, 354
300 Bco. Chile, 355
180 Bco. Chile, 354
900 Bco. Chile, 356
153 Bco. Chile, 355
20 Bco. Chile, 356
1.500 Bco. Chile, 355
1.00 Bco. Español, 125
2.500 Bco. Hipotecario, 102 Od.
9.700 Bco. Sud Am., 53
6.507 Colcura, 31
500 T. del Fuego, 126 Od.
12.200 T. del Fuego, 125
100 Lautaro "A", 3.100
200 Lautaro "A", 3.050
800 Lautaro "A", 3.000
8.602 Caupolicán, 16
40.200 Caupolicán, 15
200 P. Bellavista, 185
10 Yarur, 285
376 Cervecerías, 80
6.300 Cervecerías, 81
700 Cementos Bío Bío, 170
8.133 Cía. Ind., 55
2.577 Copec, 43
2.000 Copec, 42 1|2
9.200 Copec, 42
4.800 Copec, 42 1|2
100 Copec, 43
100 Copec, 43
200 Elect. Ind., 12
9.500 Elect. Ind., 11 3|4
53.826 Farmo Química, 5 1|4
30.000 La Rural, 24
900 La Rural, 25
700 La Rural, 25 Od.
686 Melón, 240
8200 Melón, 243
200 Melón, 242
5.900 Melón, 240
450 Pap. y Cartones, 138
3.200 Pap. y Cartones, 137
200 Pap. y Cartones, 138
5.600 Pesquera Iquique, 37
1.000 Pizarreño, 133
1.100 Tattersall, 84
1.000 Teléfonos, 19
7.800 Vapores, 128
500 Volcán, 45
800 CAP, 221
40 CAP, 220
6.000 CAP, 221
7.400 Elecmetal, 200
7.000 Fensa, 9 1|4
2.000 Indac, 12
5.000 Madeco, 49 Od.

SEMIFISCALES CON EL MINISTRO THAYER



EL MINISTRO del Trabajo y Previsión Social, William Thayer, recibió en la tarde de ayer a la directiva de la Asociación Nacional de Empleados Semifiscales, quienes se entrevistaron con él para conocer la respuesta al memorándum con sus peticiones que le dejaran hace algunos días en una audiencia protocolar de saludo al asumir el cargo. EN EL GRABADO aparece el Ministro con la directiva de la ANES, que preside Enrique Grandi Basaure, que se encuentra al lado del Ministro, acompañado de Luis Martínez, Kresimir Ljubetic Véliz y dirigentes de diversos servicios semifiscales.

Planteamientos de la ANES serán contestados en la próxima semana

DIRECTIVA DEL GREMIO SE ENTREVISTO AYER CON MINISTRO DEL TRABAJO

En una entrevista calificada de muy cordial por los dirigentes de la Asociación Nacional de Empleados Semifiscales, el Ministro del Trabajo, William Thayer, expresó que dará una respuesta la próxima semana al memorándum que estos personeros le entregaron hace algunos días.

Los puntos principales del petitorio aspiran a la consolidación de anticipos concedidos por las leyes 15.328 y 15.474 y a la mantención del artículo 20 contenido en el Proyecto de Medicina Curativa. Este prorroga por un año la autorización de horas extraordinarias para los organismos de previsión.

Durante la reunión, según informaron los miembros de la ANES, el Ministro demostró un cabal conocimiento de los problemas y de las inquietudes del gremio.

Los otros planteamientos del memorándum que será contestado por el Ministro, son los siguientes: reposición de la gratificación del 50 por ciento otorgada por la Ley 11.764; nueva escala de sueldos, nivelación de asignación familiar con el monto del sector privado, premios por antigüedad, goce de servicios de bienestar para jubilados, nuevo estatuto para los empleados semifiscales y colaboración para el estudio de la previsión única.

Elección de Junta de Vecinos de la "Villa O'Higgins" fue correcta

En relación con informaciones erróneas frente a la elección de la Directiva de la Junta de Vecinos de la Villa O'Higgins, los dirigentes entregaron una aclaración que, en sus partes principales, expresa:

Mediante la publicación de crónicas carentes de toda veracidad, el diario "El Siglo" pretende nuevamente restar seriedad al acto eleccionario realizado en la Villa O'Higgins (ex Las Rejas), por la cual fue elegida la nueva directiva de la Junta de Vecinos de esa población.

Mediante este medio, quieren desconocer la derrota que sufrieron en este acto eleccionario, el cual se llevó a efecto con toda normalidad, sin incidentes, salvo el que protagonizó el diputado comunista Volodia Teitelboim, quien trató de inmiscuirse en un acto en que no jugaba ningún papel la política. El acto se realizó en el local de la Escuela Mixta 369, por ser el único local fiscal de la población, y se solicitó, para garantizar la normalidad del acto, el debido resguardo policial, con el fin de evitar, además, los incidentes que habían anunciado los elementos extremistas, ajenos a las prácticas democráticas, que no trepidaron en desconocer el acuerdo del plebiscito que ordenó la elección para el día 15 del presente. El acto se realizó entre las 9 y las 17 horas, sufragando un representante por cada casa, más los grupos de parceleros que, según aclaración dada por la Municipalidad, pertenecen al grupo habitacional de Villa O'Higgins.

En cuanto a la intervención de religiosos, sólo sufragó el cura Párroco de Villa O'Higgins, como vecino de la población, y con el derecho que se acuerda a todo ciudadano. El Padre Symon de Jong, en esta forma, emitió su sufragio.

Por otra parte, declaran los dirigentes de la Junta de Vecinos, que dan toda su adhesión al vecino Amador Muñoz Armijo, a quien se le hace aparecer en forma calumniosa en la información de dicho diario, y se reservan el derecho de ejercer las acciones judiciales correspondientes, para castigar el delito de infracción a la ley, en el prestigio de los vecinos.

El total de votos obtenidos por los comunistas, en esta elección, se debe dividir por cinco, ya que, ante la carencia de electores, sus sufragantes marcaron cinco preferencias, lo cual atestigua la aplastante derrota sufrida el domingo en esta elección.

Las crónicas, desconociendo el acto eleccionario y el reparto de volantes, llamando a una elección que no es reconocida por las autoridades, los ataques al Gobierno y a la democracia cristiana, es el único medio que les queda para amenguar su derrota.

SEMANA DEL PEDICURO

ASOCIACION NACIONAL DE PEDICUROS.— Con diversas actividades se celebrará "La Semana del Pedicuro", que comenzará hoy martes, a las 8.30 horas, con una visita al Instituto de Anatomía de la Universidad de Chile. El jueves 19, se rendirá un homenaje a los socios fundadores, en el local de Huérfanos Nº 979, Of. Nº 303. A las 21 horas del sábado, se realizará un banquete en la Hostería Providencia al que asistirán diversas autoridades.

GOBIERNO IMPULSARA PLAN DE ASISTENCIA EN LA ALIMENTACION

Un amplio programa de asistencia alimentaria pondrá en marcha el Gobierno en el curso de las próximas semanas. A través de la acción directa del Ministerio de Salud Pública serán incorporados todos aquellos sectores que en la actualidad se encuentran al margen de este tipo de asistencia.

Con tal motivo, en la sala del Consejo Nacional de Salud se efectuó ayer una reunión en la que se consideraron las ideas básicas del programa. La sesión fue presidida por el asesor técnico del Ministerio de Salud, doctor Julio Santa María, quien dio a conocer los objetivos inmediatos consultados por el Gobierno en el mencionado programa.

Explicó que para su realización, "es necesario una adecuada coordinación entre los organismos de carácter privado y del sector público, a fin de lograr las metas trazadas por el Ejecutivo en materia de alimentación".

Agregó que es propósito del Gobierno iniciar a la brevedad este tipo de asistencia alimentaria, dirigida principalmente hacia aquellos sectores de la población que se encuentran marginados. Durante la reunión, se dio a conocer, asimismo, la colaboración ofrecida al Gobierno por parte de instituciones del sector privado.

Informaciones Gremiales

POSIBLE SOLUCION EN DUNCAN FOX.— Los principales puntos del pliego de peticiones presentado por los obreros de Duncan Fox, fueron aceptados por las partes, quedando pendientes por el momento los que se refieren a la indemnización por años de servicios y a los aguinaldos de Fiestas Patrias y Navidad. Los 58 obreros que se encuentran desde el martes en huelga legal, han sostenido conversaciones con la parte patronal en el transcurso de la semana, con vistas a un posible acuerdo. El conflicto huelguístico se mantendrá en forma indefinida hasta que se solucionen los puntos anteriormente nombrados.

SOCIEDAD UNION DE EE. Y OO. MUNICIPALES.— Hoy martes a las 19 horas se llevará a efecto una reunión ampliada de directores y socios en general, en la Sede Social de la Institución, Teatinos Nº 851. La Directiva encarece la asistencia.

REUNION DE FRENTE NACIONAL DE LA VIVIENDA.— Los arrendatarios organizados en el Consejo de Defensa del Frente Nacional de la Vivienda, han acordado reunirse el próximo viernes 20 a las 20 horas, en Compañía 2499. En esta oportunidad se tratará un petitorio que se llevará a la consideración del Ministro de Economía y que contempla enérgicas medidas contra los especuladores en los arriendos, como asimismo la suspensión definitiva de los lanzamientos.

GESTIONES EN "EL TOFO".— La Subsecretaría del Ministerio del Trabajo, recibió las partes del conflicto de empleados del mineral "El Tofo", con el objeto de estudiar una solución. Este conflicto afecta a 92 empleados que se encuentran en huelga legal desde hace 24 días. El personal de obreros, en caso de no haber una solución antes de mañana, han manifestado que se plegarían al movimiento.

SOLIDA EXPERIENCIA POSEE NUEVO DIRECTOR DE FF. CC.

El nuevo Director de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, ingeniero civil don Luis Falcone Schiavetti, egresó de la Universidad Católica el año 1941, donde desempeñó el cargo de Profesor Ayudante de la Cátedra de Hidráulica.

Ingresó a Ferrocarriles en 1942 al Servicio de Señalización del Departamento de Transporte, en el que realizó gran parte de su carrera, llegando a ocupar el cargo de Jefe de la Sección Tarifas. En dicha repartición realizó diferentes trabajos sobre tarifas y costos de transporte, entre ellos un completo estudio presentado al Congreso Panamericano titulado "Estudio nacional de tarifas ferroviarias en relación con los costos y coordinación con otros medios de Transportes", Trabajo que fue premiado por ese organismo internacional.

El año 1958 el señor Falcone se hizo cargo de la jefatura del Servicio de Señalización y Comunicaciones, cargo que desempeñaba hasta su designación como Director suplente de la Empresa.

Ha desempeñado, además, diferentes comisiones en el extranjero. Fue Jefe de la Comisión en Europa encargada de la supervisión de compra de material para el Plan de Modernización de los Ferrocarriles.

El señor Falcone Schiavetti, casado con la señora María Cristina Benavente Jiménez, es padre de 7 hijos.

El ingeniero don Luis Falcone Schiavetti, designado por el Gobierno para el cargo de Director de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, asumió en una breve ceremonia las elevadas funciones de su cargo. Conferenció con los Subdirectores de la Empresa y algunos jefes de servicios y dictó sus primeras resoluciones acerca de la marcha de esa empresa estatal.

ADMINISTRACION PUBLICA

REPARACIONES ESCOLARES

El Ministro de Educación recibió ayer a la Comisión de Reparaciones Escolares Menores y representantes de la Agencia Internacional de Desarrollo (AID). El Secretario de Estado ofreció el patrocinio gubernamental a fin de ampliar la labor que se lleva a cabo para refaccionar los locales de las Escuelas Primarias, especialmente en los sectores rurales. Se buscará incorporar a los grupos comunales en esta obra, especialmente a los juveniles.

MINISTRO RECIBIO A LA FEDECH

Humberto Elgueta, presidente de la Federación de Educadores de Chile (FEDECH), se entrevistó ayer con el Ministro Gómez Millas. A la salida, el dirigente del profesorado informó que había pedido la promulgación, en cuanto sea despachada por el Senado, de la ley que condona los días no trabajados durante el movimiento huelguístico de mayo último. Agregó que se había conversado sobre problemas educacionales y reajustes económicos del magisterio.

LA FEDAP CON EL SUBSECRETARIO

La entidad que integran los Padres y Apoderados de los establecimientos particulares de enseñanza —FEDAP— fue recibida ayer por el Subsecretario, doctor Patricio Rojas. El presidente de la entidad, Alfredo Concha, invitó al Subsecretario a un Congreso que realizarán a fines del presente mes.

PETICION DE TAXIBUSEROS

Los dueños de taxibuses pidieron al Ministro de Economía, Domingo Santa María Santa Cruz, que les proporcionara facilidades para la renovación de su material de trabajo, de acuerdo con el espíritu del proyecto de ley del Ejecutivo que libera de derechos de internación los chassis destinados a la locomoción colectiva. La Asociación Nacional de Dueños de Taxibuses se entrevistó ayer con el Secretario de Estado.

NOMBRAMIENTOS PENDIENTES

En esta semana se cursará el resto de los nombramientos de altos cargos que aún faltan por llenar en organismos y servicios dependientes del Ministerio de Economía. Así lo informó el Secretario de esa Cartera.

Entre los puestos vacantes, se encuentran los seis directores del Hipódromo Chile, cinco consejeros de la CORFO, cinco consejeros de la ECA y los del Director y cuatro consejeros de la ETCE.

Jubilados de la Prensa protestan contra aplicación de la Ley Nº 15.386

Califican de "cruenta burla" la forma cómo se ha aplicado, y denuncian que el mismo procedimiento se establecerá para el próximo año

Una protesta contra la aplicación de la Ley 15.386 para el próximo año, formularon ayer los dirigentes de la Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa e Imprentas de Obras y el Círculo Social de Jubilados, Pensionados y Montepiadas afectos al Departamento de Periodistas y Fotograbadores.

En una visita que las directivas de ambos organismos hicieron a LA NACION, manifestaron que, de acuerdo con informaciones oficiales que obtuvieron en 1965 se mantendrán el mismo mecanismo y demás normas de aplicación de la Ley mencionada.

PUNTOS CONCRETOS.— La declaración de dichos gremios dice que la nueva escala mantiene los privilegios para los jubilados en determinados años, en desmedro de la mayoría de los jubilados y montepiadas. Se hace indispensable, añade, terminar con las atribuciones omnímodas que a esta comisión se le otorga. Agregó que existe el temor de que falte el financiamiento para el Fondo de Revalorización de Pensiones y que sólo pueda alcanzar a pagarse los mínimos que establece la Escala. Es de vital importancia otorgar los recursos necesarios para que se financie esta ley. Debe solucionarse, manifiesta, el problema creado con los montepíos y otorgárseles la revalorización que merecen. Asimismo, debe eliminarse el absurdo que existe en la reglamentación de la asignación familiar percibida por carga de la montepiada y, asimismo, las trabas que se oponen a este beneficio.

Los dirigentes confían en que el Ejecutivo incluirá en la convocatoria a sesiones del Parlamento, el proyecto de modificaciones a la Ley 15.386 el cual ya fue despachado por la Comisión de Legislación y Trabajo de la Cámara de Diputados. Por último, hicieron un llamado a todos los gráficos, periodistas y fotograbadores del país, a fin de estrechar filas en torno a las justas aspiraciones de sus colegas jubilados".

La declaración está firmada por Francisco Díaz, José Contreras, Juan Paniagua, Heriberto Quiñones, Gregorio González y José Poblete.

DEFENSA

Las autoridades navales de once naciones fueron informadas oficialmente de que la Armada de Chile tiene un nuevo Comandante en Jefe, el Vicealmirante Jacobo Neumann Etienne.

Sobre el particular, la Superioridad Naval informó ayer que el almirante Neumann envió un radiograma a los Jefes Navales de Argentina, Brasil, Canadá, Colombia, Ecuador, EE. UU., México, Nicaragua, Paraguay, Venezuela y Santo Domingo, en el que les informó de su reciente nombramiento. Expresa sus sentimientos "de alta consideración y aprecio" y formula sus deseos de "continuar cooperando en forma sincera y leal en el esfuerzo común para un mejor entendimiento de las fuerzas navales americanas".

HOMENAJE A UN MARTIR.— Mañana al mediodía se efectuará en Peldehue —donde las Unidades Militares de Santiago y San Bernardo están haciendo vida de campaña— una ceremonia para descubrir un monolito y placa en memoria del cabo Vladimir Valdebenito A., que pertenecía al Regimiento "Rancagua" de Arica, y quien pereció trágicamente el 29 de octubre de 1963, durante un ejercicio de la Escuela de Comandos de la Escuela de Infantería. Se trata del primer mártir de los "Comandos" y a la ceremonia asistirán el Comandante en Jefe de la División de Escuelas y Director de Instrucción subrogante, general Otto Barth, junto con miembros de su Cuartel General; el Director de la Escuela de Infantería, coronel Oscar Germán Soriano; jefes, oficiales, instructores, compañeros y familiares del fallecido Comando.

ILLAPEL:

La sequía azota Valle del Choapa: campesinos abandonan sus tierras

En la zona de Canela se han perdido todos los sembrados.— El ganado perece por falta de agua y pasto.— Hay confianza en que la acción del Gobierno sabrá encarar esta aguda situación

ILLAPEL.—La ciudad de Illapel cumplió el 10 próximo pasado, 210 años de existencia, sin programas y sin fiestas, y en medio de la inquietud que significa la sequía más aguda que registra la historia de la zona.

La sequía llega a tal extremo que familias campesinas en masa se han venido a esta ciudad y a otros pueblos de la región, y vagan por las calles en busca de trabajo y sustento.

El centro de la sequía parece ser Canela, localidad ubicada al norponiente de Illapel y en la que en todo el presente año apenas cayeron 15 milímetros de agua. Ese sector es el mayor productor de comino del país, pero ahora sus siembras se han perdido irremediablemente por falta de humedad, calculándose que en un mes más no habrá agua ni para beber en esos lugares.

Parte del ganado está ya pereciendo por falta de pasto y agua, y otros están siendo llevados al interior de Illapel o Salamanca.

Naturalmente esta inesperada crisis afecta también a la pequeña minería por falta de agua, aparte de las exiguas tarifas fijadas en el período pasado por la Empresa Nacional de Minería, las que en forma alguna compensan el enorme esfuerzo de los modestos mineros.

A todo esto, la única institución crediticia de la región, el Banco del Estado de Chile, restringió todas sus operaciones de crédito al comercio local a mediados de octubre último, dejando en peor situación a sus clientes.

Acá se sabe que en gran parte la situación producida por la sequía se debe a imprevisión de los gobiernos anteriores, ya que muchas veces prometieron construir tranques para almacenar el agua para las épocas de escasez, y no lo hicieron. En forma especial prometieron el tranque del río Choapa, cuyo caudal calculado por técnicos, pasa los 300 millones de litros cúbicos de agua anuales, que se pierde en el mar sin provecho alguno para nadie.

Pero hay gran confianza en que el actual Gobierno del Presidente Frei resolverá esta situación, acudiendo en ayuda de los afectados, y realizando la construcción de tranques.

El propio Presidente, como ex senador del Norte Chico, conoce estos problemas mejor que nadie, y aún resuenan como una esperanza que se convertirá en realidad las palabras del señor Frei, en las mentes de los illapelinos, cuando dijera en la Plaza de Armas de esta ciudad: "No sólo construiré en mi Gobierno un tranque, sino dos o los que se necesiten para resolver el problema de agua de esta región: el de Limahuida, en el Choapa, y el de Huentil, al interior de la hacienda Illapel." Es por esto que en medio de la actual crisis producida por la sequía, todos piensan que durante el actual Gobierno se harán cuanto antes las obras que deberán terminar con el fantasma constante de la ruina. (H. DE LOS ANGELES, corresponsal).

SEMANA DE LAS MISIONES SE EFECTUO EN VICUÑA

VICUÑA.— En el transcurso de siete días se desarrollaron los diversos actos, con que Vicuña y pueblos adyacentes, celebraron la Semana de las Misiones, que tiene por finalidad —entre otras cosas— despertar las vocaciones sacerdotales. Gualliguaica, El Tambo, San Isidro y Vicuña, contaron con la permanente acción de los Padres Salvo, Aguirre, Olivares y Carra, quienes cumplieron una misión destacada. De los de mayor trascendencia por su especial significado, lo constituyeron la misa oficiada en el cementerio, El Rosario de la Aurora, La Pasión del Señor, para lo cual se levantó un Vía Crucis en el estadio; el Día de las Madres, cuya significación reside en consagrar a los hijos; la procesión que se efectuó a El Tambo, que por vez primera se hizo en la forma ideada por los Padres Olivares y Carra.

RECEPCION AL ARZOBISPO COADJUTOR.— La ciudad tributó una cariñosa bienvenida al Arzobispo Coadjutor, Monseñor Arturo Mery B., quien llegó acompañado del Padre Ismael Adaro Didier. Fue saludado por las autoridades, presidentes de las Asociaciones Católicas de esta ciudad y millares de personas que se congregaron en la principal calle de Vicuña. El trayecto hasta la parroquia se hizo en forma ordenada, con cantos sagrados y vivas al jefe de la Iglesia, quien con gran sencillez respondía a los saludos.

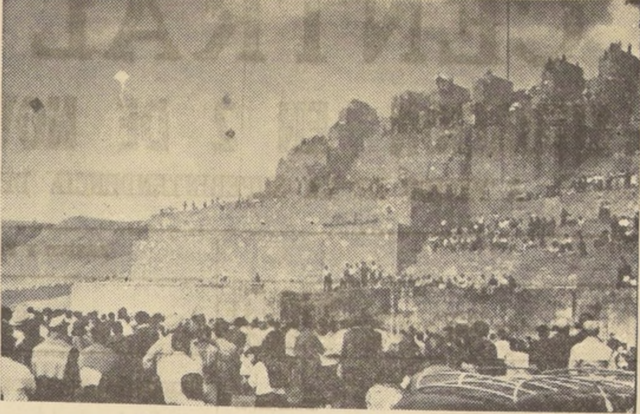
En la misma tarde del arribo del Prelado, se inauguraron los actos del Mes de María, mes destinado a rendir homenaje a la Santa Virgen de la Inmaculada Concepción. Estos oficios deberán terminar con la festividad de Purísima, en la que los niños cumplen con su primera comunión.

ALMUERZO EN LA PROVIDENCIA.— Autoridades, vecinos y las ramas de la Acción Católica, ofrecieron a los ilustres visitantes y padres misioneros un almuerzo, que fue servido en la Casa de La Providencia.— (**Sergio Retamales,** corresponsal.)

OVALLE:

67 años cumplió el Club Liberal Democrático

OVALLE.— Sesenta y siete años de existencia política y social cumplió el sábado último, el Club Social Liberal Democrático de Ovalle. Fue fundado el año 1897, y desde entonces ha tenido una activa existencia política, social y cultural, además de ayuda mutua a sus asociados e instituciones locales. Como ya es tradicional esta fiesta aniversaria se celebra en grande con un coctel y baile familiar en honor de dirigentes, socios, familias e invitados. En este aniversario se inaugurarán las reparaciones, nuevos mobiliarios y la nueva estructura del local de la secretaría y sesiones, con acto alusivo.



VOLANTINES EN RUINAS DE HUANCHACA

ANTOFAGASTA.— En las ruinas de Huanchaca, impresionante monumento natural del Norte, se está realizando un campeonato de volantines, organizado por la Radio Minería de esta ciudad, cuyo Director-Gerente y autor de la idea es Alfredo Lieux. El éxito ha sido grande, y así es como después que nadie podría pensar en que concurriría tanta gente, el hecho es que actualmente en cada domingo asisten entre 4.000 y 5.000 perosnas. Se han formado clubes de volantineros y el campeonato se realiza de acuerdo con reglamentos aprobados por los mismos participantes. Parece haberse descubierto un nuevo deporte especialmente adecuado para esta zona. El sitio, como lo indica el grabado, es bellísimo, y adecuado por los vientos para las evoluciones de los volantines.

POR EL GRAN SANTIAGO

Eficaz labor cumple Fundación Educacional de comuna de Ñuñoa

En el presente año ha concedido becas a estudiantes primarios, secundarios, técnicos y universitarios

ÑUÑOA.— En la sala de sesiones de la Municipalidad de esta comuna, se reunió la Fundación Educacional de Ñuñoa, bajo el auspicio del Alcalde, Raúl Cabezas. Presidió, en ausencia del presidente, Fernando Mujica, la vicepresidenta, Carmela de Ibarra, con asistencia de su directorio y socios.

Se trataron diversas obras relacionadas con la atención que presta la Fundación al estudiantado de la comuna desde el año 1943.

Su financiamiento se cubre con subvenciones fiscales, municipales, de los socios y de los vecinos. Cuenta con un número mayor de 300 socios, pero es su interés atraer en las diferentes esferas de la colectividad ñuñoína un caudal de nuevos colaboradores para una tarea social que cada vez es mayormente solicitada y necesaria ante los problemas que sufre el estudiantado en la prosecución de sus estudios ya sea en su preparación secundaria como técnica o universitaria.

Entre las diversas gestiones de la Fundación Educacional figura la ayuda a estudiantes de escasos recursos, becas y distribuciones periódicas de ropas y libros. En 1963 figuraron 12 becarios de primarios, secundarios, comerciales y profesionales. Además, se ha logrado la construcción de un nuevo local para la Escuela 324 de la comuna, que atiende un vasto y distante sector y que carecía en forma alarmante de las más imprescindibles condiciones. También hay ayudas en dinero para los estudiantes.

Gracias a las becas de la Fundación Educacional, se han recibido dos ingenieros, a través de la primera de ellas instaurada con el nombre del "Ingeniero Pedro Godoy", y este año se recibe un tercer ingeniero en dicha beca. Se han establecido otras dos becas con el nombre de "María Aldunate" y "Elena Tirado de Barrios", y, posteriormente, la beca de la propia Fundación, y con la participación del máximo de colaboradores, logrará ampliar cada vez más el campo de su acción.

CONCHALI.— ALBA DEL VALLE, atractiva candidata a Reina que vive en Villa La Palma de esta comuna obtuvo la primera mayoría en los escrutinios efectuados el lunes último. Los muchachos del barrio piensan que su candidata es imbatible, ya que su simpatía y belleza conquista día a día nuevos partidarios.

QUINTA NORMAL:

MANIFESTACION SE OFRECERA AL ALCALDE LEIVA SAEZ Y REGIDORES

QUINTA NORMAL.— La Asociación de Comerciantes Minoristas y Pequeños Industriales está preparando una manifestación al alcalde Luis Leiva S., y al cuerpo de regidores que le secunda en las labores municipales. Este acto se hará extensivo a los parlamentarios del Segundo Distrito, por la ayuda que siempre han dispensado para dar solución a los diversos problemas de los pobladores y de los conflictos que se han sucedido dentro del gremio de comerciantes.

Consistirá este homenaje en una comida que se servirá en los amplios comedores de la casa social J. J. Pérez 4351, el día 28 del presente, a las 21 horas.

Dado el interés que se ha notado por asistir a este homenaje a las autoridades y parlamentarios, no es de dudar que concurran centenares de personas. Las adhesiones se encuentran a disposición de los vecinos en Mapocho 4183, en donde serán atendidos por el presidente de la Asociación, René Fuentes.— (Adolfo Silva Vera, corresponsal).

QUINTA NORMAL:

FIESTAS DE LA PRIMAVERA DE COMERCIANTES DE FERIAS LIBRES

QUINTA NORMAL.— La Junta Escrutadora designada por el Sindicato de Comerciantes de Ferias Libres que preside René Oróstica, y que tiene a su cargo la labor relacionada con la elección de la Reina de las Fiestas de la Primavera que organiza en esta comuna esta entidad, se constituyó por primera vez, integrada por Adolfo Silva Vera, Manuel Tapia Espinoza y Celedonio López Lira. Después de haberse leído a los apoderados y a las candidatas a Reina el Reglamento confeccionado para este torneo, se procedió a contar los votos, quedándose anotado los siguientes lugares

Primer lugar, Rosa Pizarro Díaz, con 2.800 votos; Segundo lugar, Nancy Martínez López, 2.000 votos; Tercer lugar, Elena Román Avendaño y Gloria Ibáñez Vera, con 1.500; Cuarto lugar, Zulema Frías con 1.300 votos; Quinto lugar, Rosa Cabrera Cerón, 1.000 votos, y Sexto lugar, Gladys Següel, con 600 votos.

Quedan dos escrutinios más por realizar, uno el 19 del presente y el último poco después. La coronación de la elegida Reina, se llevará a efecto en los salones de la Sociedad "Figueroa Alcorta", que ha sido cedido para este objeto por la directiva que preside Pedro Urbina, y será llevada a cabo por el Alcalde Luis Leiva Sáez, ante el cuerpo de regidores, personalidades y público.

Posteriormente un gran corso de flores recorrerá las calles principales de la comuna, partiendo desde Augusto Matte esquina de Mapocho, hacia Walker Martínez, siguiendo a Carrascal, para continuar por Tucumán a J. J. Pérez, Plaza Garín, Sergio Valdovinos, San Pablo, a Gaspar de Orense, al Estadio Municipal de calle Nueva Imperial, en donde finalizará con un baile de fantasías.

Anteriormente se realizarán algunos bailes, con la participación de las candidatas, siendo todos estos actos con la finalidad de allegar fondos para la celebración de la Pascua para los hijos de los socios del Sindicato, a quienes el día 20 de diciembre, se les entregará golosinas y juguetes, para lo cual se abrirán las inscripciones en el Centro de Madres de esta entidad. (Corresponsal.)

LA CISTERNA:

Ascenso a Comisario de Investigaciones

LA CISTERNA.— Fue ascendido a Comisario de Investigaciones de La Cisterna el Subcomisario Carlos Márquez Farías, con 25 años de meritorios servicios en la institución, contando con un general reconocimiento del público y de la Jefatura que le ha confiado la nueva jurisdicción, en la que se espera cumpla otra etapa como las que le han valido ascender, por méritos.

Márquez Farías se desempeñó anteriormente 20 años en la comuna de Ñuñoa como Sub Comisario, donde prestó eficientes y abnegados servicios en contacto con las demás autoridades locales.

VALPARAISO

DESPUES DE 29 DIAS DE VIAJE LLEGO LA BARCAZA "OROMPELLO"

La nave será destinada a los canales magallánicos.— Conferencia de prensa dio el comandante del nuevo barco.— Elogios en EE. UU. por ejemplar civismo en elecciones chilenas

VALPARAISO.— Después de una serie de espera y aplazamientos, arribó por fin a Valparaíso la barcaza "Orompello", que la Armada de Estados Unidos entregó a nuestro país para ser utilizada en los canales sureños por la Armada de Chile en su labor de ayuda a las aisladas poblaciones que viven en las islas más australes del territorio. El puerto base de la "Orompello" será Punta Arenas; permanecerá en Valparaíso un tiempo, para luego dirigirse a Talcahuano, y desde allí al sur, para ponerse al servicio de la Tercera Zona Naval. La barcaza reemplazará al transporte "Micalbi", que operaba en dicha zona en el transporte de carga, pasajeros, abastecimiento, etc. El costo de la nave es de 570.000 dólares aproximadamente y es un barco que se encuentra especialmente construido para operar en la zona de los canales. Posee un ventajoso sistema de rampla que le permite varar con facilidad en lugares donde no hay muelles y su capacidad de carga es de 400 toneladas.

La "Orompello" fue construida en el Astillero DADE, de la ciudad de Miami, Florida, y los trabajos se iniciaron el 22 de abril de 1964, quedando listo para las pruebas oficiales el 2 de septiembre, en que fueron realizadas éstas con asistencia de inspectores de la US Navy, ingenieros y técnicos del Astillero, y por Chile, en calidad de observadores; el Asesor de Ingeniería de la Misión de Chile en Washington, capitán de navío Arturo Bahamondes, y oficiales y tripulación del "Orompello". El 15 de septiembre fue transferido el buque de la Armada de Chile en una ceremonia a la que asistieron representantes del Gobierno y de la Misión Naval en Chile, Armada de USA, astillero, etc. El 16 de octubre se zarpó hacia Valparaíso, terminando el período de pruebas, efectuadas por la Armada de Chile, trabajos pendientes del astillero y alistamiento para la navegación. Se hizo escala en los puertos Key West (USA), Rodman (zona del Canal de Panamá), La Libertad (Ecuador) y Arica.

Las principales características del "Orompello", son: eslora máxima, 145'; manga, 34'1"; puntal, 12'9"; calado medio, 7'6'; velocidad máxima, 10,5 nudos; desplazamiento a toda carga, 770 toneladas. Su bodega tiene dos escotillas que pueden cargarse por grúa, atracado a un muelle, por las dos plumas del buque, o por la rampla que se usa para este objeto, cuando el buque se vara. Su propulsión es mediante dos hélices, accionadas por dos motores Diessel, de 450 HP cada uno. Posee dos timones y dos anclas, a proa y a popa. Su habitabilidad permite contar con una dotación de cuatro oficiales y 15 hombres de mar.

Durante su reunión con los periodistas, el comandante del "Orompello", capitán de corbeta Francisco Vega Sotomayor, relató diversas anécdotas de su estadía en Miami, que coincidió con las elecciones presidenciales chilenas, las cuales fueron largamente elogiadas por la prensa norteamericana, en razón al ejemplo de orden, tranquilidad y civismo dado por los chilenos. "Llegó a comentarse que fue tanta la calma", expresó el comandante Vega, "que unos diarios publicaron que los candidatos hasta durmieron su acostumbrada siesta. También les causó asombro que el Presidente fuese a votar solo. Respecto de nuestro viaje, fue sin novedades, y navegamos 29 días, haciendo escalas para el abastecimiento."

"En Miami tuvimos una experiencia bastante viva con el paso del Huracán "Cleo", que llegó sobre Miami, luego de salir del Caribe y causar daños en algunas islas y en Cuba. En Miami produjo daños por 50 millones de dólares. La ciudad se preparó desde el día anterior para la emergencia. Fue tocado zafarrancho en toda la ciudad y la gente se entregó a la tarea de proteger las ventanas con planchas de madera y tomar toda clase de precauciones para enfrentar la fuerza del viento. Cerca de las 3 de la madrugada, pasó el huracán a casi 200 kilómetros por hora.

"Fuimos muy bien atendidos durante nuestra estada. Al llegar, el Club Chileno-Americano nos ofreció una recepción a base de empanadas y vino tinto (LAN puso las empanadas y Panagra el tinto). Habló el presidente del Club, el Cónsul, hubo cuecas y tonadas, se cantó la Canción Nacional, etc. El club tiene unos 60 socios. También por una radio, "La Fabulosa" (El director es cubano), se irradió un programa dedicado a Chile, de una hora de duración; el director disertó sobre nuestro país y participó la tripulación del "Orompello", se recitó "Al pie de la bandera", de Víctor Domingo Silva, etc. También el programa del Canal 4, el principal en Miami, nos hizo una entrevista complementada con una película sobre el buque, relato de la actuación que cumpliría, la actividad de la Armada chilena en la 3a. Zona Naval, etc. También pudimos presenciar el Concurso "Mis Universo". Desgraciadamente, nuestra compatriota Miss Chile, junto a esas espigadas bellezas, no tuvo lucimiento. En cuanto al "Monokini", que cuesta 25 dólares, unos E° 100, sólo lo vimos en las tiendas. Realizamos una inspección en las playas, sin ver uno sólo."

Finalmente el capitán nos informa que se puso a la barcaza el nombre de "Orompello", en recuerdo del famoso cacique araucano, hijo del viejo toqui Mauropande, y primo del héroe Tucapel. Orompello "luchó toda la vida por la libertad de su pueblo y se distinguió por su audacia y valor en la lucha contra los españoles, en el siglo XVII".



VALPARAISO. BARCAZA "OROMPELLO". EN NUESTRO PUERTO.—Ayer fue ofrecida una conferencia de prensa a bordo de la barcaza "Orompello", por el comandante de la nave, que se refirió a diversas anécdotas de su estada en Miami y a la navegación de la barcaza que EE. UU. donó a nuestro país. La nave arribó después de dos aplazamientos de su llegada.

PUNTA ARENAS:

ASAMBLEA ZONAL CELEBRARAN LOS ROTARIOS DE ZONA SUR

PUNTA ARENAS.— 150 rotarios de la Zona Sur vendrán a esta ciudad para participar en la Asamblea Zonal, que se efectuará bajo la presidencia del Gobernador, Aurelio Laurido. Durante su permanencia en esta se desarrollará un variado programa, en el que se contempla una gran recepción en el aeródromo, un banquete de conocimiento, una fiesta campestre en el Fuerte Bulnes, y diversos actos cívicos.

OFICINAS POSTALES EN LOS BARRIOS.— En una entrevista celebrada por el nuevo Intendente Mateo Martinic, con los jefes de Correos, se acordó abrir oficinas postales en los diversos sectores de la ciudad, especialmente en las poblaciones periféricas.

OBRAS PUBLICAS.— El Intendente efectuó una visita a las diversas obras públicas de esta ciudad, especialmente al nuevo local de Investigaciones, al Liceo de Niñas y al Estadio.

CURSO PARA GUIAS DE TURISTAS.— La Corporación de Turismo Magallanes, inició un ciclo de cursos para guías de turistas en el Instituto Comercial, con cerca de un centenar de inscritos. Durante su desarrollo se abordarán diversos temas arancelarios, geográficos, de historia, economía y otros. El Intendente Martinic cerrará los cursos con un discurso al finalizar el torneo.— (KRAMARENKO, corresponsal).

TIL-TIL:

ESCUELA DE INFANTERIA RINDIO HOMENAJE A MANUEL RODRIGUEZ

TIL TIL.— Frente al monolito recordatorio en memoria de la muerte del Padre de la Patria y héroe de nuestra Independencia, coronel Manuel Rodríguez, ocurrida en Til Til, el día 26 de mayo de 1818, la Escuela de Infantería de San Bernardo, rindió un emotivo homenaje al inmortal guerrillero. Participó un batallón correctamente formado con sus efectivos motorizados, al mando del Sud Director de la Escuela, teniente coronel, Fernando Olea G., quien junto con el Alcalde de la comuna de Til Til, José D. Ovalle Lecaros, presidió la ceremonia, en la que se encontraba presente una gran número de vecinos y los alumnos de la Escuela N.o 202 de la localidad, con sus respectivos maestros.

El programa que se desarrolló fue el siguiente:

1.o Izamiento del Pabellón Nacional, rindiéndose los honores de reglamento. La Banda Instrumental ejecutó el Himno Nacional;

2.o Discurso en homenaje al coronel Manuel Rodríguez, por el capitán Gabriel Pizarro. En seguida el Comandante Fernando Olea, procedió a colocar una ofrenda floral junto al monolito;

3.o Canto del Himno de la Escuela de Infantería por todo el Batallón, y;

4.o Desfile del batallón frente al monolito. — (**MANUEL TOBAR WENSIOE**, corresponsal).

ROTARY RINDIO UN HOMENAJE A QUILLOTA EN 247º ANIVERSARIO

QUILLOTA.— Como uno de los principales números del programa de la celebración de la "Semana Quillotana", el Rotary Club de Quillota dedicó su reunión del viernes último para rendir homenaje a la fundación de la ciudad de Quillota, que cumplió 247 años. La sesión fue presidida por el titular, José Navarro Delgado.

Como invitados de honor asistieron el Alcalde de la comuna, Sergio Valencia Durán; el arquitecto de la Municipalidad, Carlos Sotomayor, y Jorge Moreau, arquitecto, encargado del plano regulador de la ciudad. El rotario Wettigen Berndt rindió el homenaje a la ciudad, por celebrar un año más de su fundación; en un completo e interesante trabajo, se refirió al aspecto histórico y a la evolución experimentada.

El Alcalde agradeció el homenaje que Rotary Club rindió a la ciudad, como, asimismo, tuvo palabras de reconocimiento por la cooperación que esta institución ha prestado en beneficio del progreso de la ciudad, manifestando, entre otras cosas, que la construcción de la Hostería es ya un hecho puesto que los fondos existían para esta obra, que tanta falta hace a la ciudad, pero, agregó, que es necesaria siempre la ayuda de Rotary y de otras instituciones, para lograr rápidamente este objetivo.

Finalmente, el arquitecto señor Moreau exhibió el plano regulador de Quillota y dio una documentada información acerca de su importancia. (**Jiménez Salinas**, corresponsal.)

TURNO DE FARMACIAS PARA HOY Y MAÑANA

EN VALPARAISO.— HOY: "Knop", en calle Bustamante 198; "Magna", en Avenida Pedro Montt 1919; "Cheul", en Avenida Argentina 301.

MAÑANA: "Meyer", en calle Cochrane 285; "Principal", en calle Condell 1574; "Inglesa", en pasaje Quillota 20.

EN VIÑA DEL MAR.— HOY: "Chorrillos", en calle Alvarez 1384; "Oriente", en calle Quillota 550.

MAÑANA: "Bedoya", en calle Valparaíso 367; "Washington", en calle 5 Oriente 1363.

SE ESTUDIA INICIATIVA PARA CREAR EL MINISTERIO DE TURISMO

Después que la apruebe la Municipalidad de Viña, será entregada al Gobierno para su consideración

VALPARAISO.— Una acción destinada a coordinar las diversas actividades de orden turístico que desarrollan los organismos particulares vinculados con el turismo, patrocinará la Municipalidad de Viña del Mar, en procura de lograr un encauzamiento de tales esfuerzos, y conseguir de este modo, mejores resultados.

La primera fase de esta iniciativa se cumplió el sábado recién pasado, mediante una reunión amplia celebrada en la Sala de Sesiones de la Municipalidad, presidida por el Alcalde Juan Andueza Silva y el Director de Turismo, Carlos Ansaldo Godoy y a la cual concurrieron personeros de las más variadas actividades relacionadas con el turismo.

En torno a esta materia, las tres autoridades principales de la provincia, vale decir, el Intendente Benjamín Prado Casas y los Alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar, Enrique Vicente Vicente y Juan Andueza Silva, se ha formado una clara conciencia de lo que es el turismo como actividad de progreso para una ciudad.

Por su parte, el Director de Turismo de la Municipalidad de Viña del Mar, Carlos Ansaldo Godoy, hizo entrega al Alcalde Juan Andueza y cuerpo de regidores de un proyecto para crear un Ministerio de Turismo o Dirección General, con Consejos Provinciales y Comunales de Turismo, el cual, una vez que sea tratado por la Corporación, sería presentado al Gobierno.

Este proyecto establece, entre otras cosas lo siguiente:

a) Que se simplifiquen los trámites aduaneros que deben cumplir los turistas que llegan o salen del país. b) Mejoramiento de la red caminera del país, principalmente, aquellos caminos transversales, que llevan a los centros de atracción. c) Creación de un Crédito Hotelero, a través del Banco del Estado, similar al que existe en España.

En cuanto a los Consejos Provinciales de Turismos, estos serían presididos por los Intendentes y los Directores de Turismo de las Municipalidades, y tendría la siguiente función:

1) Propender al desarrollo integral del turismo en la provincia.

2) Organizar registros provinciales de hoteles y todo tipo de establecimiento oficial, y particular, que dé atención al forastero.

3) Coordinar la labor de las Direcciones Comunales de Turismo.

4) Confeccionar un calendario turístico provincial.

5) Enviar anualmente al Ministerio o a la Dirección General, una cuenta de la labor desarrollada en la provincia.

6) Formar en cada Comuna, las Centrales de Turismo e Informaciones.

Por su parte, los Consejos Comunales de Turismo, que estarán integrados por los Alcaldes y una Comisión de Regidores nombrada por la sala; un representante de la rama hotelera; un representante del comercio y la industria; un representante de la prensa oral y escrita; un representante de las empresas de transportes; un representante de las agencias de viaje y un representante de los clubes deportivos de proyección turística, tendrán por función lo siguiente:

a) Ejercer fiscalización en los precios y controlar el estado sanitario, por intermedio de inspectores municipales, en todos los establecimientos de atención de público.

b) Organizar y realizar festivales.

c) Organizar servicios de excursión propia dentro de la Comuna.

ch) Confeccionar un inventario turístico de la Comuna.

Para los efectos de llevar a cabo esta actividad, los Consejos Comunales dispondrán de las siguientes fuentes de recursos económicos: 1) El pago de las concesiones de balnearios y playas, y de los bienes municipales que en éllos haya. 2) El cobro de las multas que se apliquen, de acuerdo a lo establecido en la letra a) de las funciones de los Consejos Comunales; 3) El 80% de los impuestos turísticos fiscales actualmente en vigencia en el país. 4) Los recursos que cada comuna pueda aportar con este fin.

El proyecto del director de Turismo de Viña del Mar, y las indicaciones de cada uno de los organismos vinculados con el turismo de la zona de que harán entrega al Alcalde de Viña del Mar, a fines de este mes, serán sometidos a un estudio detenido, con el objeto de obtener un plan en favor de esta actividad de beneficio comunal.

BANCO CENTRAL DE CHILE

ESTADO DE SITUACION EN 2 DE NOVIEMBRE DE 1964

A PEDIDO DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

Cuentas	Moneda corriente	Moneda extranjera Equiv. de Mds. Ext US$ 1 = E° 2,34	Gramos oro fino: 0,3797739923 = E° 1,— 0,888671142 = US$ 1 US$ 1 = E° 2,34 $ oro de 6d. = E° 0,482015629
FONDOS DISPONIBLES:			
Oro específico en el País			67.834.237,40
Oro específico en el Exterior			32.273.725,36
Depósito en Corresponsales en el Exterior		71.336.724,53	
Corresponsales en US$ (Ptmos. en US$ para la Rec.)		3.671.789,35	
Otros valores en monedas extranjeras en el País		78.812,59	
Corresponsales en el País	7.947,20		
OTROS VALORES:			
Documentos a cargo de otros Bancos	605.776,93		
CUENTAS CON INSTITUCIONES INTERNACIONALES:			
Aporte al Fondo Monetario Internacional	184.115.851,96		49.872.448.—
Cuota Suscripción Fondo Monetario Internacional		11.700.—	
COLOCACIONES:			
Con Bancos Accionistas:			
Redescuentos	2.894.673,97		
Préstamos Leyes 14.171-14.820		5.584.608,41	
Operaciones de Cambio		66.124.128,88	
Amortiz. Pag. L. 14.171-14.949 comprados a Bancos		1.914.604,05	
Con Banco del Estado de Chile:			
Redescuentos	288.048,03		
Préstamos Leyes 14.171-14.820		804.892,94	
Operaciones de Cambio		413.148,93	
Con el Público:			
Letras Descontadas	44.581.008,97		
Letras Descontadas a la Ind. Salitrera y Operac. de Cambio	5.913.893,26		
Letras Descontadas a Cía. Acero del Pacífico S. A.	5.985.319,35		
L. D. a/c. CAP y Operaciones de Cambio	2.773.653,09	20.701.687,50	
Préstamos a Cooperativas de Consumo Ley 7.397	7.200.—		
Préstamos Warrants	22.570.298,87		
Operaciones de Cambios		402.480.—	
Con el Fisco y Reparticiones Gubernativas:			
Fisco Ley 7.747 Art. 4.o A y C		28.852.200.—	
Fisco para Aporte Bco. Interamericano Desarrollo	14.137.496,60	14.800.032.—	
Fisco Giros Bco. Interamericano de Desarrollo	5.095.939,88		
Fisco para Aporte Bco. Internac. Reconstruc. y Fomento	19.303.671,08		
Fisco Giros Bco. Internac. de Reconstrucción y Fomento	126.653,19		
Fisco Aporte Asociación Internacional de Fomento	1.143.720.—		
Fisco Ley 13.305 Art. 79		203.053.500.—	
Fisco Ley 13.305 Art. 91		135.144.749,89	
Fisco Ley 14.171	15.000.000.—	298.153.648,31	
Fisco Leyes 14.171 y 15.120	10.049.560.—	45.344.649,58	
Fisco Leyes 14.171 y 15.455		59.787.000.—	
Fisco Letras Descontadas en US$ Ley 11.575 Art. 53		169.825.617.—	
Con Empresas Autónomas y Semifiscales:			
Préstamos con Letras CORFO Ley 14.171	9.822.000.—		
Ptmos. Letras CORFO Leyes 14.171 y 14.820		19.510.761,28	
Ptmos. Cajas de Previsión Ley 14.813	1.723.175,71		
Empresa Nacional de Minería-Operaciones de Cambios		10.693.800.—	
Con Empresa de Comercio Agrícola:			
Préstamos con Letras Leyes 6.421 y 9.280	43.798.000.—		
Ptmos. con Letras Leyes 6.421-9.280 5.o Conv. Exced. Agríc.	17.260.527,63		
INVERSIONES POR LEYES ESPECIALES:			
Bonos Ley 7.747 Art. 40 Letra C: Bonos Fiscales E° 149.795,28; Bonos Fiscales (Ley 9.540) 392.953,68	542.748,96		
Bonos Fiscales Ley 14.171	37.500.000.—		
Bonos Ley 8.143 (Ex Caja Agraria)	230.561.—		
Pagarés Ley 14.949 Art. 2.o		1.910.405,27	
Pagarés L. 14.949 y 14.171 Conv. c/Bcos. c/pacto Retroventa		48.489.567,55	
Bonos Banco Hipotecario de Valparaíso	209.925.—		
Bonos Banco Hipotecario de Chile	191.287,50		
Bonos Banco del Estado de Chile	1.027.520.—		
Debentures C.A.P.		17.158.447,80	
Debentures Cosatán Ley 13.620		10.366.300,04	
INVERSIONES:			
Bienes Raíces	1.788.878,59		
Muebles	157.918,51		
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:			
Intereses por Recibir	2.917.145,27	90.717.864,02	
Comisiones e Intereses Devengados y no pagados		3.631.426,56	1.921.484,98
Operaciones Pendientes	1.016.672,96	214.972,57	
Operaciones Varias	1.150.286,33	130.001,84	
Cuentas con Sucursales			19.073,23
Deudores en Mda. Cte. p. Vtas. a Futuro	117.576.804,51		
Disp. Bon. y Pagarés L. 13.305-14.171 p. Imp. p. Cta. Bcos.		117.576.033,92	
Vtas. de Cambios a Fut. a Precio p. Fijar		6.639.846,50	
OTRAS CUENTAS DEL DEBE:			
Gastos de Administración y Varios	8.377.894,84	3.272.833,66	639.995,08
SUBTOTAL	579.892.059,19	1.456.318.234,97	152.560.964,05
CUENTAS DE CAMBIOS Y CONVERSIONES:			
Moneda corriente contra Fondos de Reserva	94.591.845,16		
Cambio N.o 1: a) Otras Disponib. del Banco E° 80.376.865,35; b) Eq. Susc. F.M.I. Art. 20 Conv. 11.700,—; c) Equiv. Inv. Cuota Oro FMI. 49.872.448,—	130.261.013,35		
Cambio N.o 3 Equiv. Ptmos. en US$ p. la Reconstrucción	3.671.789,35		
Cambio N.o 6 Equiv. Cambio de Corredores	49.245.224,52		
Cambio N.o 6 Equiv. Oro Mercado de Corredores	6.944.037,24		
Cambio N.o 8 Equiv. Cambio Libre Fluctuante	274.266.224,64		
Cambio N.o 9 Eq. Comp. Ventas a Fut. Cbio. Libre Fluct.	7.065.816,51		
Conv. N.o 1 Compras Ventas Cambio Libre Oro			1.558.954,96
Conv. N.o 8 Compras Vtas. Cambio Libre Fluctuante			10.753.951,53
Conv. N.o 9 Comp. Vta. a Futuro Cambio Libre Fluctuante		69.208.751,71	
Conv. N.o 10 Compra Venta Cambio Provisorio		16.336.870,09	
Equiv. por Compras de Cambio Créd. Stand-By Interfund	294.841.193,07		
Equiv. por Compras-Vtas. de Cambio Crédito A.I.D.	35.167.111,47		
Equiv. por Compras de Cambios Crédito Tesorería USA.	43.992.000.—		
Mda. Cte. por Compras de Cambio c/Pacto Retroventa	17.561.715,80		
Mda. Cte. por Comp. de Cambio c/Pacto Retroventa L. 14.171-14.949	48.489.567,55		
Vtas. de Cambio con Pacto de Retrocompra		391.950.—	
TOTALES	1.585.989.597,85	1.542.255.806,77	164.873.870,54

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

Cuentas	Moneda corriente	Moneda extranjera Equiv. de Mds. Ext US$ 1 = E° 2,34	Gramos oro fino: 0,3797739923 = E° 1,— 0,888671142 = US$ 1 US$ 1 = E° 2,34 $ oro de 6d. = E° 0,482015629
EXIGIBLE A LA VISTA:			
Billetes y Monedas Divisionarias del Banco en Circulación	460.535.931,53		
Depósitos de Terceros:			
Bancos Accionistas	125.607.009,45	8.950.605,55	
Banco del Estado de Chile	168.891.617,64	4.048.555,49	5.423.845,[illegible]
Público	530.743,37	53.820.—	
Fisco	9.609.213,44	11.193.655,11	
Reparticiones Gubernativas	13.203,17		169.206,80
Caja de Amortización	72.579,22	3.000.870,03	
Otros Compromisos	5.018.365,35	1.098.343,28	559,51
SUMAS	770.278.663,17	28.345.849,46	5.593.611,9[illegible]
CTAS. CON INST. FINANCIERAS E INTERNACIONALES:			
Fondo Monetario Internacional	470.322.207,98		
Banco Internacional de Rec. y Fomento	19.338.008,16		
Banco Interamericano de Desarrollo	15.381.056,30		
Asociación Internacional de Fomento	5.947.344.—		
Federal Reserve Bank of N. York, Agte. Fiscal de los EE. UU.	40.207.225.—		
CREDITOS EXTERNOS:			
Préstamos Eximbank		93.298.156,68	
Préstamos Conv. Bancos Privados de EE. UU.		35.100.000.—	
Préstamos Convenio Kreditanstalt		112.879.260.—	
Convenio Crédito Bancos Ingleses		9.809.784,54	
Crédito Instituto Español de Moneda Extranjera		12.239.565,98	
Crédito Francia Acuerdo Franco-Chileno		7.502.658,84	
Crédito Consorcio de Bancos Suizos		7.613.574,81	
Letras Descontadas en el Exterior		23.400.000.—	
Corresponsales de Compensaciones		9.667.888,29	
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:			
Pagarés Banco Central DFL. 247 Art. 39	55.835.000.—		
Obligaciones por Ventas a Futuro Pagadas		78.182.163,28	
Obligaciones p. Vtas. a Fut. por Pagar		121.743.403,33	
Diferencia con la paridad en Cambios	63.888.971,21		
Créditos Documentarios		202.743,57	
Regional Disb. Off. — Treasury Dept. — Washington	3.483.760,59		
Varios Acreedores Ley 11.828	1,34		
Varios Acreedores (Cobre)	43.043,64		
Operaciones Varias	711.956,72	5.738,85	
Operaciones Pendientes	59.280,06	4.319,28	
Comisiones e Intereses por Pagar		10.093.424,59	1.921.484,98
Intereses Retenidos y No Ganados	2.206.238,25		
Cuentas con Sucursales	1.264.210,59	3.671,62	
Provisiones	1.684.384,77	1.755.000.—	5.950.443,[illegible]
Retenciones para Importación	9.404,60	94.922,78	
Retenciones para Importación (Ex Oblig. Tesgral.)		3.739,11	
Retenc. p. Import. en Bonos y Pag. L. 13.305 y 14.171		6.781.103,63	
Ret. p. Imp. en Bonos y Pag. L. 13.305-14.171 Ac. Ses. 128		61.265.185,25	
Ctas. con Bcos. en Bonos y Pag. Leyes 13.305 y 14.171		14.829.996,73	
Cta. Trans. c/Bcos. B. y Pag. L. 13.305-14.171, Ac. Ses. 128		34.694.910,28	
Ctas. c/Sucursales en Bonos y Pag. L. 13.305-14.171		4.838,02	
OTRAS CUENTAS DEL HABER:			
Ganancias Varias	16.489.989,87	18.044.699,59	
CAPITAL Y RESERVAS:			
Capital	2.287.829.—		
Fondo de Reserva para Futuros Dividendos	4.061.544,31		
Fondo de Eventualidades	14.239.000.—		
SUBTOTAL	1.487.739.119,56	687.566.598,51	13.465.540,[illegible]
CUENTAS DE CAMBIOS Y CONVERSION:			
Fondos de Reserva			94.591.845,[illegible]
Conv. N.o 1 Otras Disponibilidades del Banco		80.388.565,35	49.872.448.—
Conv. N.o 3 Comp. Vtas. Ptmos. en US$ p. Reconstruc.		3.671.789,35	
Conv. N.o 6 Compras Ventas Cambio de Corredores		49.245.224,52	6.944.037,[illegible]
Conv. N.o 8 Compras Ventas Cambio Libre Fluctuante		274.266.224,64	
Conv. N.o 9 Comp. Vtas. a Fut. C. L. Fluct.		7.065.816,51	
Cambio N.o 1 Equiv. Oro Cambio Libre	1.558.954,96		
Cambio N.o 8 Equiv. Oro Cambio Libre Fluctuante	10.753.951,53		
Cambio N.o 9 Equiv. Comp. Vta. a Fut. Cbio. Libre Fluctuante	69.208.751,71		
Cambio N.o 10 Equiv. Cambio Provisorio	16.336.870,09		
Mda. Cte. p. Ventas de Camb. c/Pacto de Retrocompra	391.950.—		
Compras de Cambio Créd. Stand-By Interfund		294.841.193,07	
Compras de Cambio Créd. Tesorería USA.		43.992.000.—	
Compras Ventas de Cambio Crédito A.I.D.		35.167.111,47	
Compras de Cambio c/pacto de Retroventa		17.561.715,80	
Comp. de Cambio c/Pacto Retroventa L. 14.171-14.949		48.489.567,55	
TOTALES	1.585.989.597,85	1.542.255.806,77	164.873.87[illegible]

(SIGUE AL FRENTE)

CULTIVO ARTIFICIAL DE CHOROS Y OSTRAS COMENZARA EN EL SUR

Ayer cumplió un año de labores el Instituto de Fomento Pesquero, encargado de dar máximo desarrollo a la pesca nacional pero preservando la riqueza del mar chileno.

Para ello, durante el año, ha cumplido un programa de trabajo en diferentes puntos de la costa chilena.

Antonio Bories Valenzuela, Director del Instituto, expresa que la acción principal que debe emprender la política pesquera en este momento es controlar la expansión de la pesca de la anchoveta en el norte, hasta asegurarse de las posibilidades que ofrece una mayor extracción.

—Este control, señala, debe extenderse a la instalación de nuevas fábricas y a la ampliación de las existentes. Además, estos centros están concentrados en Arica e Iquique, lugares en los cuales también se reúnen las actividades de la flota pesquera que puede utilizarse mejor expandiendo su radio de acción.

—Uno de los estudios principales que realiza el laboratorio tecnológico de Arica, es aumentar el rendimiento de la anchoveta. El éxito de esta empresa significaría poder reducir las capturas en un 25 %, en beneficio de la protección de la especie.

Pero aunque las investigaciones relacionadas con la anchoveta sean las de mayor alcance, el Instituto ha realizado durante este año otras faenas importantes. Entre ellas, la expedición South Pacific. Esta comprendió una prospección pesquera en la zona de Talcahuano, para determinar las especies de fondo. Se encontraron, bancos desconocidos de camarones, langostinos y merlusa. Se determinó también la existencia de una población de anchocetas cuyo aprovechamiento industrial es está estudiando.

En Valparaíso, se desarrolla otros programa de investigaciones, destinado a derivar nuevos productos alimenticios a base de merluza, estudios en los que colabora la Universidad Católica de ese puerto.

En el norte continúa la campaña sanitaria para prevenir la infestación de la harina de pescado, y en Antofagasta, se acaba de iniciar el levantamiento de las riquezas de algas comerciales, investigación que abarcará a todo el litoral.

La tarea más importante del programa del Instituto de Fomento Pesquero será la iniciación de los estudios para establecer en el sur de Chile, el cultivo artificial de mariscos, especialmente choros y ostras. Para ello ha contratado a un experto en invertebrados. En forma parelela, pronto comenzarán los estudios para sembrar en los ríos chilenos el salmón del río Columbia.

JULIO DE LA MAZA, nuevo Director de los Servicios de Prisiones, quien se refirió ayer a medidas que se adoptarán, orientadas a solucionar radicalmente una serie de problemas en los establecimientos carcelarios.

MEJORARAN CONDICIONES DE VIDA A LOS RECLUSOS EN LAS CARCELES

Declaraciones del nuevo Director de Prisiones, Julio de la Maza de la Maza.— Instruyen sumarios administrativos por fugas de reos

"Estamos planificando la adopción de una serie de medidas tendientes a resolver radicalmente los problemas que se vienen suscitando en diversos establecimientos carcelarios del país".

Estas fueron las primeras expresiones del nuevo Director General de los Servicios de Prisiones, coronel (R), Julio de la Maza de la Maza, en entrevista concedida a LA NACION.

Estas medidas consultan —aseguró— una amplia aplicación de asistencia social. Aquellos reos que tenían previsión antes de ingresar a los penales, continuarán recibiendo tales beneficios en favor de sus familiares.

Se irá a un substancial mejoramiento en los alimentos. Asimismo, se estudiará la posibilidad de utilizar los fondos del actual presupuesto para instalar y mejorar los servicios de alcantarillado, agua potable y luz eléctrica.

Para ello será necesario —dijo— hacer cambios en los ítem respectivos. Añadió que en muchas cárceles no hay estos servicios indispensables y donde existen son muy deficientes.

Luego explicó que tratará de obtener del Gobierno el aumento de la dotación del personal de vigilantes, debido a que el número actual es insuficiente para cuidar una población penal cada día en crecimiento.

Por ejemplo, —expresó—, en la Cárcel de Santiago no hay más de sesenta vigilantes para cuidar 1.600 recluidos. A esto hay que agregar que existen 420 vacantes de funcionarios que no han sido llenadas. Por lo menos se tratará de hacer nombramientos aunque sea en calidad de interinos, en fecha próxima.

"Las condiciones subhumanas en que viven los reos y la escasa dotación de vigilantes son unas de las causales de una serie de fugas que han ocurrido durante estos últimos meses", añadió.

Respecto a las fugas, el nuevo director de Prisiones manifestó que se impartieron severas instrucciones en el sentido de que se iniciasen de inmediato los sumarios administrativos que corresponden.

Se refirió a este tema, cuando fue consultado acerca de la fuga del delincuente Eliseo Espinoza Santis (a) "El Cheo", que se evadió a la una de la madrugada del domingo pasado, mientras asistía a un acto artístico que ofreció un conjunto teatral, constituido por los propios reos de la Penitenciaría de Santiago, en el Sindicato Industrial MADEMSA.

FUGA DE DOS MUJERES.— En relación a las fugas, cabe señalar que en la mañana de ayer se escaparon dos mujeres que se encontraban recluidas en la Casa Correccional de Mujeres, que está ubicada en Vicuña Mackenna (camino a Puente Alto), Paradero 7.

Ellas son: Amelia Tello Mendaca, procesada por vagancia en el Segundo Juzgado del Crimen, y Luzmira Paredes Toledo, procesada por hurtos domésticos, en el Tercer Juzgado del Crimen.

De ellas, la primera de las nombradas fue recapturada poco antes del mediodía de ayer en una calle cercana a la Casa Correccional, por personal de Prisiones.

En cambio, Luzmira Paredes continuaba prófuga hasta anoche.

CASA CORRECCIONAL. — La Casa Correccional es un establecimiento que no ofrece seguridad alguna, según manifestaron funcionarios de Prisiones y su personal de celadoras es escaso.

El director Julio de la Maza, como sólo asumió el sábado pasado aún no le ha sido posible visitar todos estos establecimientos del servicio para conocer sus problemas.

Por lo tanto se abstuvo de ahondar en comentarios, pero aseguró que se estudiará como resolver los problemas ya expuestos.

Una de las medidas consiste en la instalación de garitas en las paredes circundantes de la Casa Correccional, para así ejercer una vigilancia más estricta.

PERMISOS BAJO PALABRA DE HONOR. — Los permisos "bajo palabra de honor", franquicia que se otorga a aquellos reos que observan buena conducta, no serán suspendidos dijo el nuevo Director.

Sobre la fuga de 'El Cheo" manifestó que es muy probable que haya existido negligencia funcionaria. Pero que esto quedará establecido cuando termine el sumario administrativo correspondiente.

OTRAS FUGAS.— No obstante, cabe recordar que además de las fugas citadas, hay otras, cuyos reos prófugos aún no han sido ubicados a pesar de los esfuerzos desplegados por detectives de Investigaciones.

Estos son el delincuente Mario Silva Leiva (a) "El Cabro Carrera", y la hija de éste, Blanca Silva Soto.

El primero se fugó el 30 de septiembre pasado, cuando salió con permiso del Anexo-Cárcel para ir a conversar con el Magistrado del Primer Juzgado del Crimen.

Subió a un automóvil, mientras observaba una vitrina en compañía de un vigilante de prisiones que no portaba arma.

Cinco días después se fugó su hija desde la Casa Correccional de Mujeres.

"El Cabro Carrera" está siendo procesado por chantaje y extorsión, delito cometido en compañía de dos funcionarios de Investigaciones.

Y su hija por robo perpetrado e nlos Almacenes "París".

CONTADORES EXPONEN PINTURAS



LA ASOCIACION PROVINCIAL de Santiago de la Sociedad Nacional de Contadores inauguró ayer la Primera Exposición de Arte de esos profesionales, en el salón del Ministerio de Obras Públicas, primer piso. La preparación y realización de esta muestra es una iniciativa del Comité Femenino de la entidad que agrupa a los Contadores. EN EL GRABADO, Elhla Espinoza de Veglia, presidenta del Comité Femenino, lee su discurso en presencia del Rector de la U. Técnica del Estado, Horacio Aravena, e invitados al acto.

Filósofo mexicano ofrecerá ciclo de charlas en Santiago

Del 30 del presente al 29 de diciembre dictará charlas en la capital el filósofo y humanista mexicano José Rafael Estrada, inspector delegado de la Gran Fraternidad Universal.

Estrada llegará de Venezuela y permanecerá tres meses en Chile. Sus primeras conferencias, que se desarrollarán en el auditorio del Ministerio de Obras Públicas, se titulan: "La Gran Fraternidad Universal", "Ciencia y Religión", y "La evolución espiritual".

"Los Perlas" a EE. UU.

INVITADO A REALIZAR una jira por Estados Unidos, viajó ayer a ese país el dúo humorístico-musical "Los Perlas". EN EL GRABADO, Luis Castillo y Oscar Alvarez en los momentos en que suben al jet Convair 990-A, de Aerolíneas Peruanas. — (Foto CERRILLOS).

SINTESIS INFORMATIVA

SERVICIO SOCIAL DE LA MUJER.— Su segundo foro público sobre el Servicio Social de la Mujer realiza hoy el movimiento Acción Mujeres de Chile, en el auditorio del Ministerio de Obras Públicas, a las 19 horas.

NUEVO LOCAL DE BIBLIOTECA.— En el local del Sindicato Industrial "A. Ebner" situado en López 849, comenzará a funcionar desde hoy la biblioteca pública "Vicuña Mackenna". Atenderá diariamente de 17 a 20 horas.

PATENTES DE INVENCION.— El abogado asesor de la Dirección de Industrias del Ministerio de Economía, Santiago Larraguibel, dicta mañana una charla sobre el proyecto de ley especial de patentes de invención y perfeccionamientos técnicos, que un comité de expertos estudió en Ginebra. La conferencia se efectuará a las 18.30 horas, en el tercer piso de Teatinos Nº 50.

CONGRESO DE NUTRICION.— Hoy viaja a Caracas el doctor Alfredo Riquelme, jefe de la Sección Nutrición de la Dirección General de Salud. Representará a Chile en el Primer Congreso Venezolano de Nutrición que comienza mañana.

TURISTAS NORTEAMERICANOS.— Este próximo fin de semana llegarán a Santiago dos grupos turísticos norteamericanos que suman casi 200 personas. El primero está formado por los integrantes de la Jira Alrededor de Sudamérica del Colegio Médico Veterinario, compuesta por más de cien profesionales. Luego arribarán 65 banqueros que, después de asistir a la Convención Anual de la Liga Norteamericana de Ahorros y Préstamos en Miami Beach, partieron en jira por América latina y terminan su recorrido en Santiago.

NUEVA DIRECTIVA.— El nuevo Directorio de la Asociación de Abogados de Santiago quedó integrado por las siguientes personas: presidente, Ignacio Garcés Basaure; vicepresidente, Luis Rau Bravo; secretario, Valentín Robles Letelier, y tesorera, Rosa Mangini Cordano.

PROBLEMAS SANITARIOS. — Con el fin de conocer los programas de atención sanitaria de Chillán, Victoria y Temuco, se dirigen hoy a esas ciudades el doctor Oscar Vargas Méndez, Director Regional para las Américas, y Adelaida Sinclair, Subdirectora Ejecutiva de los programas del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF).

Cruz Roja de América del Sur inicia hoy su reunión regional

Al acto asistirán jefes de misiones diplomáticas y representantes de servicios hospitalarios y educacionales

Con la asistencia de los Ministros de Interior, Educación, Defensa Nacional, Relaciones Exteriores y de Salud Pública, se efectuará hoy a las 10.30 horas, en el Auditórium del Teatro Windsor, la Asamblea Inaugural de la Reunión Regional de la Cruz Roja del Area Meridional de América del Sur. Al acto asistirán especialmente invitados, Jefes de Misiones diplomáticas acreditadas ante La Moneda; el Director General del Servicio Nacional de Salud; representantes de diferentes servicios hospitalarios; los Directores de Educación Secundaria, Primaria, y Técnica y otras autoridades.

En la Asamblea, el presidente de la Cruz Roja Chilena, doctor Agustín Inostroza, ofrecerá el discurso de apertura dando la bienvenida a los representantes extranjeros que concurren a la Reunión. Posteriormente, el Secretario General de la Liga de Sociedades de la Cruz Roja, señor Henrik Beer, rendirá un homenaje a la institución internacional que desarrolló actividades en el área meridional del continente.

Intervendrán, asimismo, en representación de sus propios países y de las delegaciones asistentes, los delegados de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay. El acto finalizará con la participación de coros de la Cruz Roja Nacional. A partir de las 16 horas, se iniciará esta tarde en los salones del Comité Central de la Cruz Roja —ubicados en Avenida Santa María Nº 0150— la primera sesión de estudios programados por el organismo.

Informaciones de Cables

NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

NUEVA YORK, 16 (UPI).— El ex Embajador de Estados Unidos en Saigón, Henry Cabot Lodge, previno ayer, en una entrevista en televisión contra el desaliento producido por los reveses sufridos en el Vietnam del Sur en la guerra contra el comunismo, y predijo una eventual victoria sobre el Vietcong.

Lodge dijo que el mundo libre ha tenido "éxito" en su lucha contra el comunismo desde la Segunda Guerra Mundial. Citó las victorias en Las Filipinas, Malaya, Grecia, Irán y Berlín.

HUELGA DE AEROLINEAS

BUENOS AIRES, 16 (UPI).— Continúa la huelga que desde hace tiempo mantiene el personal técnico de la Empresa Aerolíneas Argentinas.

Así lo resolvió en la víspera la Asociación del Personal Técnico Aeronáutico, luego de una asamblea, donde se analizaron las tratativas y gestiones llevadas a cabo hasta el momento.

DESMILITARIZAR CHIPRE

ATENAS, 16 (UPI).— El mediador de las Naciones Unidas en Chipre, Galo Plaza, del Ecuador, dijo hoy que visitará Atenas, Angora, Nicosia (Chipre) y Londres, para estudiar la reacción de esas capitales ante su proyecto de propuestas para una solución a los problemas que afectan a la isla mediterránea.

Galo Plaza dijo que después de estas visitas irá a consultar con el Secretario General de la ONU, Thant, sobre el mismo tema.

Según se tiene entendido, se proyecta presentar un plan en el que está incluida la desmilitarización de la isla.

CLAUDIO ARRAU

LONDRES, 7 (UPI).— La prensa británica elogió hoy una vez más la actuación en la capital británica del pianista chileno Claudio Arrau, en el Albert Hall, el pasado sábado.

El "Daily Telegraph" dijo: "Su actuación parecía la respuesta perfecta al problema antiguo de como conservar la cuantía de sonido y sentimiento, moviéndose imperceptiblemente, tanto métricamente como emocionalmente, sin disminuir su estatura sinfónica."

TRAGEDIA MARITIMA

LIMA, 16 (UPI).— Diez tripulantes de una embarcación pesquera desaparecieron ayer, en medio de un mar embravecido, en las afueras del puerto de Chimbote, a 375 kilómetros al norte de esta capital.

El pedido de auxilio fue lanzado por el capitán de la nave, Victoriano Chánvez, al mediodía del domingo, y de inmediato partieron en su auxilio un avión de la Fuerza Aérea y varias embarcaciones desde los puertos cercanos.

POETISA ACCIDENTADA

BUENOS AIRES, 16 (UPI).— La escritora y poetisa Luisa Sofovich de Gómez de la Serna sufrió ayer lesiones graves cuando el automóvil en que viajaba fue embestido por un camión, en una intersección del sector comercial de la ciudad.

Otro pasajero del coche, Oscar Uboldi, crítico de teatro del matutino "Clarín", falleció poco después del accidente, y Paul Scornik, que también viajaba en el coche, sufrió graves lesiones.

WILSON SE PROPONE ALZAR SU SUELDO Y AUMENTAR LA DIETA

Se prevé una crisis política en relación a medidas de austeridad

LONDRES, 16 (UPI).— El Gobierno del Partido Laborista inglés, que ha pedido a los trabajadores que se ajusten a una estricta política en materia de salarios, piensa dar a los parlamentarios un aumento de casi el ciento por ciento en sus sueldos.

Sin embargo, las propuestas del Gobierno se quedaron por debajo de las sugerencias formuladas por un Comité Independiente, encabezado por Sir Geoffrey Lawrence. Este Comité fue designado el año pasado, por el Gobierno conservador, para que estudiara el problema de los sueldos parlamentarios, algunos de los cuales no han sido modificados en los últimos 130 años.

PLAN DE AUMENTO.— El Primer Ministro, Harold Wilson, dijo que la propuesta gubernamental duplicaría el salario de los miembros del Parlamento, llevándolos de 1.750 libras (o sea, 4.900 dólares) a 3.500 libras (9.100 dólares) por año.

El salario del Primer Ministro iría de las 10.000 libras anuales a 14.000 (39.200 dólares), pero Wilson dijo que personalmente sólo tomará la mitad de este aumento.

TORMENTA POLITICA.— El Gobierno de Wilson tomó las riendas del poder hace un mes con una plataforma de nueva política en materia económica, que vincularía todos los impuestos y los sueldos a la tasa anual de producción industrial. Pero este anuncio del aumento a los parlamentarios generará, indudablemente, una tormenta política entre los dirigentes sindicales que en la actualidad están negociando mejoras de salarios.

BALANCE DE UN SEMINARIO SOBRE ALFABETIZACION

Una cuenta sobre su participación en el Seminario Iberoamericano de Alfabetización, realizado en Madrid, ofrecerá hoy al Consejo Nacional de la Campaña Nacional de Alfabetización, Oscar Herrera Palacios, director del programa.

La reunión se efectuará a las 18.30 horas, en Huérfanos 1390, sede central de la Campaña.

COOPERACION CHILENA AL PLAN AMPLIADO DE ASISTENCIA DE NU

Chile anunció que a partir de 1965 será mayor la contribución a dicho plan y al Fondo Especial de la ONU

NACIONES UNIDAS, 16.— (UPI).— América Latina aumentó considerablemente su contribución al Programa Ampliado de Asistencia Técnica y al Fondo Especial de las Naciones Unidas.

Venezuela, Argentina y Chile, por ejemplo, elevaron su aporte en un 50 %.

Los delegados latinoamericanos, excepto Venezuela, señalaron que sus países están atravesando por un momento económico lleno de dificultades.

Jorge Burr, delegado suplente de Chile, aumentó su contribución para 1965 en un 50 %. El incremento fue fijado para el Programa Ampliado, como para el Fondo Especial.

Los países latinoamericanos, casi sin excepción, se refirieron a los beneficios que ha recibido la región del programa y del fondo.

CONTRIBUCION DE EE. UU.— NACIONES UNIDAS, 16.— (UPI).— Estados Unidos se abstuvo hoy de hacer compromiso alguno para contribuir los 50 millones de dólares anuales que siempre ha dado al Fondo para programas de asistencia de las Naciones Unidas.

La delegación norteamericana expresó su propósito de no contribuir a tal fondo durante 1965, a pesar de la exhortación que hizo el Secretario General U Thant, sobre la importancia de dicha ayuda económica para el mantenimiento de la paz mundial.

El paso de Estados Unidos se interpreta como una advertencia directa de que la Unión Soviética tendrá que pagar su deuda a las Naciones Unidas como condición para que Washington participe en los programas de asistencia de la Organización Internacional.

CHOCO CONTRA CERRO UN AVION CON 28 PASAJEROS

LAS VEGAS, 16 (UPI).— Los restos de un avión de pasajeros han sido encontrados esparcidos en un monte desierto. No hay supervivientes, según informan los grupos de socorro.

Veintiocho personas iban a bordo del avión a reacción. Los trabajos de socorro fueron llevados a cabo por medio de helicópteros, dado que los vehículos o caballos no pudieron alcanzar la cima del monte donde se estrelló el avión. Los helicópteros están trasladando los cadáveres a un depósito en la localidad Arden.

EL ACCIDENTE.— Los técnicos que observaban la pantalla del radar en el aeropuerto de McCarran, vieron cómo el avión desaparecía durante una tormenta de nieve, cuando se acercaba al campo de aviación. El lugar de la catástrofe está a menos de 10 kilómetros de distancia del aeropuerto de McCarran.

Se tardó más de una hora en localizar el punto donde había caído el avión, a causa de la nieve y la configuración del terreno.

Un piloto, que se encontraba ayudando a la expedición de socorro, dijo que el avión está destrozado y que "partes del mismo se hallan esparcidas en una extensión de 200 metros".

VISIBILIDAD NULA.— Uno de los integrantes de las partidas de salvamento, que no pudieron dar con los escombros hasta esta mañana, a causa del mal tiempo, dijo que el avión se estrelló contra una ladera de una meseta, en un punto a ocho kilómetros al suroeste del aeropuerto, y que todo parecía indicar que el piloto no intentaba efectuar un aterrizaje forzoso. En el momento del accidente, la visibilidad era nula.

El avión se estrelló a ocho kilómetros del sitio en que se mató, en 1942, la actriz Carole Lombard, también en un avión de pasajeros que chocó contra la montaña de Potosí.

Varios pilotos que fueron al lugar del desastre, opinaron que si la máquina hubiera volado tan sólo unos pocos metros más alto, habría pasado por encima de la meseta.

In Memoriam.-

Rogad por el alma de
SERGIO VALDIVIA GUZMAN
(Q.E.P.D.)

Falleció el 17 de octubre de 1964. Invitamos a sus familiares y amigos a una misa, hoy martes 17 de noviembre, a las 20 horas, en la Iglesia de Cristo Pobre (Matucana 536).

Sus Padres, Hermana, familiares y amigos.

In Memoriam.-

MAXIMILIANO NARANJO SANCHEZ
(Q.E.P.D.)

Otra vez, papacito, todos estaremos juntos alrededor de un altar saludándote en tu cumpleaños; tu bien amada esposa, hijos, nietos, rindiéndote un homenaje de gratitud a tí que fuiste el buen esposo y mejor padre.

Su hija Olga

DEFUNCIONES.—

† Ha fallecido nuestra inolvidable madre, hermana, tía y abuelita, señora
S[illegible]IA DEL C. PEREZ PACHECO
(Q. E. P. D.)
Se oficiará una misa por el descanso de su alma, a las 9.30 horas, en la Iglesia Santa María Gorette, (Población Nogales), y sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, (puerta Recoleta), saliendo el cortejo desde Antártica N.o 4097, (Población Nogales), a las 11 horas.
La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida sobrina y prima, señorita
MARIANELA GONZALEZ MARSCHITZ
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, Avenida La Paz, luego de una misa, que se oficiará a las 15.30 horas, en la Parroquia Santa María Reina, ubicada en calle Arturo González, esquina Poeta Arturo Winster, Villa Macul.
Manuel Herrera, Flora Marschitz e hijos.

† Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora
AMELIA CARCAMO CARCAMO
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Iglesia Santo Domingo de Guzmán, (Pedro de Valdivia N.o 4028), a las 16 horas.
La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido hijo, esposo, padre y nieto, señor
CARLOS PONTILLO LABARCA
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde calle Catedral N.o 2736, a las 16 horas.
La familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, hijo, hermano, tío y padre, don
PEDRO SEGUNDO CABRERA MORALES
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 17 horas, partiendo el cortejo desde la Capilla del Cementerio General. Se oficiará una misa a las 11 horas, por el eterno descanso de su alma.
La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano, suegro y abuelito, señor
CESAR HERMOSILLA ZUÑIGA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia de San Francisco, a las 10 horas.
La familia.

† Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, hermano, suegro y abuelito, señor
JULIO SUAREZ ALVAREZ
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, (puerta Avenida La Paz), partiendo el cortejo a las 11 horas, desde la Capilla de la Clínica Santa María.
La familia.

HORA DEL CIERRE:

Chile enfrentará a Uruguay

Entre abril y mayo próximo por la Copa Juan Pinto.— La Selección jugará un match antes de enfrentar a Dynamo.— La invitación mexicana.— Programación del fútbol para el sábado y domingo próximos

En la sede de la Asociación Central se reunieron anoche, los representantes del fútbol uruguayo, Washington A. Cataldi y Juan César Cuadro, con algunos presidentes de clubes chilenos para solicitar su apoyo a las modificaciones que propulsa la Asociación Uruguaya, para el torneo de equipos campeones de América. La modificación más importante que se pedirá en el Congreso Sudamericano que se efectuará en Montevideo entre el 5 y 6 de diciembre próximo, habla de la participación también del equipo vicecampeón de cada país.

El presidente de la Asociación Central, expresó que es materia de los clubes, a través de su Consejo, respaldar, o negar su apoyo a dicha iniciativa. De tal modo que un pronunciamiento sobre el particular habrá en los próximos días.

■ Aprovechando la visita de los dirigentes uruguayos, el presidente de la Asociación acordó que la disputa de una nueva edición de la Copa Juan Pinto Durán —entre las Selecciones de Chile y Uruguay— se efectúe entre fines de abril y primera quincena de mayo de 1965.

LA INVITACIOIN MEJICANA

■ Con respecto a la invitación que desde Méjico le llegó a la Asociación Central, para que la Selección Chilena participe en un torneo junto a las representaciones de Rusia, Checoslovaquia, y Yugoslavia, Antonio Labán, expresó que se esperaba respuesta de los mejicanos a la petición de 8 mil dólares por partido (libre de gastos) solicitados por el fútbol chileno. Y también con las fechas definitivas en que se desarrollo dicha competencia.

NADA SE SABE OFICIALMENTE DE LA VENIDA DE PERU

■ Expresó, por otra parte, Antonio Labán, que nada se sabe oficialmente de la próxima venida de la Selección Peruana, para reanudar la competencia por la Copa Pacífico. Se mantiene sí el deseo de ambas asociaciones de reanudar cuanto antes dichos torneos.

LA SELECCION JUGARA ANTES DE ENFRENTAR A DYNAMO

■ El presidente de la Asociación manifestó, por otra parte, que la Selección Chilena jugará un partido antes de enfrentar a Dynamo de Rusia, el 16 de diciembre. La fecha y rival que tendrá el equipo chileno no han sido determinados todavía.

SOBRE SINDICATO DE JUGADORES

■ Consultado Antonio Labán sobre el Sindicato de Jugadores, en formación, dijo que la Asociación Central nada sabía sobre el particular. Pero que a él personalmente no le preocupaba dicho organismo, ya que estima que lo necesita el fútbol chileno para progresar en la mayor colaboración posible. Y sobre el particular reiteró que la Asociación tiene un excelente proyecto de previsión para los jugadores, al que sólo le falta financiamiento.

■ EL DIRECTORIO de la Asociación Central fijó anoche la siguiente programación para los encuentros que por los torneos profesionales de fútbol de primera y segunda división se disputarán entre sábado y domingo próximos:

DIVISION DE HONOR (30a. fecha). Sábado 21, Estadio Nacional, 20 horas: Audax Italiano con Rangers. 22 horas: Colo Colo con Ferrobádminton. Estadio Sausalito, de Viña del Mar, 22 horas: Everton con Universidad de Chile. **Domingo 22,** Estadio Independencia, 17 horas, Magallanes con Santiago Morning. Estadio Santa Laura, 19.30 horas, Green Cross con La Serena. 21.30 horas: Unión Española con Palestino. En provincias, todos los encuentros comenzarán a las 17 horas, en Coquimbo, Coquimbo Unido con Unión Calera; en San Felipe, San Felipe con Universidad Católica, y en Quillota, San Luis con Wanderers.

SEGUNDA DIVISION (6a. fecha, 2a. rueda). Sábado 21, Estadio San Eugenio, 17 horas, Municipal con Ovalle. **Domingo 22,** fuera de Santiago, todos los encuentros comenzarán a las 17 horas, en San Bernardo, San Bernardo Central con Iberia; en Los Andes, Trasandino con Universidad Técnica; en San Antonio, San Antonio con O'Higgins; en Linares, Lister Rossel con Luis Cruz, y en San Fernando, Colchagua con Temuco.

EL PROXIMO TORNEO COMENZARA EN MARZO

■ REITERO el presidente de la Asociación que para la mejor preparación de la Selección, el directorio proyecta que el próximo torneo oficial se inicie en marzo próximo, para que disputadas diez fechas se suspenda, a fin de que entre mayo y junio el equipo nacional juegue partidos internacionales de apretones para los encuentros que con Ecuador y Colombia deberá sostener entre julio y agosto por las eliminatorias del Campeonato Mundial.

NACIONAL DE BOXEO:

LLUVIA DE K.O. EN LA CUARTA RUEDA

Seis fuera de combate en catorce peleas y tres buenos encuentros, notas salientes de la reunión de anoche.— Lo negativo: dos malos fallos

Los buenos combates protagonizados por los welters-juniors Enrique González y Luis Muñoz, el primero de los cuales venció en llamativa presentación a David Hermosilla y el segundo en estrecho y discutible fallo a Jorge Alvarez de Punta Arenas; el combate entre el norteño Luis Correa y el naval Manuel Castillo en la misma categoría y los seis K. O. registrados en la reunión, constituyeron las notas salientes de la 4a. rueda del Campeonato Nacional de Boxeo cumplida anoche en la carpa de Alameda O'Higgins con San Martín.

En el aspecto negativo, dos malos veredictos empañaron la velada. El primero de ellos fue el que declaró ganador al talquino Guillermo Castro sobre el santiaguino José Riquelme en el peso pluma y el segundo, el que reconoció como vencedor al santiaguino Luis Muñoz sobre el puntarenense Jorge Alvarez, en el welter-ligero. Este último fallo mereció la reclamación formal del presidente de la delegación de Punta Arenas, José Peric, quien además protestó de que el púgil local no había cumplido el trámite de pesaje. Agregó que, en esta forma, no se podía hacer boxeo y que, incluso estaría dispuesto a retirar el equipo del torneo. Vicente Ferreiro, presidente de la Comisión de Boxeo Aficionado le dio seguridades de que Muñoz había sido pesado antes del combate, y de que haría revisar las tarjetas-fallo en el encuentro Alvarez-Muñoz.

RESULTADOS.— Los siguientes fueron los vencedores de la reunión de anoche. MOSCA: Nelson Castilla (Vallenar) venció por puntos a Ismael Torres (Viña); Fernando Caces (Naval) por puntos a Juan Hidalgo (Antofagasta) y Eduardo Rodríguez (Ferroviario) por puntos a Santiago Loo (Of. Victoria). GALLO: Luis H. Gálvez (Naval) venció por puntos a Arnoldo Marré (Copiapó). PLUMA: Guillermo Castro (Talca) ganó por puntos a José Riquelme (Santiago. LIVIANO: Luis Cepeda (Iquique) ganó por puntos a Ernesto Sepúlveda (Rancagua); Guillermo Ortega (Ferroviario) ganó por puntos a Robinson Gallo (Potrerillos) y Héctor Vergara (Naval) por K.O. a los 2.08 minutos del primer round a Juan Prieto (Curicó). WELTER LIGERO: Mario Núñez (Talca) venció por K. O. al minuto 43 segundos del primer round a Humberto Medina (Antofagasta); Enrique González de (Chuqui) por K. O. a los 2.15 minutos del primer round a Davidad Hermosilla (Rancagua); Luis Correa (M. Elena) por K. O. al minuto 40 segundos del primer round a Manuel Castillo ((Naval), y Raimundo Tapia (Iquique) por K. O. al minuto 20 segundos del primer round a Rubén Sepúlveda (Valparaíso) MEDIANO LIGERO: Mario Cárdenas (M. Elena) venció por K. O. a los 2.56 minutos del segundo round a Adán Cortés (Valparaíso) y Luis Muñoz (Santiago) por puntos a Jorge Alvarez (Punta Arenas).



BONN, Alemania Occidental.— El Canciller alemán, Ludwig Erhard (centro), y el Ministro de Relaciones, Gerhard Schroeder (derecha), dan la bienvenida al Subsecretario de Estado norteamericano, George Ball, a su llegada para asistir a la conferencia que tendrá lugar en esta ciudad, de Ministros de la Unión de Europa occidental. (Radiofoto UPI.)

SEGUNDO TERREMOTO SUFRIO ALTA JERARQUIA SOVIETICA

Relevos y expulsiones del "Presidium" de antiguos seguidores de Khrushchev

MOSCU, 16 (UPI).— Los jefes soviéticos que derribaron al ex Primer Ministro Nikita S. Khrushchev, continuaron hoy la reorganización de la alta jerarquía comunista, expulsando de los círculos del poder, al principal colaborador del ex gobernante, a su perito en cuestiones agrarias y a su hijo político.

En la primera reunión celebrada por el Comité Central del Partido Comunista, desde la sesión en que se expulsó a Nikita S. Khrushchev, el 14 de octubre, se dispuso también el ascenso de cuatro figuras jóvenes de la jerarquía partidaria, incluyendo al jefe del Comité de Seguridad del Estado (KGB), V. E. Semichastny, que se abstuvo de tomar medida alguna, cuando se tramaba la caída del ex Primer Ministro.

LOS "RELEVADOS".— Un anuncio oficial, difundido por la agencia periodística TASS, dice que Frol R. Kozlov, "heredero aparente" de Khrushchev, hasta que sufrió un ataque circulatorio, hace dos años, ha sido "relevado" de sus funciones en el "Presidium" del Partido Comunista, el máximo órgano de la agrupación.

Agrega que Alexei Adzhubei, hijo político de Khrushchev, que ya había sido separado de su cargo como director de "Izvestia", el órgano periodístico del Gobierno, ha sido "expulsado" del Comité Central "por los errores cometidos en su labor".

A su vez, Vasily I. Polyakoy, jefe del desastroso programa agrario de Khrushchev, ha sido "relevado" de su puesto como uno de los secretarios del Partido. Aunque el anuncio oficial no indica los motivos, los observadores consideran que la razón fundamental es el fracaso de los programas ordenados por el ex Primer Ministro.

FROL R. KOZLOV.— TASS declaró que Kozlov, considerado el "brazo derecho" de Khrushchev antes de su ataque, ha sido separado de sus funciones como secretario del Comité Central y miembro del "Presidium", en vista de "su grave enfermedad", otorgándosele unas "vacaciones para recibir tratamiento médico".

El anuncio oficial también expresa que "Vasil Polyakow ha sido relevado de sus funciones como secretario del Comité Central del PCUS" (Partido Comunista de la Unión Soviética).

MERITO PREMIADO.— Se afirma que en la crisis suscitada al prepararse la separación de Khrushchev, Semichastny se abstuvo de tomar medida alguna, e impidió así que el ex Primer Ministro pudiera alentar esperanzas de oponerse por la fuerza a las resoluciones tomadas por el "Presidium" y el Comité Central, para alejarlos de sus cargos.

El Comité Central, que se reunió en secreto, también eliminó la División Partidaria "en ramas agrícolas e industriales", que había impuesto Khrushchev, y dispuso otros ascensos.

SITUACION DE NIKITA KHRUSHCHEV.— Aunque circularon informaciones de que el Comité Central también consideró la posibilidad de pedir a Khrushchev que abandone sus puestos en ese órgano y en el Soviet supremo, al respecto no se formuló anuncio oficial alguno. El Comité Central, formado por 330 miembros, se reúne periódicamente, para examinar la labor cumplida

SE DARA...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

realización de los planes de promoción popular será la herramienta para lograr soluciones concretas. Se trata de soluciones masivas, para cuya realización se necesitarán recursos otorgados por ley. Todo ello hace suponer que ha existido interés determinado en crear una situación sorpresiva como la de esta mañana".

DECLARACION OFICIAL

La Secretaría de Prensa de la Presidencia de la República, a su vez, entregó la siguiente declaración oficial:

"Algunas personas, con intenciones que no queremos calificar, han estado propagando en diversos sectores la idea de concurrir a las oficinas de atención social que funcionan en la Moneda y cuyo objeto es muy limitado, pues, se trata de problemas que deben atender los diversos servicios del Estado.

"Advertimos a los pobladores este hecho para que no se dejen sorprender por esta maniobra tendenciosa.

"Al mismo tiempo, hacemos saber que, siendo absolutamente imposible concentrar en un solo punto la atención de los problemas sociales más urgentes, se han impartido instrucciones a las autoridades provinciales y a los Jefes de Servicio, para que concurran desde ya a las poblaciones, conozcan en el terreno mismo los problemas que se les plantean y atiendan allí a los peticionarios".

"Esto, sin perjuicio de sus funciones específicas y mientras se ponen en marcha los planes de promoción popular, que empezarán a operar una vez que se envíe el proyecto respectivo al Congreso y éste dé su aprobación. Esta es la única manera adecuada de que no sean tramitados y evitar, en el futuro, engaños y molestias.

"En cuanto a las informaciones de algunos órganos de prensa relativas a que ayer concurrieron a la Moneda alrededor de tres mil personas, podemos informar que la empresa del Presidente personalmente habló a los que concurrieron, debido a informaciones sin fundamento, para manifestarles la imposibilidad de conversar con cada uno de ellos y resolverles allí mismo sus problemas".

SE ABRE PASO PERSPECTIVA DE FUERZA NUCLEAR DE LA "OTAN"

BONN, 16 (UPI).— Las perspectivas para la creación de una Fuerza Multilateral Nuclear (FMN), parecen haber mejorado hoy al término de la primera jornada de conversaciones de alto nivel, en las que han intervenido políticos norteamericanos, británicos y alemanes occidentales.

Los Estados Unidos esperan firmar una carta sobre el proyecto con la Alemania occidental "en cuestión de semanas", según funcionarios norteamericanos. Las fuentes especificaron que ello no podría ser antes de que termine este año; pero que lo sería probablemente para finales de febrero.

PARTICIPACION BRITANICA.— Los Estados Unidos esperan que la Gran Bretaña participará en tal proyecto y, al mismo tiempo, consideran que tendrá que atender a las nueve sugestiones desarrolladas por el nuevo Gobierno laborista británico sobre la fuerza.

Un portavoz del Gobierno alemán occidental dijo ayer que su Gobierno espera que la Gran Bretaña se una al proyecto.

PROYECTO INGLES.— El Ministro de Negocios Extranjeros británico, Patrick Gordon Walker, explicó ayer al Canciller alemán, Ludwig Erhard, y al Ministro de Relaciones Exteriores alemán, Gerhard Schroeder, el concepto de la fuerza nuclear interaliada de la OTAN, que tiene el Gobierno británico.

La fuerza, a pesar de incluir la flota de tripulación mixta, representaría una participación extensa de las armas nucleares, según fuentes políticas británicas.

VISITA DE BALL.— Gordon Walker expuso las opiniones británicas al Consejo Ministerial de la Unión de Europa occidental en esa capital, mientras el Subsecretario de Estado norteamericano, George Ball, mantenía conversaciones prolongadas con Erhard y Schroeder.

La visita de Ball ha sido para conocer la actitud alemana hacia la fuerza multilateral.

PEDRO ALBIZU CAMPOS IRIA A RADICARSE AHORA EN CUBA

SAN JUAN (Puerto Rico), 16 (UPI).—El Gobernador de Puerto Rico, Luis Muñoz Marín, dijo hoy que su gobierno no tendría objeción alguna para permitir que el anciano y enfermo dirigente nacionalista portorriqueño Pedro Albizú Campos se trasladase a Cuba, pero señaló que todos los asuntos relativos a emigración están bajo la dirección del Gobierno Federal.

Muñoz Marín perdonó ayer al dirigente del grupo nacionalista a que pertenecían las personas que intentaron dar muerte a Harry S. Truman cuando era Presidente de Estados Unidos.

LUGAR DE RECLUSION

Albizú Campos sigue en la misma habitación de un Hospital en que ha estado recluido durante ocho años de la sentencia de 54 que le fue impuesta, por el delito de terrorismo. La única diferencia que se nota es la ausencia de la vigilancia de la policía.

ATENCION MEDICA

Los partidarios de Albizú Campos no han dicho qué proyectan hacer para atender al dirigente nacionalista, que está parcialmente paralítico. Muñoz Marín dijo que el Estado seguirá sufragando los gastos por unos días hasta que se tome una decisión, pero que opina que sería ilegal seguir haciéndolo por tiempo indefinido.

OTROS CONDENADOS

El Gobernador dijo en conferencia de prensa que no tiene plan alguno de perdonar a otros nacionalistas encarcelados, aunque estudiaría sus casos en forma individual, como lo hace periódicamente.

ACUSACION CONYUGAL

LA HABANA, 16 (UPI). — La esposa del dirigente nacionalista portorriqueño Pedro Albizú Campos acusó hoy al Gobernador de Puerto Rico, Luis Muñoz Marín de ser una "marioneta" del "imperialismo yanqui", al haber perdonado a su marido por segunda vez el domingo.

Laura Meneses de Albizú Campos, dijo en una entrevista con el diario cubano "Revolución", que "el imperialismo yanqui y su agente colonial Munoz Marín se encontraban en un callejón sin salida y se vieron forzados a perdonar a Pedro Albizú Campos".

MEDICO DE USA SERIA FUSILADO EN EL CONGO

LEOPOLDVILLE, 16 (UPI). Los rebeldes congoleses anunciaron hoy que fusilarán al misionero y médico norteamericano Paul Carlson, acusado de espía, pero poco después indicaron en otra transmisión radiotelefónica que estarían dispuestos a "negociar" su vida.

Carlson tiene 38 años y su única experiencia militar es su enrolamiento como clase en la Marina de los Estados Unidos. Fue considerado culpable, por un tribunal militar del territorio ocupado por los rebeldes, de las acusaciones de espionaje y de haber peleado contra las fuerzas rebeldes en Yakoma, zona donde fue detenido.

PELIGRAN MIL BLANCOS. — Carlson es el primer blanco juzgado por un tribunal militar del grupo rebelde, según se tiene entendido. El pronunciamiento del tribunal hace temer por la suerte de otros mil blancos, que se encuentran actualmente en territorio ocupado por los rebeldes. A medida que las fuerzas gubernamentales avanzan hacia los rebeldes, aumenta el peligro en que se hallan los extranjeros.

En Washington, el Gobierno anunció hoy que consideraba a los rebeldes "directamente responsables" por la seguridad de Carlson y de todos los demás norteamericanos en la zona.

CRISIS POLITICO - MILITAR DE GOIAS SE MANTIENE LATENTE

GOIANA (Brasil), 16 (UPI). —La situación en el Estado de Goias y en esta capital Estatal es de absoluta calma, según se informó hoy en el Palacio de Gobierno.

El Gobernador Mauro Borges permanece en el Palacio, aguardando tranquilamente la solución de la crisis político-militar que se planteó en el Estado de Goias.

La policía militar y el Décimo Batallón de Cazadores del Ejército, permanecen en sus respectivos cuarteles. El general Nogueira da Paz, comandante de la Undécima región militar, volvió a Goiana en la tarde de ayer y se encontró brevemente con el Gobernador, durante las ceremonias de clausura del período legislativo de 1964 de la Asamblea Estatal.

NO HABRIA CONVOCATORIA

El encuentro fue casual y durante el mismo no se tocó la situación imperante en este Estado. En círculos políticos no se estima probable la convocatoria a sesiones especiales para votar la destitución del Gobernador Borges, que tiene mayoría absoluta entre los diputados estatales.

QUEMA DE FRANCO EN EFIGIE CAUSA IRRITACION EN ESPAÑA

COPENHAGUE, 16 (UPI).— El Gobierno de Madrid ha pedido al Gobierno danés que responda a su nota de protesta en relación con las quemas en público de efigies del Jefe de Estado español, Generalísimo Francisco Franco, realizadas en Copenhague y otras ciudades danesas, según informó hoy un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores.

DESAGRADO ESPAÑOL.— El desagrado del Gobierno español obedece a la quema, frente a la Embajada española, realizada por un grupo de manifestantes, de una efigie de Franco, de tamaño natural, como protesta contra el juicio del poeta Carlos Alvarez, en España.

Incidentes similares ocurrieron también en las ciudades de Elsinore y Esbjerg.

El Ministerio de RR. EE. trasladó la protesta de Madrid al Ministerio de Justicia y la semana pasada el Ministerio Fiscal y la policía de esta capital señalaron que, no habiendo sido violado el Código Penal, no existían motivos para formular cargos contra los manifestantes.

CASTIGO DE PARTICIPANTES.— Mientras tanto, el Ministerio de Relaciones Exteriores español informó al Embajador danés en Madrid, Sigurd Christensen, que consideraba esos actos "con gran desagrado" y añadió que el Gobierno español creía tener derecho a exigir el castigo de los participantes en ellos.

Informes no confirmados dicen, por otra parte, que los españoles insinuaron la posibilidad de adoptar "represalias diplomáticas" en el caso de no recibir respuesta satisfactoria del Gobierno danés.

COMENZO EN GINEBRA ESTUDIO SOBRE REBAJAS ARANCELARIAS

Naciones industrializadas presentaron las listas de productos exentos de negociaciones

GINEBRA, 16 (UPI).— Cinco naciones occidentales de gran desarrollo industrial presentaron hoy las listas de los artículos que desean excluir de la "Serie Kennedy", de negociaciones sobre rebajas arancelarias de hasta un 50%.

Tal serie, conocida por el nombre del extinto Presidente John F. Kennedy, fue una iniciativa del malogrado Mandatario de los Estados Unidos, inspirada en el propósito de reformar la alianza del Atlántico, mediante la reducción de las barreras arancelarias en el mundo libre.

COMIENZO DE NEGOCIACIONES.— La presentación de esas excepciones representa el comienzo efectivo de las negociaciones.

Eric Wyndham White, de la Gran Bretaña, Secretario General del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT), calificó a la iniciación de la conferencia como "un momento histórico".

En la ceremonia de apertura, de 30 minutos, participaron 12 naciones, cinco de las cuales presentaron listas de los artículos que desean excluir de las proyectadas rebajas arancelarias, en consideración a ciertos intereses propios, de seguridad y de protección a algunas industrias nacionales, que de otro modo quedarían adversamente afectadas.

NACIONES PETICIONARIAS.— Las cinco naciones aludidas son: los Estados Unidos, la Gran Bretaña, Japón, Finlandia y las seis que integran el Mercado Común Europeo, contadas, no obstante, como un solo bloque en la Serie Kennedy.

Canadá y Checoslovaquia también presentaron listas de excepciones. La presencia de Checoslovaquia causó sorpresa y los funcionarios del GATT dijeron que su lista tenía poco significado, puesto que, siendo un Estado comunista, el Gobierno ejerce el control general del comercio nacional y vende o compra lo que desea sobre bases principalmente bilaterales.

Otras cinco naciones entregaron al GATT declaraciones expresando no tener excepciones que solicitar.

Se trata de Austria, Dinamarca, Noruega, Suecia y Suiza, cuyos delegados previnieron a la Conferencia que sus Gobiernos reducirían las tarifas a todos los artículos industriales foráneos, sólo si las demás naciones rebajaban en reciprocidad sus propios aranceles a los artículos exportados por ellas.

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — MARTES 17 DE NOVIEMBRE DE 1964

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

GOL SINDICAL DE LOS FUTBOLISTAS:

Hugo Lepe fue elegido presidente del Sindicato de Jugadores Profesionales

Más de 40 jugadores de todos los clubes de Santiago y algunos de provincias, participaron en la constitución de la entidad que preservará los derechos del gremio.— Mensaje de adhesión envió el Ministro de Minería, Eduardo Simián.— Jorge Cash, Asesor Político de la Presidencia de la República recibió a los jugadores estimulándolos a proseguir en sus propósitos

Aproximadamente a las 20 horas de ayer, en la calle Huérfanos Nº 1117, Oficina 623, que pertenece al abogado, Vasco Sepúlveda Gré, se constituyó legalmente el Sindicato Profesional de Jugadores Profesionales de Fútbol de Chile.

El acto de constitución del Sindicato y la elección posterior de la Directiva, fue legalizada por la presencia de la Inspectora del Trabajo, señorita Emperatriz Bertrand, quien en su carácter de Ministro de Fe, certificó el cumplimiento de todos los trámites legales que establece al respecto la legislación del Trabajo.

Asistieron a la constitución misma del sindicato, los siguientes jugadores Pedro Araya, Luis Eyzaguirre, Carlos Verdejo, Antonio Encinas, Francisco Fernández, Mario Moreno, Miguel Becerra, José Donoso, Hugo Rivera, Roberto Hodge, Oscar Montalva, Víctor Castañeda, Misael Escuti, Hugo Berly, Gustavo González, Aurelio Valenzuela, Alberto Tunezzi, Guillermo Troncoso, Renato Galán, Juan Toro, Manuel Fuentes, Luis Rivas, Manuel Astorga, Fernando Ríos, Hugo Lepe, Alberto Fouilloux, Sergio Navarro, Efraín Santander, Mario Ortiz, Luis Escobar, Hernán Spencer, Antonio Rispolli, Roberto Frojuelo, Mario Lespinacce, Gustavo Cortés, Jaime Bravo, Juan Rodríguez, Francisco Valdés, Raúl Aguila, Alfonso Sepúlveda, Gastón Guevara y Rubén Marcos.

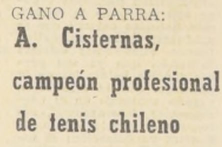
DIRECTIVA.— Acreditada la calidad de jugadores profesionales de los asistentes al acto, y cumplidos los otros trámites que dispone la ley, se procedió a elegir la mesa directiva, la cual quedó conformada así: presidente, Hugo Lepe; secretario, Mario Moreno; tesorero, Manuel Astorga, y directores: Sergio Navarro y José Donoso.

DECLARACION PUBLICA. — Terminado el acto, la directiva dio a conocer una declaración cuyo tenor es el siguiente: "Hemos recogido estas designaciones como miembros de esta primera directiva, con carácter provisorio, con plena conciencia de nuestra responsabilidad de llevar a feliz término la concreción del Sindicato. Nos ceñiremos estrictamente a la naturaleza y objetivos de preservar los auténticos intereses de los jugadores, y en ningún caso constituir un factor de presión frente a las directivas de los clubes. Agrademos sinceramente todo el apoyo de la prensa oral, escrita y televisada, en donde nuestra gestión ha sido plenamente comprendida".

Del contexto de la declaración y de lo manifestado personalmente por algunos miembros de la directiva e incluso por los asesores legales del Sindicato, Renato Sepúlveda y Juan Costa Nora, se desprende que el objetivo primario de la organización es agrupar a los jugadores para enfrentar de común acuerdo los problemas económicos del gremio y conseguir posteriormente un sistema previsional, que en la actualidad no tienen.

APOYO GUBERNAMENTAL.— La iniciativa de los jugadores profesionales, ha encontrado un amplio respaldo en los sectores gubernamentales, especialmente de parte del Asesor Político del Presidente de la República, Jorge Cash, y del Ministro de Minas, Eduardo Simián. El señor Cash, recibió ayer en la mañana, a una delegación que presidía el ex jugador y actual entrenador Isaac Carrasco, con quienes departió cordialmente, manifestándoles, que estimaba de estricta justicia que los jugadores se unieran en torno a una agrupación común y que a manera de apresurar la obtención de los objetivos del Sindicato, se pusieran en contacto con los parlamentarios demócratacristianos, a fin que de éstos elaboraran y presentaran a la Cámara un proyecto de previsión.

En cuanto al Ministro de Minería, les envió un mensaje en el cual, les expresó su total adhesión, dándole cuenta que no sólo entendía el problema, sino que lo compartía plenamente, como un anhelo que él en su época de jugador, también experimentó. Dijo también Eduardo Simián, que el lunes próximo recibiría a la directiva y que haría lo posible para que con posterioridad, sostuvieran una entrevista con el Presidente de la República.



EL BRASILEÑO Roberto comenta la creación del sindicato de jugadores profesionales con Rivas, Green Cross, y Miguel Becerra, de U. Técnica. Más allá, siguiendo las alternativas de la asamblea, Carlos Verdejo, Palestino; Mario Lespinasse y Hugo Berly, de Audax Italiano.



UN GRUPO DE JUGADORES que participaron en la constitución del Sindicato Profesional de Jugadores escucha la exposición que previo a la elección del directorio hizo la funcionaria del Trabajo. Aparecen, Juan Toro, Antonio Rispoli y José Donoso, de Palestino; Guillermo Troncoso y Héctor Fuentes, del mismo club; Manuel Astorga, U. de Chile; Fernando Ríos, de Ferrobádminton, y otros.

GANO A PARRA:

A. Cisternas, campeón profesional de tenis chileno

En las canchas del Estadio Nacional, se cumplió ayer la jornada final del campeonato extraordinario de tenis, que organizó la Asociación de Tenistas Profesionales de Chile.

Primeramente, se disputaron las semifinales, en las cuales Osvaldo Parra se impuso a Mario Quezada, por 6-4 y 6-3, y Alfonso Cisternas a Bernardo González, por 6-4 y 6-4.

Enseguida, se jugó el partido por el tercer lugar, el que quedó en poder de Bernardo González, quien batió a Mario Quezada, por 2-6, 6-2 y 6-4. Y en la final, Alfonso Cisternas doblegó a Osvaldo Parra, por 6-4 y 6-1.



FUTBOLERIAS

150 millones pide Magallanes por el pase de Guillermo Yávar

La directiva de Magallanes, no hace objeciones mayores a vender a su entreala izquierdo, Sergio Yávar, por quien, como se sabe, existen varios interesados, entre ellos, Universidad de Chile.

Aunque, en realidad, este interés por el crack magallánico, no se ha materializado en ninguna oferta formal, ya la directiva albiceleste estudió el problema y anticipándose a cualquiera negociación, le puso un precio: 150 millones.

VILLEGAS, DE FERRO A MAGALLANES

Como puede ocurrir que con las rebajas, que normalmente operan en estas transacciones, llegue Magallanes a un acuerdo, ya sea con la "U", o con cualquier otro interesado, recibirá una cantidad bastante apreciable, que le permitirá contar con el dinero necesario para a su vez comprar lo que le hace falta. Siendo notorio que uno de los vacíos del cuadro académico, es la carencia de un buen puntero izquierdo, circula el rumor que ya hay conversaciones, con el pequeño número 11 de Ferrobádminton, Orlando Villegas.

TENDRA QUE CANCELAR SU PASE ALFONSO SEPULVEDA

Universidad de Chile, a través de uno de sus dirigentes, Orlando González, puntualizó cual es la verdad en el asunto del jugador Alfonso Sepúlveda, de quien se dijo que había comprado su pase, versión que más tarde desmintió el entrenador Luis Alamos.

Manifestó el dirigente universitario, que en realidad hay un convenio entre Sepúlveda y el club, mediante el cual, aceptó la "U" venderle el pase, una fecha antes del término del actual torneo, con el objeto que si lo negocia, no cope cuota.

Puso sin embargo la "U" como exigencia, que Sepúlveda cancele al contado los 40 millones en que tasó el pase, considerando que esta es la manera de salvaguardar los intereses de la institución, ya que concedido el pase, no hay posibilidad reglamentaria de revocarlo.

UNION ESPAÑOLA ESTA EN CONVERSACIONES CON "CHEPO"

En antecedentes de lo que está ocurriendo, se ha dicho con insistencia que Unión Española está vivamente interesado en adquirir a Sepúlveda, y que la operación puede formalizarse de un momento a otro.

MUNICIPAL REBAJA EL SUELDO A SUS JUGADORES

Un hecho hasta cierto punto insólito y en desacuerdo con esta época de "conquistas sociales", se produjo no hace mucho en el Club Deportivo Municipal, cuya directiva convino con los jugadores en rebajarles los sueldos, en atención al problema económico que vive el club y que es común a todos los institutos de Ascenso e, incluso, de Primera División.

El convenio, aceptado por los jugadores, establece que a partir del presente mes de noviembre, los sueldos se rebajarán hasta un 75 por ciento, en el caso de los 14 elementos que integran el plantel superior, y a un 50 por ciento en el resto.

WALTER BEHRENDS TENTADO POR MUNICIPAL DE LIMA

Walter Behrends, el ex arquero de Universidad Católica, recibió una oferta del Club Municipal, de Lima, para que, previa prueba, se incorpore al equipo, en el mes de marzo del próximo año. Behrends aceptó en principio la oferta, pero subordinada a que el club limeño le pague lo que él pide, que más o menos se acerca a lo que ganaba en Universidad Católica. En el intertanto, el propio jugador, recomendó a Zincovic, arquero de la división especial de la Católica, que hace 4 meses que está jugando en el equipo limeño, luego de haber firmado un contrato bastante bueno.

Las condiciones son muy superiores a las que podía conseguir en Chile y alcanzan a 1.300 dólares de prima, un sueldo mensual de 300 dólares y un empleo, cuya renta equivale a 400 mil pesos chilenos, todo esto, por 4 meses y medio de actuación.

LESIONADO SANTIS

Un esguince en el tobillo derecho sufrió Santis, el defensa lateral de Magallanes, en el match con La Serena. En caso de que no pueda jugar en la próxima fecha —lo que es muy improbable— será reemplazado por Rosales.

OSCAR ANDRADE VEEDOR DE COLO COLO

Aprovechando que próximamente viajará al sur el entrenador Oscar Andrade, recibió de parte de la directiva de Colo Colo, encargo de ver algún jugador que pudiera ser incorporado al equipo de Revelaciones del club albo.

RENUNCIO CHIRINOS COMO ENTRENADOR DE ÑUBLENSE

Daniel Chirinos, coach del club Ñublense de Chillán, presentó la renuncia de su cargo por considerar que la institución, no mantenía un principio de deferencia con los jugadores a quienes se había desatendido claramente en el último tiempo, al extremo que en el último partido con San Bernardo, se pretendió que viajarán el mismo día del match, lo que significaba un sacrificio muy grande para los jugadores. A pesar de los argumentos que expuso Chirinos, la directiva chillaneja, le rechazó la renuncia por estimar que sus servicios eran indispensables.

PREMIO ANTICIPADO PARA JUGADORES DE LA "U"

A pesar que aún no ha conseguido el cuadro universitario, el título del actual torneo, ya han recibido por adelantado varios premios valiosos. Uno de ellos vino de manos de un joyero, hincha del club, quien confeccionó y entregó a la mayoría del plantel, una insignia de oro, en la que figuran cuatro estrellas que son de brillantes y que simbolizan los cuatro campeonatos que ha conseguido el equipo universitario laico



GUILLERMO YAVAR.— Magallanes está dispuesto a venderlo, pero siempre que el club que se interese pague por el pase 150 millones de pesos.

El Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol ha citado para su audiencia de mañana, a los siguientes elementos: (de división de honor): Santander, Hormazábal y Luis H. Alvarez, expulsado; Lobos, Ibaseta, Miranda, expulsado y Figueroa, expulsado (San Felipe); Godoy (La Serena); Prieto y Sullivan (U. Católica); Contreras (Coquimbo); Trigilli, expulsado (Ferrobádminton); Moris, expulsado, Spencer y Valdebenito, entrenador (Palestino); Porcel de Peralta y Medina (Rangers); Parra y Cortés (U. Española); Villanueva y Leiva (Santiago Morning); Tapia (A. Italiano); O. Coll, E. Alvarez, Marcos y H. Villanueva (U. de Chile).

DE 2a. DIVISION: Lavín y Rojas (Municipal); Leal y Guzmán (Temuco); Vera y Basaure (Iberia); O. Casartelli, entrenador (U. Técnica); Angulo, Oliver y Peña (Trasandino); Osorio y Canelo (O'Higgins).

FRENTE A SANTIAGO VUELVE A ENTRENAR LA SELECCION

La Selección Nacional, tendrá mañana su habitual entrenamiento matinal de los días miércoles, en la Escuela Juan Pinto Durán. Nuevamente el plantel seleccionado enfrentará en un match de práctica al equipo de honor de Santiago Morning, con el cual ya entrenó el miércoles próximo pasado.

No se han producido novedades en cuanto a marginados ni llamados. Es decir la plana se mantiene tal como está.

U. CATOLICA FRENTE A GREEN EN RESERVAS

Por la 4a. fecha del torneo de los Seis Grandes de las Reservas, se efectuarán esta tarde los siguientes encuentros, a partir de las 17 horas: en Independencia, U. Católica con Green Cross; en Santa Laura, U. Española con Santiago Morning; y en Maipú, Colo Colo con Audax Italiano.

SE REANUDARA LA COPA PACIFICO

Los peruanos miran con muy buenos ojos la pronta reanudación de los encuentros entre las Selecciones de Chile y Perú, por la Copa Pacífico. Es más, se dan como casi seguras las fechas próximas del 25 del mes en curso, y 8 de diciembre, para disputar dos encuentros por dicho trofeo. Estos partidos servirían de mucho a la Selección Nacional, que el 16 de diciembre enfrentará a Dynamo, de Rusia.

CLUB "NORTE GRANDE" POSTULA AL ASCENSO

Está tomando cuerpo en Antofagasta la iniciativa de formar una entidad que se llamaría club Norte Grande, para postular a militar en la segunda división del fútbol profesional. Se trata de aprovechar al máximo el entusiasmo que existe en la capital del norte por el fútbol, y el magnífico escenario, recientemente inaugurado, con capacidad para 32 mil personas.

CHILE A UN SEXTANGULAR EN MEXICO, EN MARZO

La Asociación Central mira con muy buenos ojos la invitación de México para que la Selección Chilena participe en un torneo sextangular en el que participarían, además de los aztecas, representativos calificados, como son los de Rusia y Checoslovaquia. Ocho mil dólares por encuentro se ofrece al cuadro por su participación en dicho campeonato.

ROBO DE EQUIPO A FERROBADMINTON

Indignación ha causado en el ambiente futbolístico, y especialmente entre los hinchas de Ferrobádminton, el robo de implementos de que fueron objeto los jugadores del equipo tiznado, en el vestuario del Estadio Santa Laura, cuando disputaban su match con Palestino. Este tipo de hechos están indicando que los ladrones están operando hasta en los estadios, y que no respetan ni a los cracks del fútbol.

La ADEC cita a reunión hoy día

La Asociación Deportiva de Empleados de Cajas (ADEC), cita para esta noche a las 21 horas en su secretaría de calle Morandé Nº 348 altos, a una interesante reunión.

Se encarece la asistencia de los delegados de los siguientes: Caja de Previsión de Defensa Nacional, Caja de Carabineros, Empleados del Salitre, Accidentes del Trabajo Ahorro de Empleados Públicos, Empleados del Hipódromo Chile Corporación de Reforma Agraria, Telecomunicaciones de la CORFO, Cooperativa de Empleados Particulares, Sociedad Nacional de Agricultura, Cámara de Comercio, Cámara de Senadores, Empresa Marítima del Estado, Crédito Prendario, Empleados de Obras Sanitarias.



AMELIA REYES.— Enfrenta una difícil situación en el bullado asunto match Juan Yarur-Colo Colo.

CLUB JUAN YARUR: NO QUEREMOS LOS PUNTOS:

Colo Colo: ganamos el título en la cancha; Asoc. Santiago: el acuerdo ya fue tomado

Finalizado el Campeonato de Básquetbol en División de Honor, la principal actividad directiva de los clubes que militan en el seño de la Asociación Santiago, gira en torno al bullado asunto del reclamo del Club Juan Yarur contra Colo Colo, por haber hecho jugar este en forma antirreglamentaria a la jugadora Isabel Maldonado. Reclamación que no sólo alteraría el resultado y la obtención de los puntos del encuentro, sino que también provocaría el cambio de manos del cetro que por espacio de nueve años consecutivos mantuvo la entidad alba.

Hace algunos días dimos la versión de la propia jugadora con relación a su actuación en la cancha. Hoy estamos en condiciones de informar el pensamiento que sobre este punto tienen los principales actores, como son los clubes Juan Yarur, Colo Colo y la Asociación Santiago.

1) YARUR NO QUIERE LOS PUNTOS.— LA NACION conversó con el presidente de Juan Yarur, contador Humberto Giovanetti, quién manifestó: "En primer término quiero dejar establecido que mi club no vá contra los reglamento, al contrario los apoyó en forma decidida. No ha buscado un triunfo en secretaría, sólo deseo que se castigue al culpable de llevarse las papeletas de control para la casa y luego al otro día aparecer adulteradas No quiero los puntos, solo deseo que se castigue a los culpables de esta anomalía.

Según el reglamento, continúa el dirigente Giovanetti, el Artículo 368 sanciona al Club por una inscripción mal hecha y lo castiga restándole los puntos. Ello no significa que en este caso Juan Yarur los obtenga, sencillamente, Colo Colo no los ganó.

—¿Existe alguna orden especial para su delegada?

—Bueno, sólo le hemos pedido que insista en que se castigue al culpable. Toda la organización deficiente y poco ágil que tiene la Asociación Santiago permite que se produzcan estas anomalías. Contra estas cosas estamos luchando, que ya son procedimientos habituales en la Santiago. Sin ir más lejos, cuando actuamos en el cuadrangular internacional, nos impusimos, por la prensa, de nuestra participación; si ustedes analizan el problema más a fondo, encontrarán que si el básquetbol femenino se está hundiendo y no ofrece mayores renovaciones, es, justamente, porque no tiene una estructura y organización seria y responsable.

—¿Hay posibilidades de jugar otro partido?

—Con todo gusto lo haríamos e incluso con fines benéficos, en favor de los niños que tiene bajo su custodia el Cuerpo de Carabineros o bien para la Pascua de los Niños Pobres. Por nuestra parte no tenemos el menor inconveniente".

2) COLO COLO: LLEGAREMOS HASTA LAS ULTIMAS CONSECUENCIAS.— Colo Colo, por su parte, no cede en su posición y mantiene que se le ha despojado de un triunfo legítimo. Oscar Sánchez, presidente de la rama de básquetbol de los albos señaló a LA NACION: "Esto es una injusticia, que jamás pensamos que se produciría. Lucharemos y llegaremos hasta el organismo mayor en defensa de nuestros intereses que los creemos lesionados. Aún faltan muchas situaciones reglamentarias que aclarar. Si nos atenemos al reglamento estos señalan que la reclamación de Juan Yarur debió haber sido presentado con original y copia, enviándonos en forma oficial, por carta certificada esta reclamación y dándonos el plazo que se estipula en estos casos y que es de ocho días para la apelación. Todo ha sido llevado en forma casera. El acuerdo del directorio de la Santiago, sin previo aviso no fue comunicado en una carta común y corriente y de la reclamación no tuvimos idea".

—¿Cuál es la situación de la jugadora Isabel Maldonado?

—Ella actuó en el equipo de Segunda División con el número 14 y cuando fue fue a firmar no hubo ninguna dificultad. El reglamento establece que de producirse alguna situación extraña, ésta deberá ser corregida de inmediato cuando el juego esté detenido. No pasó nada y el partido lo ganamos en forma normal Ni siquiera quedó establecido en la papeleta esta posible infracción de inscripción. Por lo demás, las jugadoras tienen un número muy grande en sus camisetas. Ana Auladell tenía el N.o 13 e Isabel Maldonado el 14. Colo Colo, por muchos años ha mantenido un equipo que reúne las mejores jugadoras de nuestro medio, este año, por razones que no es el caso analizar, nos vimos privados del concurso de las hermanas Echagüe, que ingresaron a Juan Yarur, y con un equipo de gente joven, con cariño a la camiseta, logramos un triunfo espectacular. Cómo se puede, entonces, desconocer esta victoria. Le insisto que llegaremos hasta la Federación si es necesario, a reclamar nuestros legítimos derechos".

—¿Puede haber un partido extra o de definición?

—Por ningún motivo, ya cumplimos con todo el calendario, ganamos todos los encuentros y somos los legítimos campeones de 1964 en forma invicta.

3) DIFICIL SITUACION DE LA ASOCIACION SANTIAGO.— Finalmente, conversamos con la presidenta de la Asociación Santiago, doña Amelia Reyes Pinto. Al señalárle nuestra intención se negó a hacer declaraciones: "El acuerdo ya fue tomado por el directorio, y los puntos los pierde Colo Colo. Consultamos el reglamento, y, según el articulado, aplicamos la sanción."

—¿Juan Yarur reclama que la papeleta fue llevada por un dirigente a la casa?

—Yo estaba enferma, y la papeleta me la trajeron al día siguiente, como se hace todos los domingos.

—Colo Colo reclama que el asunto no ha llevado un trámite ceñido al reglamento, en estos casos, cual es el de enviar la copia de la reclamación al club afectado, por carta certificada, ¿qué hay de ello?

—Tomamos el acuerdo de la sanción y lo comunicamos. Puede ser que haya algunos vacíos. No puedo hacer más declaraciones, porque este asunto me tiene enferma de los nervios. Creo que, al final, lo mejor que tengo que hacer es retirarme.

ARRAP

OSCAR SANCHEZ, Presidente de la rama de básquetbol de Colo Colo, entidad que insistirá ante los organismos superiores del fallo de la Asociación Santiago.

CICLISMO:

El domingo se corren los 100 Kilómetros contra el Reloj

Prosiguen en entusiasta forma los preparativos que ha estado haciendo este último tiempo la Asociación Ciclista de Santiago, para la organización de una de las competencias pedaleras más importantes del calendario nacional en ruta: los 100 Kilómetros Contra Reloj, ex Gran Premio Bianchi-Pirelli.

Esta clásica prueba se definirá una vez más por equipos de dos corredores el domingo próximo, en el Camino a Melipilla y con un nuevo nombre: Primer Gran Premio Blaupunkt-Televisores, 1964.

¿CAERA ESTE AÑO EL RECORD?

LA ANTERIOR marca tope de 2 horas 23 minutos 37 segundos 2 décimas, establecida en 1958 por el binomio Juan Pérez-José Ramírez, del ex club CIC, fue batida el año pasado por la pareja Luis Sepúlveda-Orlando Guzmán, del C. C. Bata, con 2 horas 23 minutos 2 7segundos 3 décimas.

En esta primera edición del G. P. Blaupunkt-Televisores, el equipo Sepúlveda - Guzmán volverá a hacerse presente, dispuesto a mantener su primado, pero le saldrá otra vez al paso, como en 1963, el dúo Juan Pérez-Hernán Delgado, del Audax Italiano, combinación que el año pasado cayó ante los de Peñaflor, por una levísima diferencia: 1 segundo 8 décimas, batiendo también con 2 horas 23 minutos 29 segundos 1 décima el anterior registro-record de Pérez y Ramírez.

La perspectiva del duelo que habrán de entablar nuevamente estas dos formidables parejas, hace surgir, entonces, la pregunta: ¿Caerá otra vez el record?

Y la lucha promete resultar interesante.

LA SUBIDA A FARELLONES

CUATRO competencias más esperan turno para llevarse a cabo. Ellas son: la Doble San Antonio, el Circuito San Cristóbal, la Doble San Felipe y la Subida a Farellones.

Todas son, asimismo, importantes, pero hay una que levantará revuelo internacional: la Subida a Farellones, organizada una vez más por el Club Ciclista Cóndor, bajo el patrocinio de la I. Municipalidad de Las Condes, fijada para el domingo 20 de diciembre próximo.

Viene a ella el gran ciclista español Francisco Bahamontes, uno de los más grandes escaladores del mundo, apodado por ello "El Aguila de Toledo", y dos figuras de primer plano del ciclismo italiano, actuación que impulsa el Audax Club Sportivo Italiano, a fin de que Bahamontes no se lleve tan fácilmente el triunfo.

HERNAN DELGADO

LAS ESPERANZAS chilenas en esta brava prueba, y con ellas las del instituto itálico, están depositadas en Hernán Delgado, el mejor montañista criollo del momento.

En lo que va corrido de la presente temporada, el popular "Pollo" Delgado no se ha perdido ninguna prueba de escalada, demostrando cada vez estar mejor.

Delgado ya se ganó el año pasado la Subida a Farellones con 2 horas 26 minutos 25 segundos y sobre un recorrido mayor que los anteriores, ya que se llegó aquella vez hasta La Parva. Además, los últimos 10 kilómetros se corrieron bajo una intensa nevada.

El crack escalador de Audax ha estado entrenando intensamente en la ruta a Farellones, bajo la dirección técnica de los hermanos Dante, Dino y Gino Arrigoni, "capos" de la rama pedalera del solvente instituto de colonia.

Cita a reunión Comité Liga Deportiva Yungay

Se formó recientemente un Comité pro Fundación Liga Deportiva Yungay, con el objeto de agrupar a todos los clubes de esa populosa barriada.

Este comité está integrado por las siguientes personas: Raúl Alfonso Cáceres, Oscar Giuria Castelli, Arturo Véliz Ramírez y Gilberto García García.

Estos dirigentes tendrán mañana una reunión en calle Libertad 532, a las 21 horas, para echar las bases de esta naciente Liga. Se invita en forma especial a todos los presidentes de clubes, que tengan interés en acompañar a este comité y trabajar por la concreción de la idea.

Oscar Giuria Castelli, presidente de Chile Junior espera que de esta reunión, salga en definitiva la Liga Deportiva Yungay.

Cita a reunión Club Dep. Eduardo Frei

La directiva del recientemente fundado Club de Deportes Presidente Eduardo Frei, cita para hoy, a las 17.30 horas, a reunión general de socios, ya quese tratarán asuntos de suma importancia para la buena marcha de la institución.

La reunión tendrá lugar en la casa ubciada en Avenida Irarrázaval 2078, esquina de Campos de Deportes. Se encarece la puntualidad en la llegada.

"Vuelta de Talca", un nuevo triunfo de Ricardo Vidal

El circuito contó con la participación de 55 fondistas de todo el país.— La lucha por el primer lugar fue entre el ganador y Aceituno, de Valparaíso.— Torneo Todo Competidor realizará la Santiago

Con todo éxito se realizó en Talca, el domingo, a las 11 horas, la prueba pedestre sobre una distancia de 16 kilómetros, denominada "Vuelta a Talca", y en la que participaron 55 fondistas de todo el país, especialmente invitados por el Club Deportivo "Volcán", de la ciudad sureña.

La prueba, en su resultado, constituyó una nueva victoria del mejor fondista de nuestro medio, Ricardo Vidal, de Universidad Católica, quien se impuso con una ventaja de 1 minuto 11 segundos 8/10 sobre su más cercano y tenaz rival, el atleta de Valparaíso, José Aceituno, quedando ubicado en tercer lugar David Miranda, de Quilpué, y Róbinson Barría y Alberto Zamudio, de Suplementeros, ocuparon el cuarto y quinto puesto, respectivamente.

Como se puede apreciar, los lugares de avanzada fueron para los consagrados, no apareciendo ninguna nueva figura en esta especialidad.

A la meta llegaron 51 de los atletas que partieron, para cubrir la distancia, luego de recorrer las calles talquinas, mientras un público numeroso presenciaba la prueba.

El resultado de la carrera fue el siguiente:

1.— Ricardo Vidal, de la Universidad Católica de Santiago. Tiempo: 53.46,2. 2.— José Aceituno, de Valparaíso Ferroviario (Valpso.). Tiempo: 54.58. 3.— David Miranda, de Chile-Olimpia (Quilpué). Tiempo: 55.17.5. 4.— Róbinson Barría, de Suplementeros Santiago. Tiempo: 55.27. 5.— Alberto Zamudio, de Suplementeros. Tiempo: 57.10. 6.— José Viguera, de Asoc. Lota. Tiempo: 57.15. 7.— José Ramírez, de Atlético Santiago (Santiago). Tiempo: 57.16. 8.— Domingo González, de Chile Olimpia (Quilpué). Tiempo: 57.28. 9.— Juan Sarmiento, de Chile Olimpia (Quilpué). Tiempo: 57.33. 10.— Manuel Melo, de Fanaloza (Penco). Tiempo: 57.43. 11.—Pedro Albornoz, de Volcán Talca. Tiempo: 57.54. 12.— Pascual Olguín, de Chile Olimpia (Quilpué). Tiempo: 58.04. 13.—Oscar Paillán, de Suplementeros (Santiago). Tiempo: 58.28. 14.—Reiner Igueras, de Asoc. Lota. Tiempo: 59.48. 15.—Ramón Reyes, de Volcán Talca. Tiempo: 1 hora 13 segundos. 16.— Andrés Vigueras, de Asoc. Lota. 17.— Mario Torralba, de Colo Colo, Santiago. 18.— Ricardo Baeza, de Atlético Santiago. 19.— Jorge Alarcón, de ETCE Stgo. 20.— Luis Correa, de ETCE de Santiago. 21.— Sady Urrutia, de Colo Colo, Stgo. 22.— Manuel Lillo, de Suplementeros, Stgo. 23.—Pedro Gómez, de Green Cross. 24.— Juan Jaras, de H. Urzúa (Penco). 25.— Hugo Villar, de Canillitas (Valparaíso). 26.— Luis Albornoz, de Volcán Talca. 27.— Feliciano Astudillo, de H. Urzúa (Penco). 28.— Manuel Oviedo, de Fanaloza (Penco). 29.— Exequiel Baeza, de Atlético Santiago (Santiago). 30.—Raúl Alvarez, de Green Cross (Santiago). 31.— Juan Yáñez, de Volcán Talca. 32.— Carlos Yáñez, de Volcán Talca. 33.— Ricardo Concha, de Aviación Quintero. 34.— Luis Barría, de Suplementeros, Santiago. 35.— Jaime Prado, de Curicó. 36.— Osvaldo Díaz, de Barcelona, Rancagua. 37.— José Silva, de Suplementeros, Santiago. 38.— Jorge Baeza, de Green Cross, Santiago. 39.— Ramón González, de Green Cross, Santiago. 40.— Héctor Fuentes, de Suplementeros, Santiago. 41.— Bernardo Valdés, de Ferroviarios Valparaíso. 42.—Pedro Dote, de Curicó. 43.— Raúl Godoy, de Central Rapel, Melipilla. 44.— Giocando Michaely, de Ferroviarios, Valparaíso. 45.— Juan Araya, de Volcán Talca. 46.— Oscar Villalobos, de Volcán Talca. 47.— Luis Bustos, de Canillitas, de Valparaíso. 48.— Eduardo Cáceres, de U. Católica, Santiago. 49.— Alberto Figueroa, de Volcán Talca. 50.— Heraldo Cerda, de Aviación Quintero. 51.— Germán Barría, de Suplementeros, de Santiago.

TORNEO TODO COMPETIDOR.— Mañana sabrá la Asociación Atlética de Santiago en qué Estadio realizará el Torneo para todo Competidor que debe efectuar este fin de semana, de acuerdo a su programación oficial de la temporada, lo que comunicará oportunamente por prensa y radio.

Metropolitano de Baby Fútbol sigue hoy día

Continúa esta noche en el Gimnasio del Club México la disputa de la séptima fecha del torneo Metropolitano de Baby Fútbol.

El programa completo de esta noche es el siguiente: 21 horas, Independiente con Vizcaya; a las 22 horas, Mauricio Hochschild con San Eugenio, y a las 23 horas, Deportes Italia con Feasin A.

Destacan en el campeonato los equipos de San Eugenio e Ismael González, que están ubicados en los lugares de privilegio del torneo. Más atrás le siguen: Mauricio Hochschild, Orlando Medina, Deportes Vizcaya, Feasin A, Independiente, y otros.

Eº 400 AL GANADOR:

Avalancha de cupones en la 30a. fecha para partido clave; Audax Italiano-Rangers

Inusitado interés ha tomado en esta fecha, "La Polla del Fútbol" del diario LA NACION, el Diario de los Deportistas, con un premio acumulado de 400 escudos al ganador, del encuentro clave: A. Italiano-Rangers; el envío de cupones ha subido considerablemente desde el primer instante, en virtud de la segura posibilidad de obtener el primer premio, con un mínimum de obligaciones, en relación con las bases que publicamos semanalmente.

Los encuentros de la 30a. fecha del fútbol profesional, son los siguientes: En Viña, Everton con U. de Chile; en Coquimbo, Coquimbo con U. Calera; en San Felipe, San Felipe con U. Católica; en Quillota, San Luis con Wanderers y en la capital, Colo Colo con Ferrobádminton; Unión Española con Palestino; Magallanes con Stgo. Morning y Green Cross con Deportes La Serena, más el encuentro clave: A. Italiano-Rangers.

Como es de conocimiento de nuestros lectores, el nombre del favorecido con el premio de consuelo, de la semana pasada, se dará a conocer mañana, después del conteo de guarismos a todos los cupones que acertaron el partido clave de la 29a. fecha.

BASQUETBOL:

MORMONES-MUNICIPAL Y PALESTINO FERROVIARIOS ANIMAN CUARTA FECHA

Continúa esta noche en el Gimnasio Nataniel, la cuarta fecha del Torneo "Erasmo López P." del básquetbol metropolitano, con un programa doble que se inicia a las 21 horas, con el encuentro entre los quintetos de Mormones y Municipal, y a las 22 horas, Ferroviarios con Palestino.

EL PRELIMINAR.— El programa de hoy fue modificado. Primitivamente este cotejo entre Mormones y Municipal había sido fijado de fondo, pero considerando la campaña que vienen cumpliendo ambos equipos se adelantó como preliminar.

En Municipal es improbable la actuación de Humberto Vásquez que continúa lesionado, sólo ha sido dado de alta ayer e iniciará los entrenamientos en el curso de esta semana. En cambio, Jaime Figueroa ya repuesto de su lesión al tobillo, está actuando en forma normal, pero sin la preparación debida. El conjunto edil ha tenido que superar muchas contingencias en esta rueda final para presentarse en condiciones y el entrenador Ramírez espera que el cuadro pueda rendir de acuerdo a su capacidad en la segunda rueda.

Por su parte Mormones, que recibió el aporte de los misioneros norteamericanos que estaban radicados en Argentina, Winkel y Paxman en la primera fecha y que debió hacerlos jugar recién llegados al país, a ido rindiendo en forma progresiva. Su última derrota ante Quinta Normal no fue producto de una baja en su juego, sino más bien de las fallas que tuvo el arbitraje.

PALESTINO-FERRO.— El conjunto de colonia debutó con un triunfo sensacional sobre Universidad Técnica en tiempo suplementario y esta noche cumple su segunda actuación ante Ferroviarios, cuadro difícil de doblegar y que nunca se sabe lo que puede rendir. De vencer este escollo, Palestino se insinúa como un equipo de los "grandes" y entraría a disputar palmo a palmo los primeros lugares junto con Unión Española.

RENUNCIO KIKO VALENZUELA.— VALPARAISO. (Por Armando Jorquera Márquez).— En carta dirigida al presidente de la Asociación de Basquetbol de Valparaíso, el jugador Francisco Valenzuela le anunció su decisión indeclinable de renunciar a integrar cualquier otra selección de esta ciudad. Pese a que no interpretó las razones que lo movieron a adoptar tal actitud, se entiende que Valenzuela se sintió afectado en forma directa por las críticas que se formuló a su actuación en el Campeonato Nacional de Básquetbol celebrado en esta ciudad. Por otra parte, se supo que era muy probable que Valenzuela resuelta ahora aceptar un ventajoso ofrecimiento que le formuló un club de Santiago. Pues, todo parece indicar que se ha iniciado una batalla para combatirlo sin reconocerse que se trata de un crack excepcional para el baloncesto nacional.

TEMUCO INVITO A VALPARAISO.— La Asociación de Temuco envió una formal invitación para quince jugadores de la selección porteña a tomar parte en un torneo que se desarrollaría los días 5 y 6 de diciembre próximo en esa ciudad sureña. Como es sabido, mucho se comentó que el legítimo campeón del nacional cestero pasado, debió haber sido Temuco. Sin embargo Valparaíso echó por los suelos las pretensiones de los temuquenses cuando los superó por un marcador que sobrepasó los 100 puntos, siendo, incluso, el scorer más alto del certamen. Fue la única derrota de Temuco, pero, a la postre, determinante en sus pretensiones.

REAL MADRID EN VALPARAISO.— Para mediados de diciembre venidero anunció su participación en nuestro país el poderoso equipo español del Real Madrid. Con relación a la presentación del conjunto hispano, existen posibilidades que sea en Valparaíso, ciudad basquetbolizada con un gimnasio en condiciones de cobijar a más de cuatro mil personas. Sobre el particular, un dirigente porteño anticipó que pedirían a la Federación Chilena que Real Madrid se presente en esta ciudad. Para ello, como exigencia y reconociendo la trascendencia de efectuar esta confrontación en Valparaíso exigirían nada más que el porcentaje reglamentario del 5 por ciento sobre la recaudación. Incluso —agregó—, era probable que éste fuese inferior con tal de favorecer la presentación de un espectáculo de esta naturaleza.



PALESTINO.—Bien inició su actuación el cuadro de colonia en el Torneo de Los Seis, al vencer en tiempo suplementario a Universidad Técnica. Esta noche enfrenta a Ferroviarios en su segunda actuación en el certamen. EN EL GRABADO, Tobar, Pino, Bravo y García escuchan las instrucciones del entrenador Juan Arredondo.

NACIONAL JUVENIL DE FUTBOL:

TOCOPILLA GANO 3-1 A ARICA Y SE CLASIFICO PARA LA JORNADA FINAL

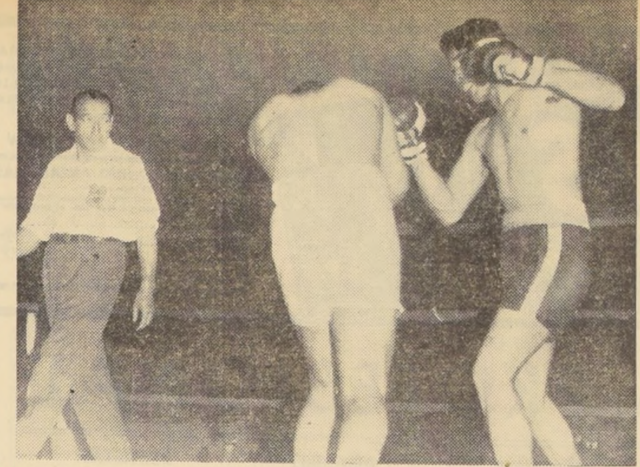
Otros finalistas: Viña del Mar, Rengo, Schwager y La Unión.— Ya están clasificados: La Serena, Huachipato y Cadetes

La reciente jornada de eliminatorias zonales del VII Torneo Nacional Juvenil de Fútbol, destacó los triunfos de Tocopilla sobre Arica, por 3 tantos contra 1; de Viña del Mar ante Quillota, por 3 a 1; de Rengo sobre Talca, por el amplio score de 4-0; de Schwager sobre Chiguayante, por 2 a 0 y de La Unión ante Temuco por la estrecha cuenta de 4 a 3.

De acuerdo con las bases del campeonato, los vencedores, o sea, TOCOPILLA, VIÑA DEL MAR, RENGO, SCHWAGER y LA UNION, quedaron clasificados para intervenir en la rueda final, que tendrá lugar en Huachipato, a mediados de enero próximo. Las selecciones mencionadas representarán a la primera, tercera, quinta, sexta y séptima zonas. La Serena, que eliminó a Tierra Amarilla, concurrirá como ganador de la segunda zona.

Intervendrán también en la jornada final, las selecciones de Cadetes de la Asociación Central de Fútbol, que lo hará por derecho propio, como campeón de 1962 y el conjunto de Huachipato, como sede del torneo.

Falta sólo la clasificación de dos finalistas, los de la cuarta zona, y surgirán de los ocupantes de los primeros lugares del triangular que opondrá a los conjuntos de Santiago, vencedor de Lo Franco, por 2-0; de Puente Alto, vencedor de La Cisterna por 2-1 y de Maipú, que batió a San Antonio por 4 tantos a 1. Esta liguilla comenzará el domingo venidero, con el encuentro cuyos rivales sorteará la Comisión Organizadora del campeonato.



UN SORPRESIVO "GANCHO" de derecha de Salazar, lanzado al mentón de Domingo Rubio, exasperó al púgil chileno, que desde ese momento, apuró la finalización del combate. Lo que consiguió en el octavo round, cuando el árbitro Domingo Aravena, con mucho criterio resolvió decretar el triunfo de Rubio, luego que el trasandino quedó completamente "groggy".

Rubio consiguió un triunfo valioso y se ganó un público más: el porteño

En notable expedición superó por K. O. T. al argentino Ramón Salazar, dos veces vencedor de Hernández, y conquistó Valparaíso.— Se lució también el porteño Pedro Velasco, al superar por abandono al santiaguino Italo Finé.— Velada de buen boxeo en el Fortín Prat

VALPARAISO.— (Por Armando Jorquera Marquez).— Los aficionados al boxeo de esta ciudad, vivieron una jornada inolvidable, en la que dos púgiles nacionales brindaron una demostración palpable de cuál es la mejor forma de practicar esta actividad. Porque Domingo Rubio y Pedro Velasco, no hicieron otra cosa que ratificar la importancia que significa en el pugilismo imponer de preferencia una buena técnica. Indudablemente que el boxeo orientado en esa senda tendrá que mantener inalterable su arraigada popularidad. En este aspecto, el público porteño dejó en evidencia que participa con los buenos espectáculos boxeriles. El sólo hecho de que el Fortín Prat mostró un aspecto imponente, es prueba elocuente de lo dicho. Y, en resumen, salieron airosos Rubio y Velasco y completamente satisfechos los aficionados, que dejaron en boletería alrededor de los tres mil escudos.

El propio Domingo Rubio, mostró su regocijo de haberse presentado en Valparaíso, donde posee una popularidad bastante respetable. Junto con percibir por concepto de porcentaje la suma de trescientos sesenta escudos, declaró que gustoso actuará en el ring porteño cuantas veces las autoridades locales se lo soliciten. Esto rubrica la política que preocupa a los dirigentes de Valparaíso de mantener buenos espectáculos boxeriles. Tanto es así que ya está dispuesta la reunión de la próxima semana, entre los nacionales Julio "Shiray" Barrera y Dagoberto Poblete, quienes enfrentarán al paraguayo Manuel Gallardo y al argentino Mario Reos, respectivamente. Por lo demás, en breve quedará pactado el match entre Dagoberto Poblete y Godfrey Stevens, que siendo un "peleón", se colmarían todas las aposentadurías de cualquier reducto deportivo. Retornando a lo que fue la velada pugilística sabatina, en lo que se refiere a sus dos confrontaciones básicas; en el semifondo el liviano porteño Pedro Velasco no hizo más que confirmar el buen momento por el que atraviesa. Incluso, estamos seguros que su triunfo sobre el capitalino Italo Finé, debe estimarse como uno de los de mayor trascendencia. Toda vez que fue gestado en dos rounds de ocho reglamentarios. Es más, sorprendió la convincente faena de Velasco. Desde el primer momento exhibió un afán predispuesto de llevar la iniciativa. Se le vio guapo y contundente, imponiendo una tesis que sabía le otorgaría resultados favorables. Por antecedentes, Finé era un rival de riesgo para el porteño. Debido más que nada a que es un púgil recio y de potente pegada. Esto sin considerar que recientemente se incorporó en las filas del profesionalismo. De ahí, entonces, que Velasco, entró resuelto a evitar la pegada de Finé, buscando en el cuerpo a cuerpo la mejor forma de conseguirlo. Y en tal sentido, no sólo controló la reciedumbre de Finé, sino que a la vez colocó precisos guantes en la línea baja y rostro del santiaguino que éste sintió en forma visible. Y ya casi al término de la vuelta inicial mostraba un profundo corte en su ceja derecha. Eso lo aniquiló.

Italo Finé entró en el round siguiente a liquidar prontamente el pleito, más que nada por que en esas condiciones físicas no podía esperar que el combate se prolongara por mayor periodo de tiempo. Esa situación obligada lo hizo arriesgar en demasía, lo que aprovechó magníficamente Velasco para sacar a relucir toda la rica gama de recursos técnicos que posee. Y ciertamente que le propinó a Finé un castigo manifiesto, a la vez que éste exhibía una visible desesperación, producto de su lesión que sangraba en forma abundante. Esto movió al médico de turno a detener la pelea en una actitud muy atinada por cierto, decretándose el triunfo de Velasco que fue recibido por el público con una cerrada ovación. Con esto Pedro Velasco borró de una plumada la impresión que se tenía en Valparaíso de sus atributos, llegando algunas veces a ser criticado por su falta de punch. Aunque el porteño ratificó que en el boxeo más interesa la sapiencia de buena técnica que la reciedumbre.

En tal estado de ánimo se llegó al combate estelar de la reunión a cargo de los profesionales medianos D. Rubio chileno y Ramón Salazar, argentino. El mayor antecedente que exhibía el transandino eran dos triunfos suyos sobre el actual campeón chileno de esa categoría, Manuel Hernández. Aunque en verdad concretados, según se supo, en condiciones no muy regulares. La última en Río Gallegos, donde es imposible, prácticamente, ganar.

Pero, de todas formas, los antecedentes en el deporte como fundamentalmente en el boxeo, es bien poco lo que cuentan. Y así lo ratificó Domingo Rubio, que cumpliendo una labor llena de méritos superó en forma clara y contundente al púgil argentino. Dicho sin exageración, Rubio brindó una actuación memorable, más que nada de habilidad y técnica.

Como era de imaginario, la vuelta inicial mostró a dos púgiles cautelosos, tratando de imponer ambos la tésis que más le acomodara. Aunque desde esos instantes, Rubio llevó la iniciativa y colocó precisos golpes en la línea baja de Salazar. Ya en el round siguiente, la situación fue más pareja, siendo más expresivo el margen de ventaja del chileno. Y dejando establecido Salazar la falta de punch en sus puños, y orientando todo su esfuerzo a trabajar abajo.

Sin embargo, si podían haber dudas de la mayor superioridad de Rubio, éstas se disiparon en el tercer round, cuando propinó un castigo demoledor a su adversario. Sin embargo, éste se mantuvo firme sin desfallecer en ningún instante. Soportando ciertamente con verdadero estoicismo el ataque. Y si bien pudo Rubio haber liquidado el match en el round siguiente, prefirió emplear la buena técnica, esquivando los golpes de Salazar; pero sin reaccionar en lo ofensivo, más que nada porque así tenía dominado al rival. Aunque casi al término de este round, Salazar conectó un "gancho" sorpresivo al mentón de Rubio, que sintió el guapo púgil capitalino.

A partir del quinto asalto fue cosa de esperar el desenlace. Pues Rubio entró resuelto a terminar la pelea, propinando golpes mortíferos arriba y abajo del cuerpo del transandino. No obstante, éste resistía todo. Pero, cuando se entró al octavo round no pudo evitar consecutivos golpes lanzados por Rubio al mentón, que lo noquearon de pie. Por lo mismo, fue de criterio la reacción del árbitro Domingo Aravena, que procedió a detener la pelea y decretar vencedor a Rubio. El argentino reclamó en forma airada, levantando incluso sus manos en señal de disconformidad y, a la vez, para excusarse ante el público. Pero, sin percatarse de que en el ring caminaba sin dirección, totalmente "groggy".

Torneo de Baby Fútbol:

Los Amigos juegan con Los Halcones

El Club de Deportes Comercio Atlético, está realizando un interesante torneo de Baby Fútbol, que hasta el momento ha sido todo un éxito.

Los encuentros se juegan los días martes y sábados de cada semana, en el cómodo estadio que posee el club organizador, en calle Gálvez 1015.

Hasta este instante, y habiéndose ya jugado tres fechas, el puntaje es el siguiente: 1.o Las Cachorros, con 6 puntos (invicto); 2.os, Comercio Atlético, Cirujanos, Casa Sportiva, Los Padillas, Los Dragones y Diablo Rojo, con 4 puntos; 8.o Los Amigos, con 3 puntos; 9.os Los Halcones y Porsuco, con 2 puntos, y 12.o Los Master, con 1 punto.

Los encuentros, fijados para hoy, son los siguientes: 19.30 horas, Los Dragones con Los Cirujanos; 20.30 horas, La Sportiva con Los Padilla, y a las 21.30 horas: Los Amigos con Los Halcones. PARTIDOS DEL JUEVES: Los Vampiros con Porsuco; Los Cachorros con Master y Comercio Atlético con Diablos Rojos.

BOXEO AL DIA

Nueve de 10 campeones amateurs de 1963 defenderán sus títulos

■ Nueve de los diez Campeones de Chile de boxeo aficionado de 1963, defenderán sus títulos en el Torneo Nacional de este año.

Ellos son, el peso mosca Jorge Barcia; el gallo, Abelardo Araya; el pluma, Mario Molina; el liviano, Hugo Figueroa; el mediomediano ligero, Francisco Mejías; el mediomediano, Misael Vilugrón; el mediano ligero, Alberto Veas; el mediano, Guillermo Salinas, y el medio pesado, Eleazar Olguín.

El único que no lo hará, por haber abandonado la práctica del boxeo, será el peso pesado Salvador Villarroel. Sin embargo, en su reemplazo se hará presente para defender el cinturón en la categoría, Wagner Salinas, al que se considera justificadamente, el mejor peso completo nacional amateur.

LOS CASOS BARCIA Y HUGO FIGUEROA

■ Hasta hace poco, había dudas respecto a la actuación en este certamen, del porteño Jorge Barcia, campeón mosca que, según se decía, estaba excedido de peso y no hacía la categoría.

Sin embargo, esas dudas quedaron despejadas ayer por el propio presidente de la Comisión de Boxeo Amateur, Vicente Ferreiro, que controló especialmente el pesaje de Barcia y comprobó que éste hacía perfectamente los 51 kilos de la división "fly-weight".

También quedó clarificada la situación del campeón liviano nortino Figueroa, de quien se decía que había hecho viaje a Estados Unidos invitado por Routier Parra, pero al cual la Asociación de Boxeo de Copiapó incluyó en su delegación, según un telegrama recibido anoche por la Federación.

TAMBIEN LUIS ZUÑIGA Y LOS DEMAS OLIMPICOS

■ Por otra parte, la Federación Chilena de Boxeo anunció ayer oficialmente que los cuatro olímpicos que fueron a Tokio, están en la obligación de hacerse presentes en este Nacional Aficionado.

Ello asegura entonces la participación, entre ellos, de Luis Zúñiga, el mejor peso liviano aficionado del momento y de quien se afirmaba, iba a ingresar al profesionalismo.

Sin embargo, el notable púgil ferroviario ha postergado esta decisión y se está entrenando intensivamente para tomar parte también en el Nacional de este año.

EL VIERNES EMPIEZAN A ACTUAR LOS GANADORES

Un antecedente dará mayor incentivo al certamen nacional amateur de 1964.

Desde el viernes empezarán a actuar, bajo la carpa de Alameda Bernardo O'Higgins con San Martín, y entre sí, los ganadores de las ruedas anteriores.

Y junto a ellos figuras consagradas de nuestro pugilismo aficionado, que, sin ostentar el diploma de campeones, son, sin embargo, de primer plano.

DESDE EL LUNES PROXIMO, AL TEATRO CAUPOLICAN

■ Y, ahora, una noticia interesante para los que han venido siguiendo este certamen.

A partir del lunes próximo, según declaraciones del presidente de la Comisión de Boxeo Aficionado, Vicente Ferreiro, el torneo estará en condiciones de ser llevado al Teatro Caupolicán.

Agregó el dinámico dirigente, que comprendía que la carpa de Alameda no era el local más apropiado para la realización de un Campeonato Nacional de Boxeo, pero que, ante la completa escasez en Santiago de recintos cerrados para espectáculos de esta naturaleza, a la Federación no le había quedado otra alternativa.

AGRADECIMIENTOS A LA FEDERACION

■ Estuvo a visitarnos la esposa del ex púgil olímpico amateur, Carlos Lillo, fallecido no hace mucho, doña María Muñoz Rivera. El objeto principal de esta visita era el de pedir a LA NACION, el diario de los deportistas; hacer públicos sus agradecimientos a la Federación Chilena de Boxeo, por lo que esta entidad hizo en su favor al tomar a su cargo totalmente los gastos de los funerales de Carlos Lillo. La señora Muñoz Rivera vda. de Lillo hizo especial mención en este sentido del presidente de la Federación, Renato Court Zegers, quien fue personalmente a darle el pésame y a ponerse a su disposición haciéndose, además, presente en los funerales.

TORNEO NACIONAL DE TENIS:

Viene María Ester Bueno

La extraordinaria jugadora brasileña María Ester Bueno, campeona mundial de Wimbledon en tres ocasiones y bi-campeona del singles de Forest Hills, principal torneo del tenis de EE.UU., llega el martes venidero para participar en el Campeonato Nacional de esta especialidad, que comienza ese mismo día en las canchas del Stade Francais.

La notable campeona es la primera vez que actúa en canchas locales. En la reciente disputa del sudamericano por la Copa Alvaro Osorio, realizado en Porto Allegre, María Ester comprometió su concurrencia al torneo nacional y, ahora último, anunció su arribo junto a sus compatriotas Maureen Schwartz y Ronald Barnes, éste último que ostenta el título de campeón panamericano. El mismo título, entre los muchos que posee, está en poder de María Ester Bueno, conseguido tras notable actuación en los Juegos Panamericanos de Sao Paulo, en 1963.

También tomaron el compromiso de venir al nacional las campeonas argentinas Norma Baylon y Nora Somoza, y la jugadora Nº 1 del Perú, Virginia Cáceres. También se hacen gestiones para que venga el campeón sudamericano juvenil, Francisco Guzmán, de Ecuador.

Del grupo de jugadores chilenos que actuarán en el campeonato, destacan Patricio Rodríguez, Patricio y Luis Cornejo, Carlos Barón, Jaime Fillol y Omar Pabst, y Sonia Berríos, Helen Jacobs, Ana Cornejo y María Ibarra.



MARIA ESTER BUENO, la extraordinaria campeona brasileña, ha comprometido su concurrencia en el torneo nacional de tenis que comienza el martes próximo.



BERNARDO BELLO.— En franca mejoría.



FERNANDO VALENZUELA. — Tiene una pierna fracturada.

Le enyesaron la nariz a Bello

Al utilero Valenzuela le reducen el yeso de la pierna fracturada

Bernardo Bello, y el útilero Fernando Valenzuela, se encuentran solicitamente atendidos por médicos y enfermeras del Instituto Traumatológico. Están internados en el Pensionado de dicho establecimiento. El crack ocupa el departamento 511, y su médico de cabecera es el prestigioso facultativo, doctor Julio Piriz. Ya se le autorizó para que pueda recibir visitas, y su estado va en franca recuperación. Ayer le fue enyesada la nariz, y en los próximos días se le efectuarán las intervenciones que corresponden.

Al útilero Valenzuela, le harán una reducción en el yeso de su pierna fracturada. También se encuentra en franca recuperación. En suma, dentro de su estado, tanto Bernardo Bello como Valenzuela, están mejor, tomando en cuenta lógicamente el proceso de las lesiones que sufrieron en el accidente que los afectó junto a Humberto Cruz.

NUEVAS FECHAS DE PAGO DEL IMPUESTO CORVI (5%)

El Decreto de Hacienda N.o 4120, de 2 de octubre último, publicado en el Diario Oficial del día 5 de noviembre en curso, ha modificado las fechas de pago del impuesto del 5% en favor de la Corporación de la Vivienda.

De acuerdo con el decreto citado, el impuesto CORVI se pagará en dos cuotas, en las oportunidades que se indican:

a) La primera cuota se cancelará dentro del mismo plazo legal para cancelar la segunda cuota del impuesto anual a la renta, y

b) La segunda cuota se cancelará dentro del mismo plazo para cancelar la tercera cuota del impuesto anual a la renta.

Por consiguiente, las fechas de pago del impuesto CORVI serán distintas para cada caso en particular, dependiendo ellas de la fecha en que se practica el balance que sirve de base para declaración anual de renta, según se ilustra a continuación:

Fecha del Balance	Fecha de pago 1a. cuota impuesto CORVI	Fecha de pago 2a. cuota impuesto CORVI
Noviembre	Julio	Octubre
Diciembre	Julio	Octubre
Enero	Julio	Octubre
Febrero	Agosto	Noviembre
Marzo	Septiembre	Diciembre
Abril	Octubre	Enero
Mayo	Noviembre	Febrero
Junio	Diciembre	Marzo
Julio	Enero	Abril
Agosto	Febrero	Mayo
Septiembre	Marzo	Junio
Octubre	Abril	Julio

VIGENCIA DE LAS NUEVAS FECHAS DE PAGO DEL IMPUESTO CORVI

Las nuevas fechas de pago del impuesto CORVI rigen desde el presente año tributario 1964.

Sin embargo, la segunda cuota del impuesto CORVI, por el presente año tributario 1964, en los casos de balances practicados hasta el 31 de enero de 1964, se cancelará entre el 1.o y 30 DE NOVIEMBRE DE 1964, de acuerdo con lo dispuesto en el Decreto de Hacienda N.o 4836, de 9 de noviembre de 1964, publicado en el Diario Oficial del día 13 de noviembre en curso.

IMPUTACION DEL IMPUESTO CORVI

Los contribuyentes podrán liberarse de la obligación de pago del impuesto CORVI mediante las imputaciones autorizadas por la ley. Dichas imputaciones deberán efectuarse ahora de acuerdo con los nuevos plazos para la cancelación del referido tributo, que se establecen en los decretos N.os 4120 y 4836, mencionados en este aviso.

SOLICITE MAYORES INFORMACIONES EN LAS OFICINAS DE IMPUESTOS INTERNOS DEL PAIS. EN SANTIAGO, PUEDE CONSULTAR, ADEMAS, A LOS TELEFONOS N.os 85820 Y 89655.

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

4) Automóviles, garages y vehículos

¡OCASION! VENDO POR VIAJE flamante bicicleta para hombre, aro 26 con juego de luces, Eº 150. Verla, Inglaterra 1458 (por Independencia).
Z. 30|4

Eº 4.500 SALDO FACILIDADES vendo Ford 1946, 4 puertas mecánicamente impecable. Estados Unidos 218. Z. 10|4.

TAPICERIA AUTOMOVILES_MUEbles. Nylon, petate, implatex, géneros. Ejército 36. Fono 85681.
A 19|14

VENDO MOTONETA ZUNDAPP EN buenas condiciones, Eº 800. Tratar señor Manuel Vera, Población San Miguel. Pasaje 8, 5302, er. piso C.
Z 30|4

8) Arriendos Ofrecidos

HOTEL "ALBION" AHUMADA esquina Moneda. lindas piezas, agua caliente y fría. Sin pensión, Eº 3. Con pensión, Eº 6. Grandes [illegible] para familias.
[illegible]

ARRIENDO EN CONCON SUR, por el mes de diciembre y 15 días de enero, muy barato, casita amoblada, de 2 dormitorios, 1 comedor, cocina y baño chico. Tratar Departamental 645, paradero 12, Gran Avenida.
Z. 30|8.

9) Compraventas varias.

VENDO ALBUM DE INGLES, compuesto de 10 discos y 10 libretos del profesor H. Gómez Matus, en Eº 20, y juguera una velocidad, en Eº 40, marca Fraemo, todo nuevo. Tratar: Departamental N.o 645, paradero 12, Gran Avenida.
Z. 30|9.

14) Estatutos y legales.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta N.o 15878, CORVI, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Magno Romero Arias, queda nula por haberse dado aviso.

POR HABERSE EXTRAVIADO EL cheque Serie A. 1. 7465000, del Banco del Estado, Huérfanos, por la cantidad de Eº 49, éste quedará sin efecto por haber dado el aviso correspondiente.
A. 17|14

SOCIEDAD AGRICOLA NORTE Y Sur Limitada. Quiebra. Primer Juzgado Civil, presentóse Mario Guzmán Tobar por Caja Previsión Empleados Particulares, verificando extraordinariamente y alegando preferencia crédito por Eº 20.516,26. Proveyóse: Santiago, veintiocho octubre 1964. A lo principal y otrosíes, téngase presente. Briones. Contreras.— Secretario.
A 14, 16, 17|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, trece noviembre 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Dieguez Carballal, a hermana Encarnación Dieguez Carballal.
A 14, 16, 17|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, once noviembre 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Zulema Moreira Blanco, a hijos: Miguel, Adela y Lidia Tala Moreira.
A 14, 16, 17|14

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago. Autos 92.213. "Espinoza Haydée Violeta con Gusev Iván". Nulidad matrimonio, ordenóse notificar por avisos demandado siguiente resolución: Santiago, veinte mayo 1964. Principal, por acusada rebeldía. Otrosí, como se pide. Vistos: Recíbese causa a prueba fijándose hecho controvertido siguiente: Lugar que contrayentes tenían domicilio y residencia legal durante tres últimos meses anteriores fecha manifestación y matrimonio. Notifíquese por aviso diario "La Nación" y "El Diario Ilustrado". Testimonial, fíjanse audiencias dos últimos días probatorio 10 ó 15 horas al Tribunal funcionare tardes. Cereceda, Juez. Manterola, secretario. Lo que notifico a Iván Gusev.— Secretario.
A 14, 16, 17|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Olegario Lazo Baeza a Fidel Renato Mario, Hugo Sergio, Julia Sara, Amalia Elcira y Víctor Jorge Jaime de Jesús Lazo Jarpa, sin perjuicio derechos cónyuge Sara Jarpa Gana.— Secretario.
A 14, 16, 17|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Manuel González Laporte a Enrique Alberto, Manuel Eugenio y Raquel Aurora González Escobar, sin perjuicio derechos cónyuge Raquel Escobar Ponce.— Secretario.
A 14, 16, 17|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Luis Ernesto Avila Valenzuela a Ernesto Enrique, Alfredo del Carmen y Juan Rodolfo Avila Zunino, sin perjuicio derechos cónyuge Ernestina Zunino Román. Inventario solemne practicaré 18 actual, 10 horas.— Secretario.
A 14, 16, 17|14

POR RESOLUCION DE FECHA, 10 de noviembre de 1964, dictada por el señor Juez Titular del [illegible]





14) Estatutos y legales.

NOTIFICACION.— AUTOS ROL 94.100 del Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, sobre Convenio Judicial Preventivo "Alberto Undurraga Correa", por resolución de 22 octubre 1964, se aprobó prórroga de plazo de Comisión Liquidadora para desempeñar su cometido, hasta día 6 agosto 1965, encontrándose investida esa Comisión de mismas atribuciones conferidas en Junta de Acreedores efectuada en autos.— Secretario.
A. 20|14

QUIEBRA HECTOR GARCIA LAmas, Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución de fecha 7 de noviembre de 1964 se declaró la quiebra de don Héctor García Lamas, comerciante, domiciliado en Recoleta N.o 2098. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación".
C. 21|14.

SEGUNDO JUZGADO DE LETRAS de Menores, conformidad artículo 12, ley 7.613, cítase audiencia parientes día 26 de noviembre, a las 10.15 horas. Motivo adopción del menor José Bravo Saldías. Solicita Luis Alberto Hernández Morales.— Secretaria.
Z. 19|14.

18) Instrucción y educación.

INICIANSE CURSOS: DACTILOgrafía, taquigrafía, contabilidad. Enseñanza intensiva. Instituto "Alonso Figueroa" Catedral 1257.
A. 17|18

CORTE Y CONFECCION, MODA infantil, sastrería. Cursos prácticos. Catedral 1257.
A. 17|18

¡HENRY! CURSOS PELUQUERIA. Matrícula gratis. Teatinos 750.
A. 17|18

¡HENRY! INTERNADO ALUMNAS provincias Regalamos materiales Teatinos 750.
A. 17|18

CLASES DE RECUPERACION.— Profesora titulada se ofrece para dar clases de recuperación de primera a cuarta preparatorias. Llamar al teléfono N.o 376061, de 18.30 a 22 horas.
Z. 30|18

ENSEÑANZA PELUQUERIA SEñoras, caballeros. Ultimos cursos del año. Catedral 1257.
A. 17|18

ESCUELA POLITECNICA PROFEsional "Díaz_Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte-confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida. Práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimiento reconocido Supremo Gobierno. Fundada 1914. Internado femenino alumnas provincias. Unica dirección Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta).
C [illegible]|18

15) Fábricas diversas.

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.
C Ind.|15

24) Máquinas de escribir.

REPARACIONES MAQUINAS EScribir, sumadoras, calculadoras. Talleres Continentales, Bandera 517. Teléfono 85479.
A 12|24

VENDO MAQUINA ESCRIBIR PORtátil y sumadora. Calle Rodó 1912.
A 12|24

VENDO MAQUINAS ESCRIBIR PORtátiles y grandes. Sumadoras. Bandera 517.
A 12|24

31) Música, pianos e instrumentos

DE OCASION SE VENDE CAJA (O tambor) de batería de jazz nuevo, doble afinación y nacarado. Verlo en Arzobispo Vicuña 38, 4.o piso, departamento B (por Seminario, primera cuadra).
Z. 19|31

36) Ocupaciones buscan

SE OFRECE ENFERMERA MASAjista competente con buenas referencias para grandes y chicos. Dentro o fuera de Santiago. Llamar al teléfono 373200 ó a Recoleta 209.
Z. 19|36

CHOFER MOZO SE OFRECE. MUY buenos informes. Mucha experiencia. Calle Alfonso Donoso 768, San Bernardo.— Manuel Castro.
Z. 19|36

OFRECESE AL COMERCIO PERsona jubilada, para desempeñar ocupaciones fáciles, activo, competente. Fono 93725.
A. 19|36.

37) Ocupaciones ofrecidas

BUENA EMPLEADA, BUEN SUELdo. Trato familiar casa tranquila necesito, calle Rodó 1912. Teléfono 497288.
A. 18|37.

38) Peinados, belleza y modas.

SOLO 1 ESCUDO, PRESENTE ESte aviso, lavado, corte, peinado y laca. Exclusivamente lunes a jueves. Academia Armandini, Ahumada 131, 7.o piso.
A. 24|38

42) Prendas de vestir, nuevas y usadas

¡OPORTUNIDAD! VENDO POR viaje varios ternos con poco uso. Talla 44. Verlos en Inglaterra 1458 (por Independencia).
Z. 30|42

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68. Santiago. Teléfono 94092_465451. Atención de 16 a 19 horas
GP. 3|12

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia, Asma.
Pedro León Ugalde 96.
Teléfono 86369.
Atención desde las 16 horas.
GP. 28|3

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 58.
Fono 68828.
H|O C. PG.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas de 16 a 19 horas.
GP. C. H|O

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños.
Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas. Mac_Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Fono 393601. Martes jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745.
Pedir hora.

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátrica, vejez, Avenida Bulnes 377, Departamento 605. Fono 67176.
GP. 30|6

ABDELKARIN DAVIS
Señoras.
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084.
GP. 6-11.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O C. GP.

PEDICUROS

AVILES
Pedicuro y Practicante
Indoloro, tratamiento pies.
Catedral 1147. Of. 15, 65842
3|XII GP.

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones corrientes y técnicas. Inglés, francés_castellano. Castellano, francés_inglés. Teléfono 495332.
GP. 31|12

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo). Fono 88243.
C. PG. 5-1_65

PSICOLOGOS

MAURICIO KELLER
Dificultades escolares de rendimiento y conducta. Exámenes de inteligencia, personalidad y aptitudes. Orientación a padres. Rosal 374, departamento 23. Pedir hora: 11-12.30 y 6-7.30. Fono 34380.
GP. 3|1

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf, Ahumada 131. Oficina 915, Fono 60828.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda N.o 1137. Oficina 78. Teléfono 80813.
H-O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 322, oficina 820.
Teléfono 61070.
GP. 7|31

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, Oficina 318. Teléfono 88387.
PG. 5|

ORGANIZACION JURIDICA "LEYESCO"
Huérfanos 1147_1117, 8 o piso, oficina 837
Cobranzas rápidas, sin gastos: cheques, letras, documentos. Atención inmediata: problemas matrimoniales, posesiones efectivas, juicios civiles, criminales, solicitudes, trámites, etc.
A 24. GP.

CRESCENTE EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Abogado
Huérfanos 886. Oficina 502. Posesiones efectivas, compraventas, arrendamientos, cheques, letras.
GP. 28|11

DENTISTAS

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania
CIRUJANO-DENTISTA
Niños, Rayos X, Prótesis. Jornada única: 9 a 17 horas. Huérfanos (Teatro Central).

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista
Prótesis inmediata. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina Avenida Colón.
GP. 31|12

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103. Fono 85702.
GP. 31|8

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, edificio Teatro Plaza. Compañía 1068, Oficina N.o 1103.
GP. 31|8

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67578.
GP. 31|8

JULIO FLORES
Dentista
Atención todo el día. Facilidades de pago. Independencia 1801.
GP. 6-11

La información que Ud. necesita

ITINERARIO TRENES

A VALPARAISO:

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 15.30 horas, los sábados, excepto festivos.

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 19 horas, los días de trabajo, excepto sábados.

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 21.55 horas, los domingos y festivos.

Expresos: Salen de Mapocho diariamente, a las 7.45, 11.45, 17.45 y 20 horas.

Ordinarios: Salen de Mapocho diariamente, a las 8.30 y 14.10 horas.

AL NORTE:

Automotor a La Serena: Sale de Calera diariamente, a las 22.30 horas.

Expreso a Chañaral: Sale de Calera los jueves y domingos, a las 10 horas.

Directo a Iquique: Sale de Calera los domingos, a las 10.30 horas.

Ordinario a Iquique: Sale de Calera los jueves, a las 10.30 horas.

Ordinario a Toco: Sale de Calera los martes, a las 10.30 horas.

Mixto a La Serena: Sale de Calera los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas.

AL SUR:

"Flecha del Sur" a Puerto Montt: Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.

Expreso a Linares: Sale de Mapocho diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario a San Rosendo: Sal de Alameda diariamente, a las 8 horas; combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario a Pichilemu: Sale de Almeda diariamente, a las 8.30 horas.

Expreso a Concepción: Sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas; combinación a Temuco.

Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario a Talca: Sale de Alameda diariamente, a las 14.15 horas.

Ordinario a Curicó: Sale de Alameda diariamente, a las 16.30 hosas.

Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 19.30 horas.

"Flecha Nocturno" a Puerto Montt: Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.15 horas.

Expreso a Valdivia: Sale de Alameda diariamente, a las 21 horas; combinación hasta Puerto Montt.

"El Nocturno" a Concepción: Sale de Alameda diamente, a las 22 horas; combinación hasta Osorno.

ITINERARIO AVIONES

LINEA AEREA NACIONAL

MARTES

SALIDAS:

8.00 horas: Vuelo 800, DC-6B, con destino a P. Montt, y Punta Arenas.

8.15 horas: Vuelo 900, DC-6, con destino a Antofagasta, Iquique y Arica.

9.00 horas: Vuelo 610, DC-3, con destino a Concepción, Temuco, Osorno y Puerto Montt.

9.00 horas: Vuelo 630, Convair, con destino a Concepción, Valdivia y Puerto Montt.

10.15 horas: Vuelo 550, Convair, con destino a La Serena, Copiapó, Antofagasta, Calama e Iquique.

10.30 horas: Vuelo 530, DC-3, con destino a La Serena, Vallenar, Copiapó, Taltal, Antofagasta y Tocopilla.

15.30 horas: Vuelo 90, jet Caravelle, directo a Arica.

18.00 horas: Vuelo 220, Convair, directo a Concepción.

LLEGADAS:

15.40 horas: Vuelo 440, Convair, procedente de Iquique, Calama, Antofagasta, Copiapó y La Serena.

15.40 horas: Vuelo 521, DC-3, procedente de Tocopilla, Antofagasta, Chañaral, Copiapó, Vallenar y La Serena.

17.20 horas: Vuelo 631, Convair, procedente de P. Montt, Valdivia y Concepción.

20.00 horas: Vuelo 611, DC-3, procedente de Puerto Montt, Temuco, Osorno y Concepción.

20.35 horas: Vuelo 801, DC-6B, directo de Punta Arenas.

21.00 horas: Vuelo 221, Convair, directo de Concepción.

21.25 hiras: Vuelo 901, DC-6B, procedente de Arica, Iquique y Antofagasta.

22.20 horas: Vuelo 91, Jet Caravelle, procedente de Arica y Antofagasta.

M A R T E S

VUELO 81: Llega a las 12,05 procedente de Nueva York, Miami, Panamá y Lima, y sale a las 12,50 con destino a Buenos Aires.

VUELO 80: Llega a las 21, procedente de Buenos Aires y sale a a las 21,45 con destino a Nueva York y escalas en Lima, Panamá y Miami.

AEROLINEAS ARGENTINAS

LUNES, MIERCOLES, VIERNES Y SABADO llega de Buenos Aires con escala en Córdoba y Mendoza; a las 16.50 para salir a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires a las 17.30 horas.

MARTES, JUEVES Y DOMINGO llega de Buenos Aires con escalas en Mendoza y Santiago, a las 16.35 horas para salir a Mendoza y Buenos Aires a las 17.15 horas.

SANTORAL

HOY: Gregorio.
MAÑANA: Octavio.

SERVICIOS URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA

POSTA CENTRAL, San Francisco 75 882244 y 45000

POSTA N.o 2, Maule-Chiloé.

POSTA N.o 3, Compañía esquina Chacabuco 91011

LA CISTERNA, Esperanza 0187, La Cisterna 146

ASISTENCIA PUBLICA, ÑUÑOA, Irarrázaval - Villaseca 43360

DE PROVIDENCIA, Avenida Salvador 864.

VACUNATORIO INTERNACIONAL, Monjitas 665 .897571 (anexo 278).

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos 82211
Radiopatrullas Carabineros 62261

DENUNCIAS DEL PUBLICO

El público debe denunciar todos los abusos de especulación, con artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual al Comité de Defensa del Consumidor, teléfono número 393789.

DENUNCIAS DE ENFERMEDADES INFECCIOSAS.— Hospital Barros Luco, Gran Avenida 3204, teléfono 59045. Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2, primer pabellón, tercer piso, teléfono 374303. Vacunatorio de Emergencia: Monjitas N.o 665, departamento 11 de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas Cruz Roja de las Mujeres de Chile. Independencia N.o 399 policlínica para curaciones de cirugía menor, inyecciones, luz ultravioleta, lunes y sábados, de 11.30 a 12.30 horas, y viernes, de 17 a 19 horas, radiografía del tórax, sábado, de 12 a 13 horas.

AUTOS A MENDOZA

Salidas diarias a Mendoza, San Juan, Córdoba Buenos Aires y Mar del Plata, incluso, domingos y festivos. Nueva O'Higgins, San Martín, San Francisco 24. Fono 34578.

BOMBEROS

Santiago	61171
Cisterna	591122
Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal	90114
San Miguel	53020

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 14 AL 21 DE NOVIEMBRE DE 1964.

FARRU, Avenida Bernardo O'Higgins 901; SEMINARIO, Seminario 101; RIQUELME, San Pablo 1701; MATUCANA, Matucana 850; REPUBLICA, Avenida Bernardo O'Higgins 2298; HARLEM, Las Catalpas (Población Las Rejas) 137; BLANQUEADO, San Pablo 5125; LAUTARO, Salvador Gutiérrez 5947; MELENDEZ, Buzeta 470; ROCA, San Joaquín 2399; SAN ISIDRO, San Isidro 599; LA NACIONAL, Portugal, 1399; VIÑEZ, Chiloé 1801; DIGU, Santa Rosa 4207; BURGOS, Cuarta Avenida 1402; POMPEYA, Gluck, 3190; BERMACO, Gran Avenida 9878; SANTA FE I, Independencia 4290; ROZAS, D. Santa María 2301; BARONA, Independencia 489; BOLIVAR, Valdivieso 0611; LOS LEONES, Providencia 2415; IRIS, Avenida Apoquindo 5224; AMAPOLAS Ellecer Parada 2032; SUR, Suárez Mujica 872; LOS ALMENDROS, Presidente Battes y Ordoñes 4508; FARMACIA DE URGENCIA, (turno permanente), San Francisco 72.

48) Remates y citaciones.

RESOLUCION SEXTO JUZGADO Trabajo.— Día 20 noviembre 1964, 16 horas, en Compañía N.o 1357, y ante Martillero Público don Miguel Herrera L., efectuaráse rema[illegible]

48) Remates y citaciones

53) Varios no clasificados

55) Citaciones Compañías de Bomberos.

Inscripciones para el domingo próximo en ambos hipódromos

HIPODROMO CHILE

Premio PERU.— 1.300 metros.— Carrera Especial.
Charrasco 58
As de Trébol 57
Rebotado 57
Pillanlelbún 56
Crispín 55
Cesario 53
Lucky Ras 54
Riesgo 54
On Benja 53
Azul y Verde 52
New Lord 52
Polichinela 50
Capitán Polito 49
Noble 49
Qué te Cuesta 49
Aristócrata 48
Calerano 48
Careo 48
Meteoro 48
Chiguayante 45

Premio PEREZA.— 1.400 metros.— Condicional.— Tres años no ganadoras.
Angelola 54
Amy 54
Arista 54
Avanza 54
Bosquelina 54
Ciba 54
Crazy Girl 54
Dolly Pen 54
Fine Opal 54
Francavilla 54
Good by 54
Maisonette 54
Mauritana 54
Melocotonina 54
Melodist 54
Mentolada 54
Mostacera 54
Pepota 54
Pelia 54
Pretty Girl 54
Rabue 54
Rutina 54
Sardina 54
Sidarta 54
Sun Reina 54
Tanaya 54
Teleca 54
Tuna 54

Premio PIFIA.— 1.200 metros.— 2a. serie.
Arnaga 60
Artillero 60
Aristócrata 59
Calerano 59
Noble 59
Kindesita 58
Surazo 58
Bizantino 57
Cuncumén 57
Hammurabi 57
Amainado 55
Hill Pormy 53
Polar 53
Big Winner 52
Ahora Si 52
Curinogt 52
Raquel 52
La Rosona 52
Novelón 50
Ben Casey 49
Lupin 49
Petit Gris 49
Sir American 48
Bisonia 48

Premio PERFECTA.— 1.200 metros.— 3a. serie.
Sortal 55
Bangkok 55
Bujara 54
Juliano 54
Quiet 53
Toffana 53
Castañar 53
Espada Real 53
Moderno 53
Romérico 52
Rulico 52
Diego 51
Nuevo Rico ex Trovador 51
Don Tomás 51
Bobby 49
Futurete 48
Pudorosa 48
Zeongona 48
Pelluca 47
La Pirula 47
Selecciones 47

Premio PERFIDA.— 1.300 metros.— 4a. serie.— 13a. carrera.
Serafín 55
Miktara 54
Mimosa 54
Moledera 54
Arrachón 53
Semáforo 53
Mebeyo 52
Cara Dura 52
Fructífera 52
Capetato 51

Corporativo 51
Secante 51
Dolimco 51
Kim Novak 51
Sectario 51
Tabarín 51
Tejuelita 50
Pichicuy 50
Colegiala 50
Mister Loren 50
Rozón 50
Young Man 45
Magdalena 49
Rugendas

Premio PERRETE.— 1.200 metros.— 5a. serie. 14a. carrera.
Caraqueo 54
La Caramba 54
Mundial 54
Too Good 54
Boliné 53
El Campero 53
Gigur 53
Barba Roja 53
Madame Arthur 53
Marfilino 53
Rey Tuerto 53
Ballantain 52
Llegaré 52
Drácula 52
Nessin 52
Niso 52
Curiosidad 51
Falco 51
Ojo de Aguila 51
Pesito 51
Damisela 51
Fausto 51
Madoc 51
Pausada 51

Premio: PERRICHOLA.— 1.200 metros.— Sexta serie.— Duodécima carrera.
Aracajú 54
Carmorán 54
Loga 54
Rapa 54
Temerario 54
Don Alfonso 53
Noblesse 53
Rastacuero 53
Antímaco 53
Birlocha 53
Mi Cholita 53
Sensato 53
Pollo de Oro 52
Galaxia 52
Malva 52
Tolondrón 52
Tracio 52
Monosabio 51
Tanteo 51
Casto José 51
Libertino 51
Mirabel 51
Nibaldo 51

Premio: PESETA.— 1.200 metros.— Séptima serie.— Undécima carrera.
Okhrana 54
Aguilar 54
Cabiria 54
Celulosa 54
Egilope 54
Engañoso 54
La Más Linda 54
Trivia 54
Art Silk 53
Calivorano 53
Cumberland 53
Holocausto 53
Kleber 53
Tarziana 53
Pic Pic 52
Robinson 52
Alazán 52
Dyna 52
Me Gusta 52
Mono Fox 52
Pelluhue 52
Propina 52
Rinsol 52

Premio: PETRELL.— 1.200 metros.— Octava serie.— Décima carrera.
Acusón 61
Mazal 55
Espartana 54
Boston Pal 54
Cantehor 54
Chivita 54
Perseguidora 53
Turf Doll 54
Sirena 53
Lipanguina 53
Mulpún 53
Sierra Fuerte 53
Tatueli 53
Selima 52
Sun Lord 52
Jaquelina 52
Parlante 52
Monacal 51
Mimoso 51
Antique 50

Sun Ren 50
Lunario 49

Premio: PEUMAL.— 1.200 metros.— Novena serie.
Banquier 54
Blonda 53
Damur 53
Holandesa 53
Milagrito 53
Standard 53
Atalanta 53
Francis 53
Hammed 53
Homero 53
La Menace 53
Malibú 53
Mirthita 52
Guay 52
Mengano 52
Artística 51
Beotis 51
Hill Boss 51
Titanita 51
Consentido 50
Johan Bennett 50
Petulancia 50

Premio: PIAF.— 1.200 metros.— Décima serie.
Megatón 54
Ancoa 53
Benavides 53
Veri 53
Amenazadora 53
Chaminade 53
Tomasito 53
Almendral 52
Aplicación 52
Despreciado 52
Mentón 52
Rau 52
Langostino 52
Las Lomas 52
Ubaldino 52
Celaje 51
Oldora 51
Tan Gringa 51
Orenburg 50
Murray 50
Trueno 50

Premio: PICCOLINA.— 1.200 metros.— Undécima serie.
Ignorado 54
Charada 53
Fragment 53
Mofa 53
Impasable 53
Italtuba 53
Pireo 53
Lardaco 52
Bonachona 52
Bombeador 52
Chapalita 52
Laplacé 52
Pamelito 52
Platanera 52
Carmencha 51
Lagarterana 51
Corsi 51
Montanero 50
Treble Sky 50
Cri de Guerre 50

Premio: PICHOGA.— 1.200 metros.— Duodécima serie.
Don Adolfo 54
Girondine 54
Monna Vanna 54
Asalto 53
Indomable 53
Agua Fría 53
Mi Ranita 53
Petisa 52
Don Basilio 52
Doña Clara 52
Callenza 51
Cosenza 51
Otala 51
Tabaco Rubio 51
Azulejo 51
Crespa 51
Magistral 51
Susanella 50
Broccolo 50

Premio PETRA.— 1.200 metros.— Décimotercera serie.— Jinetes Aprendices.
Doreen 56
Sardabad 56
Rinalda 55
Winchester 55
Dulce Noche 54
Virtuosa 54
Bulgaria 53
Bureta 53
Previro 53
Don Memo 52
Llana 52
Parsimoniosa 52
Quita 52
Bella Durmiente 50
Antiparra 49
Apanvichado 49
Vulcano 49
Marty 48
Esperia 47

CLUB HIPICO

CARRERAS CONDICIONALES

Premio LA PRUEBA.— 1.300 metros.— Clásico.
Burlanoff 61
Cachuco 61
Palmito 61
Quel Fou 61
Centinela 59
Irascible 59
Tatao 59
Secoya 56

Premio HONOLULU.— 1.300 metros.— Serie "B".
Acumia 53
Alta 53
Chiquita de Oro 53
Dark Rose 53
Furia 53
Margarita 53
Pinguera 53
La Lampina 53
Mireta 53
Morinda 53
Noria 53
Panthlevre 53
Pamola Bella 53
Tamara 53
Trevira 53
Turgente 53
Zafada 53

Premio HELESPONTO.— 1.500 metros.
Abonte 55
Capitalista 55
Chasqui 55
Chiriota 55
Dardanelos 55
Diaulio 55
El Rolo 55
Erebo 55
Inolese 55
Lebu 55
Nuardo 55
Petronio 55
P. Azabache 55
Puntal 55
Quemadero 55
Quetrahue 55
Reverendo 55
Rucapequén 55
Stout 55
Sebastián 55
Toyopet 55

Premio HIPO.— 2.000 metros.
[illegible]

Premio JUAN N. Y IDO. IÑIGUEZ T.— 1.800 metros.— Handicap.— Carrera Especial.
[illegible]

Premio HOLMBUSH.— 1.600 metros.— Handicap.— 4a. serie "A".
[illegible]

Lucrecio 49
Donna Fugate 48
Perdurable 47
Solterito 47

Premio HUNTING.— 1.600 metros.— Handicap.— 4a. serie B.
Alkira 55
Cayetano 55
Los Yuyos 55
Aquila 54
Fascinación 54
Sun Viño 54
Recurso 53
Espada Real 52
Frisolera 52
Caracal 51
Cartazo 51
Príncipe Azul 51
Siempre Listo 51
Canteras 50
Castelar 50
Soldanella 50
Trentón 50
Lady Crooner 49
Quilquilco 48
Qué Valor 48

Premio HUNNA.— 1.600 metros.— Handicap.— 5a. serie.
Imposible 56
Ritmo 56
Sahumerio 55
Koshkorro 54
Kimber 53
Mantova 53
Astor 52
Callicano 53
Dos Ases 52
Rajah 52
Bernis 51
Temerario 51
Tufo 51
Agricultora 50
Bandoneón 50
Más Ratito 50
Court Secret 49
Mirabel 49
Dindina 48
Vandolena 48

Premio HELECHO.— 1.600 metros.— Handicap.— 6a. serie.
Versada 56
Idéntico 55
Marinka 55
Polignac 55
Contumaz 54
Cynara 52
Don Sato 52
Jusito 52
Nopalera 52
Pazzoletto 51
Noelle 51
Pastorcita 50
Match 49
Andarín 48
Meriana 48
Pimpollita 47
El Camaleón 45
Escritor 45
Jupin D. 45
Prima 45

Premio HOOLIGAN.— 1.100 metros.— Handicap.— 1a. serie.
Pitarrilla 60
Boxeadora 55
Cuncumén 53
Arnaga 52
Petite Rouge 52
Qué Te Cuesta 52
Don Daniel 51
Mino 51
Ras del Sol 51
Margaronia 50
Doara 49
Príncipe Rubio 47
Voldano 46
La Rosona 45
Plazza 45

Premio HUARACULEN.— 1.100 metros.— Handicap.— 3a. serie.
Guaruya 56
Lógico 56
Pegaso 56
Almenara 54
Messager 53
Precavida 53
Pentathlon 52
Decadrón 51
Flórica 51

Mirador 51
Miss Lilly 51
Cotileo 49
Lady Hiss 48
Demagoga 47
Miss Caroline 47
Obscuridad 46
La Pirula 45

Premio HUEMUL.— 1.100 metros.— Handicap.— 5a. serie A.
El Solitario 57
Saúl 55
Daric 54
Estallido 54
Missive 54
Van Dyck 54
Tejuelita 53
Coronado 52
N. Estrellada 52
Pichicuy 52
Alunada 51
Doraya 51
Niso 51
Tao 51
Tigris 51
Cielo Claro 50
Cobra Gris 50
Negrito 50
Pelluca 50
Epumelal 48
Nawel 47

Premio HETAIRA.— 1.100 metros.— Handicap.— 5a. serie B.
Borinquén 55
Mi Capricho 55
Albricias 54
Bárbaro 54
Barmaid 54
Champion 54
Rozón 54
Tabarín 54
El Parásito 52
Parece 52
Sectario 52
Belladora 51
Chirimbolo 51
Nomalia 51
Aclarada 50
Negelia 50
Serenita 50
Lonjista 48
Malvácea 48
Pollo de Oro 48

Premio HIROSHIMA.— 1.100 metros.— Handicap.— 6a. serie.
Delirio 56
Negra Buena 55
Apolista 54
Buenamoza 54
Lipanguina 54
Pic Pic 54
Zeferina 54
Alazán 53
Lamballe 53
Bye Bye 52
Giambellina 52
Loga 52
Miss Mora 51
Amical 50
Mitotero 50
Orientada 49
Simpaticona 48
Xochil 48
Consentido 47
Rectángulo 48
Don Cristián 45
Institutano 45
Poleada 45

Premio HILLTOP.— 1.000 metros.— Serie "A".
Ahita 53
Bandeada 53
Beldad 53
Clairette 53
Flapera 53
Gold Crown 53
Gualankoi 53
Jaivona 53
Lanchera 53
Mais 53
María Nadie 53
Placentera 53
Polinesia 53
Rutina 53
Salmuera 53
Señorita Inés 53

NOTABLE APRONTE DE JUSTICIERO

Cubrió 1.200 metros en 1.13 4|5, a voluntad.— También trabajaron Párrafo, Ultimo Gaucho, Educando, Yumbel y Maporal

Varios de los competidores del "Gran Premio Hipódromo Chile", que se disputará el domingo 29, estuvieron en la pista palmeña, aprontando para ese gran evento. Nuestros cronistas siguieron paso a paso los ejercicios de los rivales, y aquí va una relación cronológica de sus trabajos, cumplidos todos en la pista de carreras de La Palma:

JUSTICIERO

HORA: 6.45 A. M.
CABALLO: JUSTICIERO.
JINETE: IVAN SANDOVAL.
PESO: 60 kilos (con aperos).
DISTANCIA: 1.200 metros, en 1.13 4|5 (a voluntad).
PARCIALES: Ultimos 500 metros en 33 segundos, y últimos 200 metros, en 12 4|5.

PARRAFO

HORA: 8.10 A. M.
CABALLO: PARRAFO.
JINETE: CARLOS PEZOA.
PESO: 56 kilos (con aperos).
DISTANCIA: 1 vuelta (1.634 metros), en 1.51.
PARCIALES: Ultimos 1.200 metros en 1.16 2|5; últimos 500 metros en 30 1|5, y últimos 200 metros, en 11 3|5.

ULTIMO GAUCHO

HORA: 8.20.
CABALLO: ULTIMO GAUCHO.
JINETE: LUIS ESPINOZA.
PESO: 59 kilos (con aperos).
DISTANCIA: 2.000 metros, en 2.10.
PARCIALES: primeros 500 metros en 31; primeros 800 metros, en 49 2/5; últimos 1.200 metros, en 1.17; últimos 500 metros, en 31 segundos, y últimos 200 metros, en 13 segundos.

EDUCANDO

HORA: 9.10 A. M.
CABALLO: EDUCANDO.
JINETE: RICARDO MADARIAGA.
PESO: 57 kilos (con aperos).
DISTANCIA: 1 vuelta en 1.49.2|5 (últimos 1.000 metros lo acompañó REBOTADO, con Iván Sandoval).
PARCIALES: Desde la meta, hasta el poste de los 1.000 metros, 44 segundos; hasta los 800 metros, 57 segundos, y últimos 1.200 metros, 1.16; últimos 500 metros, en 33.2|5.

YUMBEL

HORA: 9.45.
CABALLO: YUMBEL.
JINETE: FERNANDO TORO.
PESO: 57 kilos (con aperos).
DISTANCIA: 2.000 metros en 2.11.2|5 (a voluntad).
PARCIALES: 1 vuelta en 1.48.1|5; últimos 1.200 metros en 1.16.2|5; últimos 500, en 34.1|5.
ACOMPAÑANTE: En los últimos 1.200 metros, MARTILLITO, con Albino Salas.

MAPORAL

HORA: 10.05.
CABALLO: Maporal.
JINETE: José Escobar.
PESO: 62 kilos (con aperos).
DISTANCIA: 1.400 metros en 1.25.4|5.
PARCIALES: primeros 200 metros en 11.2|5; primeros 400 metros, en 22.4|5; primeros 600 en 36 segundos; primeros 900 metros en 54.2|5; últimos 500 metros en 31.3|5.
ACOMPAÑANTES: A la salida del partidor, NESSIN, con Eduardo Soto, y SANCHONA, Mario Carú. En los últimos 500 metros, ESFUMADA, con Renato Montoya.

L. Espinoza correrá a Tatao

En "La Prueba".— Murió Plucky Man.— Se recupera Montbazon.— Coal a Samuel Fuentes.— Extremado se prepara para la Copa Jackson.— Sombrío sufrió un accidente.— Luis E. Toledo presentó sus papeles para la patente de jinete.— Otras noticias

OCHO EJEMPLARES se anotaron para disputar el premio "LA PRUEBA". Los rivales son: CACHUCA, BURLANOFF, PALMITO y QUEL FOU que cargarán 61 kilos. CENTINELA, IRASCIBLE y TATAO, que llevarán un peso de 59 kilos más la yegua SECOYA que tendrá en sus lomos un peso de 56 kilos.

Algunos jinetes: CACHUCO, C. Pezoa; BURLANOFF, S. Vera; TATAO, L. Espinoza; IRASCIBLE, P. Ulloa; CENTINELA, F. Toro, y SECOYA, E. Araya.

EXTREMADO A VIÑA DEL MAR

EXTREMADO, el hijo de Agasajo en Extremadura, que tiene a su cuidado César Covarrubias, está trabajando en la arena del Club Hípico a la mano del Valparaíso Sporting Club para ser presentado en el premio "Copa Jackson". En la mañana de ayer, montado por Carlos Pezoa, anotó 1 minuto 1 segundo 3|5 para 1.000 metros.

RADIOGRAFIA A "LANDER"

LANDER, elemento hijo de Latido en Licasta debió visitar la clínica veterinaria donde se le tomó una radiografía a la caña de su mano izquierda. Se trata de comprobar la gravedad de una lesión

MURIO PLUCKY MAN

PLUCKY MAN, hijo de Bristol y Plucky Dieppe murió después de hacer múltiples esfuerzos por salvarle. Era ganador de una carrera.

DOÑA NENA AL HARAS

DOÑA NENA, hija de Bokara en Fathers Kay, que tenía a su cuidado el entrenador Arturo Proschle, fue llevada al Haras "Limachito".

COAL DONDE S. FUENTES

El ejemplar COAL, de buena campaña en poder del desaparecido entrenador Orlando Silva, llegó al corral del entrenador Samuel Fuentes. Es muy posible que debute en su poder en el premio Sociedad Hípica "Luis Cousiño".

SE RECUPERA MONTBAZON

Una claudicación en su mano izquierda no permitió la actuación de MONTBAZON en la competencia que aparecía anotado para el domingo. Se le recomendaron dos días de reposo pero ayer había experimentado una enorme recuperación.

CAUSTICO A URANIA

URANIA, hija de Apolo en Universe, que tiene a su cargo Ernesto Inda, recibió una aplicación de cáusticos en el nudo de la mano derecha.

EN EL DENTISTA

SALAZAR, hijo de Ras con Ras II y Vampi que ha cumplido destacada actuación en poder de Jorge Inda, fue llevado al dentista donde se le practicó una nivelación molar.

RETRASADO EL VIAJE DE JAUJA

No salió al mediodía de ayer, ni aún lo hacía hasta el momento de despachar esta información, con destino a Buenos Aires, el ejemplar chileno JAUJA que defenderá a nuestro elevage en el Gran Premio "Carlos Pellegrini". Se esperaba que fuera embarcado a las 5 de la madrugada de hoy. Será trasladado a Buenos Aires junto a los ejemplares peruanos que animarán ese "meeting" internacional.

SOMBRIO ACCIDENTADO

SOMBRIO, pupilo de Octavio López, se quebró mientras trabajaba con el jinete Jorge Aravena. Sufrió la quebradura de ambas manos.

VUELVE L. E. TOLEDO

LUIS E. TOLEDO que actúa como preparador presentó sus papeles para que se le conceda la patente de jinete.

MURIO IMPLACABLE

IMPLACABLE al cuidado de Julio Castro Ruiz y que era uno de los buenos potrillos de dos años murió en el corral de ese preparador. Era un hijo de Bayard II y Colombutier, nacido el 25 de noviembre de 1962.

DULCE NOCHE A CRIADERO

DULCE NOCHE una pupila de Octavio Becerra correrá por última vez el domingo próximo. Será enviada al criadero. Otra potranca que va al criadero es NO, NO, NO.

POLICHINELA TAMBIEN SE LUCIO

APRONTES CONTROLADOS EN EL HIPODROMO CHILE

800 metros:

DON ALFONSO, G. Farfán, en 50.
DAGUALTE, Hugo Pilar, en 51 2|5.
PAUSADA, G. Farfán, en 50 2|5.
KINA, A. González, y PETIT GRIS, A. Díaz, en 49 2|5; iguales.
ON BENJA, J. Amestelly, en 48.
MAIS, J. Barrios, en 51.
GUAY, G. Arancibia, en 50 2|5.

1.000 metros:

AHORA SI, J. Barrios, en 1.02 3|5.
ALARACO, N. González, en
CAPACITADA, S. Escudero, en 1.05.
ASALTO, B. García, en 1.04 3|5.
BEN CASEY, G. Farfán, en 1.05; a voluntad.
POLAR, A. Salas, en 1.02.
CESARIO, N. González, y MAQUIAVELICO, S. Escudero, en 1.01 3|5; iguales.
SPARTANA, G. Meneses, y COLEGIALA, R. Pavez, en 1.04 2|5; iguales.
MELODIST, L. Caroca, en 1.05.
POLICHINELA, A. Parra, en 10.2.
VISTOSONA, C. Pezoa, en 1.05; a voluntad.
BIONDA, A. Salas, en 1.04.
GIGUR, G. Meneses, en 1.03 2|5.
GALAXIA, J. Salinas, en 1.04.
ULTIMO RECUERDO, G. Meneses, en 1.03.
SURAZO, A. Salas, en 1.04.
SERAFIN, M. Díaz, en 1.02 3|5.
MODERNO, J. Amestelly, en 1.05.
ARCACHON, J. Amestelly en
OJO DE AGUILA, D. Cerda, en 1.03.
BIRLOCHA, J. Salinas, en 1.02 2|5.
BALARINA, S. Escudero, en 1.02.
ARTILLERO, J. Barrios, y CARA DURA, F. Toro, en 1.02 3|5; iguales.

1.200 metros:

CABIRIA, M. Alquinta, en 1.16.
BUJARA, O. Castillo, en 1.15 4|5.
CORPORATIVO, J. Amestelly, en 1.17.
DULCE NOCHE, J. Amestelly, en 1.17.
RIESGO, J. Amestelly, en 1.15 2|5.
JUSTICIERO, I. Sandoval, en 1.14.
FINE OPAL, B. García, en 1.18.
PARAMO, E. Soto, en 1.15.
FLORENCIO, S. Véliz, en 1.18.
NOVELON, J. Amestelly, en 1.15.
BOSTON PAL, J. Barrios, en 1.18.
TOO GOOD, A. Parra, en 1.16.
HILL PORMY, E. Naranjo, en 1.16.
LA TORTOLITA, L. Hevia, en 1.18.
IMPULSIVO, S. Véliz, en 1.16 2|5.
ESCALPELO, L. Hevia, en 1.17.
LLEGARA, J. Latorre, en 1.16.
SARDINA, J. Salinas, en 1.16 4|5.
RAPA, V. Bravo, en 1.15 3|5.
DON JAIME, M. Plaza, en 1.17 1|5.
CURSON, N. González, y LA MAS LINDA, J. Barrios, en 1.15 2|5; iguales.
SIERRA FUERTE, A. Salas, en 1.17.

SOBRESALIENTE SE VIO TABAOLA

PARA LA DISTANCIA DE 1.200 METROS SEÑALO 1.17

SOBRESALIENTE se vio TABAOLA en su cotejo realizado en la arena del Club Hípico. Para la distancia de 1.200 metros, montada por Fernando Toro, hizo un registro de 1 minuto 17 segundos, conviritiéndose, posteriormente en uno de los mejores aprontes realizados, sobre esa distancia, en la arena de ese centro hípico.

Otros aprontes controlados fueron:

(PISTA DE ARENA)

700 metros:
SINEUS, Raúl Valenzuela, en 43 3|5.
GUALANKOI, J. M. Aravena, en 44 3|5.
JARDER, R. Jaque, en 46 2|5.
TELA, C. Miranda, en 43 3|5.
NOMALIA, R. Jaque, en 47.
CHASQUI, J. Torres, en 45.
SKITTISH, J. Cañete, en 43 3|5.

1.000 metros:
MANTAGUA, Héctor Pilar, en 1.07.
CAYETANO, E. Guajardo, en 1.05.
MISSIVE, Héctor Pilar, en 1.05 2|5.
MARIA NADIE, J. Araya, en 1.06.
MORINDA, L. Sánchez, en 1.05.
POLINESIA, R. Jaque, en 1.04.

1.200 metros:
BIG WINNER, F. Toro, en 1.19 3|5.
ESPADA REAL, F. Toro, en 1.17 2|5.
REMIEGO, Héctor Pilar, en 1.18 3|5.
TABAOLA, F. Toro, en 1.17.
NISO, P. Ulloa, en 1.18 3|5.
GIAMBELLINA, F. Toro, en 1.16.
CAPITALISTA, G. Jorquera, en 1.18 4|5.
RUCAPEQUEN, P. Ulloa, en 1.20 1|5.

1.400 metros:
SAHUMERIO, L. Mendoza, en 1.32 2|5.
CARACAL, aprendiz, en 1.36.
QUETRAHUE, C. Pezoa, en 1.33 3|5.

1.600 metros:
DESTINADA, P. Ulloa, en 1.45.
PROBIDAD, F. Toro, en 1.47 2|5.
FRISOLERA, O. Olivares, en 1.47 2|5.
BRUNSWICK, P. Ulloa, en 1.51 2|5.
MATCH, J. Cañete, en 1.49.

2.145 metros (una vuelta):
CACHUCO, aprendiz, en 2.27.

2.745 metros:
CENTINELA, F. Toro, en 3.08 3|5; una vuelta en 2.23 4|5.

Posibles para el Gran Premio

Estos son los posibles rivales del Gran Premio Hipódromo Chile, que se corre el domingo 29:

BLACK SATIN (J. M. Aravena), CENTINELA (N. N.), EDUCANDO (R. Madariaga), ENCARTADO (N. N.), JUSTICIERO (E. Araya), MALHOA (H. Pilar), MAPORAL (S. Vera), NORMANDO (N. N.), PARAMO (E. Soto), PARRAFO (C. Pezoa), ULTIMO GAUCHO (L. Espinoza), y YUMBEL (F. Toro).

¿POR QUE PERDIERON?

EXPLICACIONES PARA ALGUNOS FRACASOS

HIPODROMO CHILE

IRUPE: lo abrieron en los 600 metros.
MEDAILLE: se abrió durante la carrera.
CRUZEIRO: corrió encajonado entre los 900 y 600 metros.
CANCHERO: lo cargaron en los primeros metros.
TESORO: lo cargaron en los primeros metros.
YACAL: lo cargaron en los primeros metros.
GAZAL: lo cargaron en los 900 metros.
BELICOSO: lo abrieron desde los 500 hasta los 200 metros y fue huasqueado en la cabeza.
CORTADOR: corrió encajonado hasta los 900 metros.
GILBERTO: se estrelló en el partidor.
EL BURGALES: partió rezagado.
TOYOPET: se fue de punta en la partida.
TIROL: actuó encajonado en gran parte de la carrera.
INMOLESE: partió rezagado.
EL MAYA: partió rezagado.
INDOMABLE: lo cargaron en los 600 metros.
PRIMAVERAL: lo cargaron en los 600 metros.
CONVICCION: tuvo contratiempos a los 100 metros corridos.
MONOCLE: tuvo contratiempos en los 800 metros.
BETELIER: se abrió en las curvas.
COSMOPOLITAN: partió rezagado.
LUCERO: lo cargaron en la partida.
BELLE CHANSON: partió rezagada.
RULETA: se estrelló en el partidor.
COAL: partió rezagado.
CACHIVACHE: partió rezagado.
LICAONTE: se mancó en los 900 metros al estrellarse en las barandas.
CHILLANEJO: su jinete perdió la huasca a 200 metros de la meta.
AGUILAR: se le corrió la silla.
AUTOCRATA: mañoseó durante la carrera.
DOCTRINA: se estrelló en el partidor.
MIRABEL: se cargó a los palos.
DOLLAR ORO: partió rezagado.
CUENTAPASOS: corrió abierto.
BELIGERANTE: tuvo contratiempos en las primeras distancias.

CLUB HIPICO

VENTURERA: zigzagueaba.
FUNDADORA: se abrió durante todo el recorrido.
ANTICIPO: partió desestribado su jinete.
LA TARDE: fue molestada en los 1.300 metros.
CHUQUICAMATA: se asustó en el transcurso de la carrera.
LAWRENCE DE ARABIA: se fue de punta a los pocos metros corridos.
REVERENDO: levantó la cabeza en el momento de la largada.
MARIETTA: molestada por la ganadora.
KURT: lo taparon en dos oportunidades.
JUSITO: molestado a los 100 metros corridos.
EL ESCUDO: tuvo contratiempos faltando 200 metros para el disco.
PIMPOLLITA: corrió encajonado en las últimas distancias.
MERIANA: molestada a 150 metros del disco.
ORIENTADOR: se cargaba a los palos durante toda la recta.
AFRICANDER: se cargaba durante la carrera y en la partida.
LA MILLONARIA: molestada en la curva.
EVERT: molestado a 200 metros del disco.
MENA: cargada a los 200 metros corridos.
MONTE ALEGRE: mañoseó durante toda la carrera.
PACIENCIA: la molestaron en la curva.
LIPANGUINA: salió rezagado.
CANTANTE: buscaba hacia afuera.
XOCHIL: se fue hacia adentro en el momento de la partida, y además levantó la cabeza.

Sinfonía en el Hielo Tecnicolor, hoy noche a las 10; séptima semana Teatro Caupolicán



Los cómicos de Bavaria, Helga y Frizt, que con sus picardías en el Hielo Tecnicolor, hacen reír bastante a adultos y niños que asisten al "Caupolicán".

En gravitación a su extraordinaria calidad artística internacional, "Scala Eis Revue 1964", vale decir, **SINFONIA EN EL HIELO TECNICOLOR** ,acentúa sus éxitos en el confortable y magnífico Teatro Caupolicán, en cuya amplia platea se instaló el escenario-espejo de hielo de 32 metros de largo por 22 de ancho, superficie donde se deslizan en preciosos arabescos las cien notabilidades de ambos sexos que constituyen dicho elenco.

Público de todas las edades y culturas, asiste al "Caupolicán", atraído por la magia del hielo tecnicolor. Es un resumen compendio de diversos espectáculos en uno solo: ballet, ópera, pasajes cómicos, conjuntos revisteriles, operetas vienesas, adaggios rítmicos y demostraciones acrobáticas con los maravillosos fondos musicales de la Gran Orquesta Sinfónica del maestro Erich Ensenach, de la Academia Musical de Munich, y acompañamientos de órganos y acordeones-pianos magnetofónicos que realzan aún más, la grandeza general del magno espectáculo.

Petra Damm, la actual campeona olímpica de Berlín, encabeza los ballets y fantasías líricas musicales de "El Gran Vals", de Strauss; "La Viuda Alegre" y "La Hostería del Caballito Blanco", cantando la magnífica soprano lírica berlinesa Helga Weber.

Tal es la multiplicidad de actos que conforman esta maravillosa "Sinfonía en el Hielo Multicolor", que hay cuadros cómicos especiales para los niños, tales como El Ballet de las Focas, Los Bomberos Locos, Panchito, el Burrito Twistero y Los Cocineros Tontos, que hacen reír a chicos y grandes.

Hay boletos rebajados para los niños en cada espectáculo.

Hoy martes 17 presentan única función noche a las 10, culminando su Séptima Semana de actuaciones consecutivas en Santiago.

Mañana miércoles 18, dos funciones, vermut a las 7 de la tarde, dedicada al mundo infantil, y noche a las 10.

Estando ya a finales de su temporada, "Sinfonía en el Hielo Tecnicolor", patrocinado por el Gobierno de la República Federal Alemana, tiene el sortilegio de aumentar más y más sus éxitos merecidos de público asistente y crítica favorable.

Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1964, hoy en Graneros; mañana miércoles 18 en Rengo, y el 20 en Rancagua

La 26a. jira provincial chilena del circo motorizado "LAS AGUILAS HUMANAS" 1964, con todas las atracciones internacionales presentadas en Fiestas Patrias en el Teatro Caupolicán de Santiago, continúa desarrollándose con esfuerzo pero con merecido suceso y amplia aprobación de adultos y niños de las ciudades que visitan.

Hoy martes 17, ofrecen única función nocturna en el Estadio Municipal de Graneros. Reina gran entusiasmo entre las familias por asistir a conocer al indio sioux Red Arrow-Pluma Roja, Miss Sandra Hope y su conjunto de 20 palomas amaestradas en libertad; "Chirolita", el muñeco cómico parlante más gracioso del habla hispánica; el nuevo conjunto de trapecistas voladores suicidas mexicanos, "Los Cuatro Hnos. Quiroga"; la troupe española "Los Cuatro Videlas"; los acróbatas aztecas "Los Cuatro Valencias" y los elegantes perchistas aéreos "Los Cantillanas", con María Isabel.

Hoy martes 17, única noche en Graneros; en Rengo, mañana miércoles 18, noche debut, y el jueves 19, vermut y noche despedidas de Rengo; en Rancagua, el viernes 20, noche debut; sábado 21, matiné, vermut y noche rancagüinas; el domingo 22, tres despedidas de Rancagua.

Seguirán a Doñihue; el lunes 23 única noche en Doñihue; el martes 24, en Peumo; el miércoles 25, en San Vicente de Tagua-Tagua; el jueves 26, noche debut Santa Cruz, y el viernes 27, vermut y noche despedidas de Santa Cruz; el sábado 28, noche debut en San Fernando; el domingo 29, matiné, vermut y noche despedidas de San Fernando.

En Chimbarongo, el lunes 30 única noche; en Curicó, el martes 1.o de diciembre, debut noche, y el miércoles 2 de diciembre, vermut y noche, despedidas de Curicó.

El circo motorizado número uno de Chile, con los graciosos "Beatles" de Zapallar; también visitará Molina, Talca, San Javier, Linares, Parral, Chillán, San Carlos, Coronel y Concepción.

EL VIERNES DEBUTARA EN SANTIAGO BALLET DE LA OPERA DE BERLIN

El director de la orquesta, Hagen Durr, llegará el miércoles

Para el miércoles está anunciada la llegada del Director de Orquesta del Ballet de Berlín HAGEN DURR, quién dirigirá a la Orquesta Filarmónica de Chile, conjunto que acompañará las actuaciones del Ballet de Berlín en el Teatro Municipal que comienzan el viernes próximo.

Hagen Durr es dicípulo del afamado von Karayan y dirige regularmente a la orquesta del teatro de la Opera de Berlín.

El Ballet de Berlín llegará a continuación el jueves procedente de Buenos Aires, vía Panagra. Se alojarán los bailarines en el Hotel Crillón, donde ofrecerán el viernes a las 11.30 horas, una conferencia de prensa. El debut es en la tarde del mismo día, en esta oportunidad el Ballet estrenará para Chile, los siguientes ballets: "Suite en Blanc", "Paean", y "Hamlet", (completo, con más de 40 bailarines en escena). La segunda función del Ballet de Berlín en Santiago será el martes siguiente a las 22 horas, en que ofrecerán: "Estro Armónico" de Vivaldi, "La verdad", un ballet inspirado en el "Rashomon" japonés, "Cisne Negro" (Pas de deux) y el gran ballet "Otelo", sobre Shakespeare.

Las Entradas sobrantes de abono (por función separada) se encuentran a la venta en boleterías del Teatro Municipal desde hoy domingo, con precios desde Eº 2 hasta 19.50 escudos.

CONFERENCIA SOBRE BALLET DE BERLIN

Claire Robilant, crítico de ballet de LA NACION, ofrecerá mañana una conferencia sobre el Ballet de Berlín y evolución del Ballet en Alemania, en el Teatro Camilo Henríquez, a las 19 horas, la que se ilustrará con un film sobre el ballet.

La entrada es gratuita y se invita al público en general a asistir.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— 19 horas: Instituto del Teatro de la Universidad de Chile: "Romeo y Julieta".
CAUPOLICAN, 840 (82437).— 22 horas: Sinfonía en el hielo. Gran espectáculo artístico alemán 1964.
SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (89352).— 19 horas: "Intimas... Intimas".
MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19 y 22 hrs.: Cía. Leguía-Córdoba. En los tiempos de don Arturo.
PETIT REX, Huérfanos 735. — (31144).— 19 y 22 hrs.: Los triturados.
TALIA, San Diego 242 (89350).— 19 hrs.: Sinvergüenzas... pero honorables.
LA COMEDIA, Merced 349. — (391523).— 19 horas: ICTUS presenta: Variaciones para muertos de percusión.

CINES (HORARIO FIJO)

ASTOR, Estado 257 (392112). — 15, 18.45 y 22 hrs.: Sonrisas de una noche de verano. Not. Mayores de 21 años.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22 hrs.: Crimen sin causa. Inglesa. Policial. Mayores de 14 años.
CALIFORNIA, Irarrazaval 1564.— (498061).— 15.45, 19.10 y 22.15 hrs.: Servidumbre humana. Noticiarios y agregados. Mayores de 21 años.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 15.15, 19 y 22 hrs.: El hombre del río. Francesa. Comedia. Mayores y menores.
DANTE, J. Washington 26. — (494359).— 19 y 22 horas: Dos seductores. Noticiarios y agregados. Mayores de 21 años.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 14, 16.15, 18.45 y 22 hrs.: Festival de Greta Garbo. La Dama de las Camelias. Not. Mayores de 15 años.
ESPAÑA.— 14, 16.15, 19 y 22 hrs.: El burócrata González. Chilena. Cómica. Mayores y menores.
EGAÑA, Los Guindos 3368. — 19 y 22 horas: Winchester 73. EE. UU. Acción. Mayores de 14 años.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). — 19.15 y 22.15 horas: Sonrisas de una noche de verano. Sueca. Comedia. Mayores de 21 años.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 15.15, 19 y 22 hrs.: La cigarra no es un bicho. Not. y agregados. Mayores de 21 años.
HUERFANOS, Huérfanos 930. — (33555).— 15.15, 19 y 22 hrs.: Tom Jones. Inglesa. Drama. Mayores de 21 años.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 hrs.: La Cuccagna. Italiana. Cómica. Mayores de 21 años.
KING, Huérfanos 840 (32838).— 15.15, 19.15 y 22.15 horas: Servidumbre humana, mayores de 21 años.
LAS CONDES, Noruega 6316. — (484067).— 19 y 22.15 hrs.: La cigarra no es un bicho. Not. y agregados. Argentina. Comedia. Mayores de 21 años.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22 horas: La Cuccagna, italiana, cómica, mayores de 21 años.
LIDO, Huérfanos 680 (34366). — 15, 18.30 y 22 hrs.: El Cardenal. EE. UU. Comedia. Mayores de 18 años.
LO CASTILLO, Vitacura 2284. — (481981).— 18.45 y 22.15 hrs.: El palacio embrujado, EE. UU. suspenso, mayores de 18 años.
METRO, Bandera 137 (83361). — 15, 19 y 22 hrs.: Servidumbre humana. Mayores de 21 años.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15 horas: La dama ligera, inglesa, comedia, mayores de 14 años.
PACIFICO, Huérfanos N.o 1147 (62921).— 14, 16, 19 y 22 horas: Desliz de una noche, mayores de 18 años.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22 horas: Dos seductores, EE. UU., cómica, mayores de 21 años.
REGINA, Vicuña Mackenna 624.— (36097).— 19.15 y 22.15 horas: Yeah, Yeah, Yeah, George, Paul, Ringo, John, EE. UU., musical, menores.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144) — 15, 19 y 22 hrs.: Diversión en Acapulco. Menores.
SANTA LUCIA, Avda. B. O'Higgins 615 (34718).— 15, 18.45 y 22.15 hrs.: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — 15, 18.45 y 22 hrs.: Marnie. Mayores de 18 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rot. desde las las 13 horas: El espectáculo más grande del mundo, Visita a Hawai, Hatari.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rotativo de 13 horas: En Roma encontré mi amor, Maridos en peligro, Amores a pleno sol.
A. ALESSANDRI, Avda. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rot. desde las 13 hrs.: La tierna y violenta Elizabeth. Los tramposos. Mayores de 21 años.
ALHAMBRA, San Pablo 4160. — (90527).— Rot. desde las 14 horas: El diálogo de las Carmelitas, La pandilla y su perro, A pleno sol.
AMERICA, Euble 390 (52443). — Rotativo desde las 14 horas: Mujeres en la noche, Ansias de matar, Boccaccio 70.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rotativo desde las 15 horas: Tiko y el tiburón, El escudo negro, Mañana lloraré.
AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— Rot. desde las 14 horas: Los tártaros, Se necesita un asesino, Tres lindas mujeres.
ALHUE, (Población Dávila).— Rotativo desde las 14 horas: El retrato de la vida, La estepa, El americano feo.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073.— (31787).— Rot. desde las 11 hrs.: El infierno es para los héroes. Hogueras de odio, Festival de Popeye.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rot. desde las 14 horas: Lawrence de Arabia, La espada redentora, Tres audaces y una Eva, Ovejitas descarriadas.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rot. desde las 14 hrs.: Al este del paraíso. Días de vino y rosas.
CARRERA, Avda. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rot. desde las 14 hrs.: Mujeres del mundo. Camisa de fuerza. Mujer en peligro.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— 13, 16, 19.15 y 22.15 hrs.: El hombre del río. Francesa. Comedia. Mayores y menores.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Rot. desde las 13 hrs.: Gitana tenías que ser. El encapuchado del infierno.
CITY, Agustinas 1022 (66687). — El tren de las 3.10 a Yuma. Mayores de 15 años.
COLON, San Pablo 3001 (90577). — Rotativo desde las 14 horas: La cárcel de Cananea. Los 300 héroes. Viva Zapata. El balcón de la luna.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rot. desde las 14 hrs.: La cigarra no es un bicho. Argentina. Drama. Mayores de 21 años.
ESMERALDA, San Diego 1035.— (64303).— Rot. desde las 14 horas: La historia se escribe con sangre. Ratas del desierto. Los dioses vencidos.
FLORIDA, Estado 226 (34289). — Rot. desde las 11 hrs.: Cowboy. EE. UU. Aventuras. Mayores y menores.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rot. desde las 14 horas: La historia se escribe con sangre. Ratas de idesierto. Los dioses vencidos. Noticiarios.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900.— (42389).— Rot. desde las 14 horas: Espía por mandato. La lanza rota. La cuadrilla maldita.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603). — Rot. desde las 11 hrs.: Los hijos del trueno. EE. UU. Aventuras. Mayores y menores.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117.— (731384).— Rot. desde las 14 horas: Ursus ,el gladiador rebelde. Harakiri. Así es mi tierra.
IMPERIAL, San Diego 1344. — (51112).— Rot. desde las 14 horas: Sólo los valientes. Reto al destino. La gallina de los huevos de oro. Jóvenes y bellas.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Rot. desde las 14.30 horas: Verano apasionado. La conspiradora. Agregados.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) — Rotativo desde las 14 horas: El ánfora mágica. Emboscados tras la ley. El caudillo rebelde.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293. — (52181).— Rot. desde las 14 horas: La madona de las siete lunas. Cuidado, sargento. Pistoleros del atardecer. El tronar de tambores.
LO FRANCO, Carrascal 4604. — (92705).— Cerrado por reparaciones.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657) — Rotativo desde las 13 horas: Pasiones en conflicto. Irma, la dulce. Mensajero de venganza.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050). — Rot. desde las 14 hrs.: Las dos caras de la ley. Seres de las sombras. El Príncipe Valiente.
MARCONI, Manuel Montt 032. — (42867).— Rot. desde las 14 horas: Mañana viviré. Huracán de ambiciones.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— Rotativo desde las 11 horas: El puente sobre el río Kwai. El señor fotógrafo.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — Rot. desde las 13 hrs.: El salario del miedo. Kid Tabacco. La noche del Kakadú Verde. Las diabólicas.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). — Rotativo desde las 13 horas: El germen de las bestias. Avance de la retaguardia. Las siete espadas del vengador.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— Rot. desde las 14 horas: Los 300 héroes. Amores de un día. S. O. S. Scotland Yard.
MONACO, Arturo Prat 715. — (382845).— Rotativo desde las 13 horas: Mensajero de venganza. Almas en tinieblas. Irma, la dulce.
MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3943 (91555).— Rot. desde las 14 horas: La máscara púpura. Cinco tumbas. Hijos del diablo. Pasiones secretas.
NACIONAL, Independencia 801.— (370594).— Rot. desde las 13 horas: Ursus el gladiador rebelde, Harakiri, Así es mi tierra.
NILO, Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 11 horas: Los Beatles, inglesa, musical, mayores y menores.
NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— Rot. desde las 14 hrs.: La última vez que vi París. Pregúntale a ella. Mayores de 14 años.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594). Descanso del personal.
O'HIGGINS, San Pablo 2285. — (86929).— Rot. desde las 14 hrs.: Seres de las sombras. Las dos caras de la ley. El príncipe Valiente.
PALACE OVALLE, Iquique 6698. — Descanso del personal.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Rotativo desde las 14 horas: El monstruo de la laguna negra. Mal hijo, Afrodita.
PORTUGAL, Diez de Julio 252.— (34816).— Rot. desde las 14 horas: El encapuchado del infierno, Gitana tenías que ser, Así se quiere en Jalisco.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: Yo quiero vivir contigo, Los tártaros, El ánfora mágica.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — Rotativo desde las 14 horas: Hola Robinson, La pandilla y su perro.
REAL, Compañía 1040 (65555). — Rot. desde las 11 hrs.: La cigarra no es un bicho. Not. y agregados. Argentina. Comedia. Mayores de 21 años.
REPUBLICA, República 239.— (93613).— Rot. desde las 13 horas: Ursus el gladiador rebelde, Harakiri, Así es mi tierra.
RIO, Monjitas 743 (33550).— Rot. desde las 11 hrs.: Contra todas las banderas. El capitán Newman.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Rot. desde las 11 hrs.: Los amantes. Juego de manos. Mayores de 21 años.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rot. desde las 13 hrs.: Il sorpasso. Il suceso.
ROMA, San Diego 236 (67258).— Rot. desde las 14 hrs.: Mujeres del mundo. Camisa de fuerza. Mujer en peligro.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Rot. desde las 11 hrs.: Cuando hierve la sangre. EE. UU. Acción. Mayores de 18 años.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rot. desde las 11 hrs.: Fellini 8 112. Noticiarios UFA y Universal.
SAN DIEGO, San Diego 612. — (81093).— Rot. desde las 14 hrs.: El infierno es para los héroes. Hogueras de odio. Festival de Popeye.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Rot. desde las 11 hrs.: Capitán Newman. Contra todas las banderas.
SAN MIGUEL, Euclides 1202. — (51262).— Cerrado por reparaciones.
SANTA FE, San Diego 1950. — (55103).— Rot. desde las 14 hrs.: Tiko y el tiburón. Mi amada infiel. Esposa o amante.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 Descanso del personal.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Rot. desde las 13.15 hrs.: Diversión en Acapulco. Menores.
SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Rotativo desde las 11 horas: Resurrección, mayores de 18 años.
NAVIA.— Rot. desde las 14 hrs.: Pieles, mujeresy ladrones, Por puro gusto, Muerte en la noche.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rot. desde las 14 hrs.: Las dos caras de la ley. Seres de las sombras. El príncipe Valiente.
SUR, San Diego 935 (61524). — Rotativo desde las 13 horas: El espectáculo más grande del mundo, Visita a Hawai, Hatari.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611). — Rotativo desde las 11 horas: Préstame tu marino, Can Cán, Not. y agregados, mayores de 18 años.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — Rot. desde las 11 hrs.: Posesión satánica. Las ganas locas.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Rot. desde las 14 horas: En Roma encontré mi amor. Hola, Robinson. La pandilla y su perro.
VENECIA, Castro 130 (80336). — Descanso del personal.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273.— (499704).— Rot. desde las 14 horas: Los mosqueteros del Oeste. Charada. El Llanero.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). — Rot. desde las 13.15 hrs.: Nuevo modo de amar. Mayores de 18 años.
YORK, Ahumada 166 (66687). — Monsieur Cognac. Not. Menores.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249. — (50657).— 19.30 y 22.30 hrs.: Cía. de Revistas "Humoresque".
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.45 y 23.30 hrs.: Cía. Bim Bam Bum. La que le espera. Presidente.
PICARESQUE, Recoleta 348. — (372606).— 19.30 y 22 hrs.: Cía. de Revistas. Strip-tease.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Rotativo desde las 15 horas: Jaque a la locura. Norman amante. El gran impostor.
EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 (53066, anexo 68). — Rotativo desde las 18 horas: Dos enamorados en París. Asesinato en Montmartre. Mayores de 18 años.
MUNICIPAL (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: Yo no creo en los hombres. Frente a la vida.
NACIONAL (Puente).— Rotativo desde las 14 horas: Pecado de amor. Soy de mi general. Justicia vaquera.
PLAZA (Puente Alto).— Descanso del personal.

NUEVAS CRITICAS AL BALLET NACIONAL

LA NACION recibió varios recortes de diarios neoyorkinos con fecha 13 de noviembre, en cuyas principales páginas aparecen largas columnas con críticas y comentarios sobre la actuación del Ballet Nacional Chileno, en el New York State Theatre del Lincoln Centre.

Reproducimos aquí algunas de las opiniones emitidas tanto por el crítico del "New York Times", Allen Hughes, como igualmente de Walter Terry del "New York Herald Tribune".

Ambos críticos hablan en muy elogiosos términos de la presentación fiel y viva del ya "clásico" ballet moderno "La Mesa Verde", de Kurt Jooss, obra que fue estrenada en París en 1932, donde obtuvo en esa oportunidad el Premio Internacional del Congreso de la Danza.

Debido a la extensión de las críticas, sólo podemos reproducir aquí algunos párrafos. Sin embargo estas críticas obran en nuestro poder y pueden ser solicitadas por cualquier lector interesado.

Opina el señor Walter Terry: "... La Mesa Verde se mantiene intacta a pesar de los años trascurridos y los chilenos la bailan en forma soberbia. Al principio, tanto el estilo como el idioma y los gestos de Jooss parecen anticuados, pero una vez acostumbrados nuevamente a ese vocabulario, en parte danza moderna, en parte ballet, la obra agarra y entusiasma por su brillante coreografía..." (Coreografía de Jooss).

Y ahora viene el "pero" cuando el crítico, señor Terry continúa: "... pero la todavía maravillosa "Mesa Verde", fue el **único** ballet de valor en el programa. Las otras dos obras "El Hijo Pródigo" y "Alotria", ambas con coreografías de Ernest Uthoff, fueron tan malas como su poco adecuada "Carmina Burana", que vimos en la noche de estreno".

"Aquí los movimientos que usa el señor Uthoff demostraron nuevamente ballet elemental y ballet del comienzo de la tendencia moderna, algo que podría esperarse de un recital de danzas de barrio por alumnos no muy avanzados."

"Los jóvenes chilenos demostraron en "La Mesa Verde", que pueden bailar bien. En las obras de Uthoff, no impresionan en ningún momento. Parece que la falla está con Uthoff mismo, encuentro que es realmente un coreógrafo horrible. Presenta a un Kurt Jooss y a la Danza Moderna de la Europa Central de hace tres décadas a esta parte, en forma diluida; pasos de ballet insignificantes y sin gusto alguno parecen ser las herramientas de las coreografías. No puedo creer que todo esto es el verdadero y potencial reflejo de la danza chilena; parece "alemán" (el comentarista usa la palabra "deutch", y muy mal "alemán" en ese caso".

"No puede decirse que el BNCH, ha sido un éxito violento con ocasión de su primera presentación en Norte América. Todo lo contrario. Ha sido una amarga y desilusionante experiencia para la mayoría de nosotros. Pero anoche, la presentación de "La Mesa Verde", ha demostrado claramente que los chilenos, cuando se les da algo digno de sus capacidades, podrán distinguirse en el mundo de la danza..."

El crítico Allen Hughes, del "New York Times", habla más o menos en la misma forma, elogiando la magnífica presentación de la maravillosa "Mesa Verde", y la destacada actuación de los intérpretes chilenos.

Clasifica "Alotria" como un "ballet sin pretenciones y de una "danza demasiado elemental para mantener la atención del público acostumbrado a otras cosas". También comenta que "El Hijo Pródigo" no puede calificarse como un éxito desde ningún punto de vista. Su argumento es poco claro y la coreografía realmente muy débil."

C. R.

VIDA SOCIAL

EN LA ESCUELA DE CARABINEROS.—



EN UNA BRILLANTE ceremonia realizada en la Escuela de Carabineros, se llevó a efecto la investidura de los nuevos coroneles y generales de ese organismo policial. A este acto concurrió el Ministro del Interior, señor Bernardo Leighton, y el Subsecretario del ramo, y señoras. EN EL GRABADO, vemos la mesa de honor con las personalidades ya nombradas y al General Director, señor Vicente Huerta Celis.

MARIA DE LOS SAGRARIOS.—

Se invita a todas las "Marías" y personas devotas del Santísimo al retiro que tendrá lugar el próximo jueves, tercero del mes, en la Parroquia de la Asunción, Vicuña Mackenna esquina Marcoleta, a las 16 horas.

La plática estará a cargo de su director, Monseñor Abel García Huidobro Vial.

PARTE DE MATRIMONIO.—

Circula el siguiente parte de matrimonio: Raúl Tagle Vergara y Ema Schjolberg de Tagle participan a usted el matrimonio de su hija Sonia con el señor Gustavo Llona Antúnez, que se efectuará privadamente en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 21 de noviembre, a las 19 horas.

Guillermo Llona Santa María y Marta Antúnez de Llona, participan a usted el matrimonio de su hijo Gustavo con la señorita Sonia Tagle Schjolberg, que se efectuará privadamente en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 21 de noviembre, a las 19 horas.

Gustavo Llona Antúnez participa a usted su matrimonio con la señorita Sonia Tagle Schjolberg, que se efectuará privadamente en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 21 de noviembre, a las 19 horas.

ENFERMOS.—

—Restablecido el señor Leoncio Blanco Alvarez.

—Delicada de salud, se encuentra la señorita María Luisa Larraín Larraín.

EN LA DIPLOMACIA.—

—Han regresado a Quito, en el vapor Donizetti, el Segundo Secretario de la Embajada de Ecuador, señor Jaime Sánchez Lemos, y señora Pepita Paredes de Sánchez.

—Restablecido, después del accidente sufrido hace algunos días, se encuentra el Embajador de Uruguay, señor Julio César Vignale.

MATRIMONIO BALMACEDA AGÜERO-MAHNS GREENE.—

El próximo sábado será bendecido, a las 19.15 horas, en la Iglesia de La Providencia, ex Casa Nacional del Niño, el matrimonio de la señorita Carmen Mahns Greene con el señor Mario Balmaceda Agüero.

DE LOS ESTADOS UNIDOS.—

Después de permanecer una temporada en Michigan, Estados Unidos, ha regresado el señor José Manuel Borgoño Domínguez.

BAUTIZOS.—

—Ha sido bautizado en la Capilla de la Clínica Santa María, Alejandro Andrés, hijo del señor Patricio Balbontín Calderón y de la señora Silvia Pozo de Balbontín. Fueron sus padrinos el señor Héctor Pozo del Solar y la señora Carmen Balbontín de Varela.

—Ha sido bautizado Julio, hijo del señor Pedro Chaná Correa y de la señora Paulina Cuevas de Chaná. Fueron sus padrinos el señor Patricio Yávar Marín y la señora Marilú Correa de Yávar.

MISA.—

Mañana, a las 19 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso del alma de la señora Elvira Calderón de Silva, en la Iglesia de Las Agustinas, Moneda 1054.

RESIDENCIA.—

El señor Roberto Garcés Vial y señora María de la Luz Larenas de Garcés, han fijado su residencia en calle Obispo Donoso 241, departamento 4.

RECEPCIONES.—

Entre las señoritas que han ofrecido comidas y cocteles a sus relaciones, durante esta última temporada, se encuentran las siguientes: Teresa Ehni Timmer, Josefina Lueje Huerta, Adriana Alcalde Moreno, Luz Rodríguez Donoso, Victoria Armanet Armanet, María de la Luz Rivera García, Verónica Sotomayor Madzen, Rosa Lira Ibáñez, Inés Izquierdo Echeñique, Olivia Ugarte Ugarte y Loreto Balbontín Jiménez.

COMIDA.—

Don Carlos Frigerio Otero ofreció una comida a un grupo de sus relaciones, en su residencia de calle Los Laureles.

ROTARY CLUB SANTIAGO-SUR.—

El Rotary Club Santiago-Sur, celebrará hoy su sesión semanal, a las 13 horas, en el Hotel Panamericano, bajo la presidencia de don Luis Jofré Délano.

La charla de fondo estará a cargo del rotario Carlos Gutiérrez que versará sobre "Conflictos Colectivos de Trabajo".

NACIMIENTOS.—

—Ha nacido un hijo del señor Germán Valdés Manterola y de la señora Adriana Covarrubias de Valdés.

—Ha nacido una hija del señor Sergio Feliú Casanova y de la señora Cecilia Aravena de Feliú.

SOCIEDAD AMIGOS DE LA INDIA.—

Patrocinado por la Sociedad Amigos de la India y la Sociedad Chilena de Filosofía, se efectuará hoy, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, tercer piso, la conferencia que sobre "ALGUNAS DIFERENCIAS ENTRE LA MISTICA ORIENTAL Y OCCIDENTAL", dictará el profesor de Filosofía de la Universidad de Chile, señor Bogomil Jasinowski.

COMIDA EN HONOR DEL EMBAJADOR DE PANAMA Y SEÑORA DE BOYD.—

El Instituto Chileno-Panameño de Cultura, las relaciones diplomáticas y sociales del Embajador de Panamá, señor Alfredo Boyd, y señora Lastenia Batista de Boyd, le ofrecerán mañana, a las 21.30 horas, una comida en el Club de la Unión, con motivo de su alejamiento del país.

Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

HOTEL CARRERA, SALON DE GALA, "ASI ES CHILE", DEL PADRE STOCKINS

Mañana miércoles 18, en el Salón de Gala del Hotel Carrera, a las 19.30 horas, el Padre Edmundo Stockins, SS. CC., ofrecerá, pro obras educacionales de la Sociedad Protectora de la Infancia, una muestra en colores de las bellezas naturales del territorio nacional, bajo el título: "Así es Chile".

En esta muestra y disertación, la última que hará el Padre Stockins antes de su partida a Washington, invitado a dar un ciclo de conferencias sobre América Latina y, especialmente, sobre Chile, por el Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Felipe Herrera, presentará una visión global de las bellezas naturales de nuestro territorio.

Entre otros motivos de belleza del paisaje chileno, mostrará la región del Lauca; la milagrosa floración del desierto de Atacama; los descubrimientos arqueológicos del Padre Le Paige; el Parque Nacional Fray Jorge ("El Fósil Verde") y su infinita variedad de flores silvestres; Viña del Mar, cómo la vio de noche Felipe de Edimburgo; Juan Fernández y su famosa roca "El Indio"; la Isla de Pascua y sus monumentos arqueológicos; Farellones y Portillo; la región de los lagos; la Antártida con sus caprichosas formaciones de hielo y sus pingüinos, etc.

Las adhesiones pueden solicitarse a los teléfonos 482925 y 483531, estando, además, a disposición del público en el mismo Hotel Carrera.

la mujer y su mundo



Consejos Utiles

★ Cuando se limpia con bencina una mancha en telas de colores claros, conviene espolvorear con talco, enseguida de aplicada la bencina, para evitar que se forme aureola.

★ Las manchas de fruta en la mantelería, se quitan humedeciéndolas con leche y cubriéndolas enseguida con sal fina. Luego, se lavan como de costumbre.

★ Las parrillas mohosas deben restregarse con grasa y sal. El moho desaparecerá completamente.

★ Los cuellos manchados de los sobretodos se limpian bien, pasándoles un trapo empapado en una mezcla de amoníaco y sal.

★ Para que las medias duren más, lávelas en agua tibia, a la que se haya añadido un poco de amoníaco.

CAMINE LO NECESARIO

Ningún ejercicio ayudará más a su salud y belleza que la práctica de caminar lo necesario cada día. Es un deporte completo y el más apropiado para todas las edades. Al caminar los músculos se estiran y el cuerpo entero vive.

Lamentablemente, no todas las personas saben caminar, aunque crean lo contrario. Si usted sale en son de marcha, no use tacos altos, tampoco chatos, sino un calzado con la base suficiente para asegurar el equilibrio y la agilidad. Evite los pasos cortos, una marcha alargada es más ágil, higiénica y juvenil. Vístase con ropas cómodas y que sean livianas.

Mantenga en su caminar una velocidad normal, ésta depende de la edad, la ligereza y el largo de las piernas. No corra, la marcha no debe producir fatiga, su objetivo es caminar a su ritmo personal durante una hora, sin cansarse demasiado y sin sensación de esfuerzo.

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

2a. Selección de Imponentes Interesados en Adquirir Viviendas Disponibles en Santiago

Se avisa a los imponentes que se inscribieron en el llamado efectuado por la Caja entre el 23 de septiembre y el 18 de octubre de 1963 para postular a la compra de viviendas económicas en Santiago, que en conformidad al Art. 48 del Reglamento General de Préstamos Hipotecarios —Decreto Supremo N.o 148—, se publicará en el Diario Oficial de 20 de noviembre del presente año la segunda nómina de imponentes seleccionados que alcanzaron un puntaje mínimo de 1.450 puntos en el Grupo con cargas familiares hijos y 1.350 puntos en el Grupo sin cargas familiares hijos o que, teniéndolos, no perciben asignación familiar por ellos.

Las personas que figuran en dicho listado, con sus expedientes "conformes", deben esperar la notificación que en breve les hará la Caja, ofreciéndoles viviendas. No deben, por lo tanto, concurrir a la Institución, ya que la atención estará dedicada a aquellos imponentes que figuren con "reparos" en sus expedientes. La asistencia innecesaria de los que tienen sus expedientes conformes, sólo obstaculizará la labor de atención de aquellos imponentes que verdaderamente necesitan solucionar reparos.

Todos aquellos imponentes que estén bajo el puntaje actual de selección, deben estar atentos a futuras publicaciones en el Diario Oficial, las que se anunciarán oportunamente por la prensa, en la medida que la Corporación de la Vivienda entregue nuevos grupos habitacionales, lo que permitirá bajar el puntaje de selección.

LA REFERIDA PUBLICACION ES POR UNA SOLA VEZ Y DEBE SER CONSIDERADA COMO NOTIFICACION OFICIAL QUE LA CAJA EFECTUA A SUS IMPONENTES CON RESPECTO AL PUNTAJE Y CONDICIONES EN QUE SE ENCUENTRAN SUS SOLICITUDES.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

LA NACION

MARTES 17 DE NOVIEMBRE DE 1964
SANTIAGO DE CHILE

La desnutrición y la ilegitimidad deben desterrarse de América Latina

Pediatras demuestran con cifras que mueren más niños en hogares con deficiente constitución jurídica

Un millón de niños recorre en Chile el áspero camino de la preescolaridad. Una minoría de ellos supera esta etapa bien vacunado, con una dieta equilibrada, en una casa limpia, con buenos servicios. La mayoría vive sus primeros 6 años con el riesgo de morir siempre creciente.

Los pediatras latinoamericanos conocen a fondo la situación en sus países. Cada médico de niños comprende perfectamente que cada día al iniciar un tratamiento, está "parchando" simplemente un deterioro que se ha originado en la desnutrición, en la falta de preparación de las madres y en la escasez de recursos del hogar.

Por eso, los organismos internacionales fomentan reuniones de estos profesionales para que discutan estas situaciones, intercambien experiencias y puedan sacar conclusiones prácticas.

En Santiago se inició la segunda semana del Curso Internacional de Pediatría Social, auspiciado por el Centro Internacional de la Infancia y el Instituto Interamericano del Niño.

Profesionales de doce países —incluyendo Chile— están tratando en charlas y mesas redondas la realidad que enfrentan a diario.

Jorge Rosselot, profesor Auxiliar de Pediatría y Director del Centro de Adiestramiento e Investigación Materno-Infantil, muestra este ángulo del problema:

"Chile es un país biodemográficamente "joven", cuya población infantil —39,7% del total— enfrenta severos riesgos de salud. Estos afectan en particular al lactante menor y se traducen en una tasa de mortalidad infantil que alcanzó en 1962 a 113,6 por mil. En la edad preescolar, que incluye al 11,9% de la población, la tasa es de 7,6%".

Pero este balance desalentador acompaña al individuo en todas las edades y Rosselot lo concluye así: "En 1962 la tasa de mortalidad general fue de 11,8% y la expectativa vital, de apenas 59 años para la mujer y 54 años para el hombre. El médico señala como elemento importante de este panorama el precario nivel de vida de una fracción amplia de la población. Subnutrición, epidemias y deficiente saneamiento ambiente señala él como los riesgos de salud que por lo menor, para la infancia son decisivos. Acentúan la intensidad de sus efectos un precario nivel cultural, traducido en un 19,8% de analfabetismo, y una deficiente constitución jurídica de la familia, que en un 16,8% vive en la ilegitimidad.

Y Rosselot demuestra con cifras que este último factor es agravante: "...la ilegitimidad de los hijos, que en países europeos generalmente es inferior a 10%, alcanza en algunos países latinoamericanos a un 70%. Asimismo, la familia en condición social irregular —cuando uno de sus miembros se ausenta en forma temporal o definitiva— es otro peligro para la estabilidad física y psicosocial del párvulo".

"En Chile, en 1962, la tasa de mortalidad de niños ilegítimos fue de 177 por mil, mientras que en la descendencia legítima, alcanzó a 89,7 por mil."

BUENA ORIENTACION.— Chile tiene una orientación pediátrica socializada que pocos países latinoamericanos han alcanzado aún, dice la doctora Nathalie Masse, Directora de Enseñanza del Centro Internacional de la Infancia, con sede en París, quien integra el grupo de 8 profesores extranjeros del curso.

—Precisamente, se escogió este país para esta reunión, porque la calidad de los profesionales es óptima. He escuchado y observado sus problemas de atención materno-infantil y creo que está muy bien organizada, igual que la escolar. Sólo les falta una filosofía y una buena técnica para tratar al preescolar, que ofrece no sólo problemas médicos, sino también de formación.

—Conozco los jardines infantiles chilenos y algunos están bien orientados para cuidar al niño integralmente y no sólo para guardarlo. El concepto de jardín infantil que cada organismo fundador debe tener en cuenta siempre es que sirva para guardar al niño, educarlo, socializarlo, nutrirlo y proyectarse al hogar. Esto es, educar a los padres, que son generalmente quienes necesitan las clases para continuar la obra formadora de la educadora de párvulos.

DOS FINES EN AMERICA.— Para la doctora uruguaya María Luisa Saldún de Rodríguez, Directora del Instituto Interamericano del Niño, hay dos fines que lograr en América Latina para tener preescolares plenamente desarrollados: superar la desnutrición y proteger y reforzar a la familia americana.

—El Instituto Interamericano, con sede en Montevideo, trabaja a base de seminarios de trabajo y actualmente está empeñado en señalar la necesidad de mejorar el Registro Civil en el Hemisferio. Es casi increíble, dice, comprobar que muchos de nuestros países casi no registran sus hechos vitales y sin datos no se puede trabajar para solucionar las dificultades.

—Sería largo contar cómo y por qué caímos en los conflictos de salud que diezman a nuestros países, pero, en suma, todos se deben a que América Latina no está desarrollada, sus industrias, escasas, la educación insuficiente y una natalidad altísima. Pero frente a eso tenemos, afortunadamente, gente bien formada en los altos niveles, con gran sentido de la responsabilidad, que cuando se une para intercambiar experiencias y llegar a soluciones, ofrece la mayor garantía de que estamos, por lo menos, bien encaminados.



"Chile tiene una orientación pediátrica social que escasea en América Latina", dice la pediatra francesa Nathalie Masse. "La familia americana necesita mejor organización jurídica y los niños mejor alimentación", expresa la uruguaya María Luisa Saldún de Rodríguez. Ambas participan en el Curso Internacional de Pediatría Social que se realiza en Santiago.

UN LADRON QUE CUMPLE SU PALABRA

RIO DE JANEIRO. ANSA.— En Bello Horizonte se encuentra bajo proceso un joven de 18 años que, por cierto, no ha llevado una vida del todo regular y que, en estos momentos, se encuentra detrás de las rejas de la cárcel de dicha ciudad, como sospechoso de la comisión de una larga serie de robos y de otros hechos delictuosos cometidos en banda. Pero sucede que, días atrás, falleció la madre de dicho joven, llamado Expedito Alves de Silva y, al enterarse de la noticia él mismo solicitó autorización al director del establecimiento, poder para concurrir al velatorio y al sepelio de su progenitora. No quería ir con custodia y comprometía, solamente, su palabra de honor. El director de la cárcel aceptó el trato y ahora Alves de Silva acaba de regresar a la prisión con una frase espartana: —Estoy aquí de nuevo. Pueden hacer conmigo lo que quieran.

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES:

2.—Ración que se da a la tropa en marcha.
8.—Tiempo que se trabaja por la noche, pl.
9.—Preposición inseparable que significa antelación.
10.—Coartada; es galicismo.
11.—Emplea una herramienta.
12.—Uso pasajero en materia de trajes y costumbres.
14.—Título de dignidad inglés que se otorga al caballero.
16.—Explicación que necesitan algunos libros para ser comprendidos.
18.—Amer. Especie de aneas o espadañas.
22.—Planeta satélite de la Tierra, alrededor de la cual gira.
23.—El que muele cereales.
24.—99.
25.—Emitir un sufragio.
26.—Transportarse.
27.—Especie de granitos rojizos.
30.—Quieren con fervor.
32.—Falta que se deja en un impreso, pl.
33.—Pone liso.
34.—Océano.
35.—El primer hombre.
36.—El río más largo de Siberia.
37.—Procedo.
40.—Yo, en latín.
41.—Escuchadas.
42.—————logía. Ciencia que estudia los terremotos.

VERTICALES:

1.—Movimiento del cuerpo con que se manifiesta un sentimiento.
2.—Evita un peligro.
3.—Tejido de lana, seda, lino, etc.
4.—Yerno de Mahoma.
5.—Pabellón, abrev.
6.—Servir en algunas cosas o interinamente.
7.—Molesta, causa, hastía.
13.—Alga filamentosa de las aguas corrientes.
15.—Cada uno de los elementos de los cuerpos disociados por la corriente eléctrica.
16.—Grabado en metal para la impresión.
17.—Brillar, resplandecer.
18.—Chil. A cuestas.
19.—Ondulaciones en el agua.
20.—Composición musical para una sola voz, pl.
21.—Fig. bellaquería, disimulo.
23.—Nudillo que se forma en el paño.
25.—De vidrio o parecido al vidrio, pl.
28.—Santuario. Fig. habitación solitaria en el campo.
29.—Noemí Adriana Antucha, inic.
30.—Parte del cuerpo del animal volátil.
31.—El que trabaja en una mina.
33.—Arrimo una cosa a otra.
35.—Estado indochino.
38.—1002.
39.—Preposición latina que significa a-junto-hacia, al lado, etc.

RESULTADO PUZZLE ANTERIOR



arte y cultura

REUNION DE ESCRITORES.— Hoy, a las 19 horas, en los salones del Instituto Nacional, la Unión de Escritores Americanos dará a conocer los últimos libros de poesías de Eliana Figueroa y el doctor Armando Sáez. El escritor Agustín Martínez Hermesse leerá algunos de los poemas de estas obras, y la presentación del acto estará a cargo de Julia Quiñones y Carlos Ruiz.

SALON DE ARTES APLICADAS.— Hasta el viernes 20 se amplió el plazo de recepción de los trabajos que concursarán en el Primer Salón de Artes Aplicadas, que se inaugura el 4 de diciembre, en el Museo de Arte Contemporáneo (Quinta Normal). Constará de las siguientes secciones: artes gráficas (afiche o impresión), fotografía, artes de fuego (cerámica, plásticos), artes del metal y orfebrería, artes de la madera, textiles, y diseño y decoración (muebles, objetos usuales). Habrá premios en dinero por un total de 5 millones de pesos, y un diploma de honor "José Perotti", en memoria del fundador del Instituto de Extensión de Artes Plásticas.

BECAS DE LA FUNDACION CORDELL HULL.— La Fundación Cordell Hull llama a concurso a los profesores de inglés o normalistas, que deseen optar a becas para enseñar castellano en los colegios de enseñanza media de Estados Unidos. Las becas comprenden estudios y 4.000 dólares anuales, para empezar, y permiten al becario perfeccionarse en una universidad. Mayores antecedentes y solicitudes se proporcionan en la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual, Huérfanos 1117, oficina 328, entre lunes y viernes, de 10 a 12, y de 15 a 17 horas.

EXPOSICION DE ARTESANIA COREANA.— El Instituto Chileno-Coreano de Cultura (Miraflores 249) prepara una gran exposición de artesanía artística coreana. En ella se exhibirán instrumentos musicales típicos, cuadros bordados en seda, piezas de cerámica coreana, y se dará a conocer música coreana.

RECITAL DE PATRICIO CADIZ.— Con un recital del joven violinista Patricio Cádiz, que se realizará mañana, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, se clausura la temporada de Conciertos Educacionales que se realizaron para estudiantes y socios de Juventudes Musicales. Acompañará al piano Eliana Valle.

MUESTRA DE GRABADOS.— Una exposición del taller de grabados de la Escuela de Bellas Artes de la Universidad de Chile, se inaugurará el jueves 19, en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura.

CONFERENCIA DE MATIAS RAFIDE.— El poeta y catedrático Matías Rafide, doctor en Filosofía y Letras, de la Universidad Central de Madrid, y autor de numerosos libros de ensayos y poesías, dará hoy una conferencia sobre "Egipto, antiguo y moderno". Esta se efectuará a las 19 horas, en el Salón de Actos del Liceo José Victorino Lastarria (Miguel Claro N.º 32). Al acto han sido invitados el Embajador de la RAU y personal diplomático, autoridades educacionales, escritores y público en general.

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEOS

MUSEO DE BELLAS ARTES: Parque Forestal, martes a sábado, 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.20 horas. Domingo de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO: Miraflores 50, martes a sábado de 9 a 12 y de 15 a 18 horas.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA: Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 13 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NACIONAL: Quinta Normal. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo de 10 a 13 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30, y de 15 a 18.30 horas; festivos, de 15 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Quinta Normal, martes a sábado, entre 15 a 20 horas. Domingo y festivos, de 11 a 18 horas.

MUSEO PEDAGOGICO: Cienfuegos 58; lunes a viernes de 14.30 a 19.30 horas. Sábados de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE LA GALERIA DEL FOLKLORE DE CHILE: Ritos, trajes, tradiciones y leyendas. Huérfanos 540, martes a domingo de 10 a 13 y de 16 a 20.30 horas.

BIBLIOTECAS

BIBLIOTECA COMERCIAL: Embajada de Estados Unidos, Agustinas 1343, 9.o piso. De lunes a viernes, de 9 a 13 y de 14 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL, Av. Bernardo O'Higgins entre Miraflores y Mac-Iver: lunes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 20 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA: Compañía N.o 1579, de 9 a 12 horas y de 15 a 19 horas.

BIBLIOTEA EDUCACION PRIMARIA: Cienfuegos 56. Lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábado de 9 a 12.30 horas.

BIBLIOTECA MUSEO PEDAGOGICO: Cienfuegos 56. Lunes a viernes, de 14.30 a 12.30 horas.

EXPOSICIONES

ESCUELA DE ARTES APLICADAS: Exposición de los distintos talleres. Instituto Chileno-Alemán de Cultura (Esmeralda 650). Abierta hasta el viernes 20.

SERGIO CASTILLO: Esculturas. Galería Marta Faz, Moneda 873. Abierta hasta el 30 del presente.

FERNANDO MORALES JORDAN: Oleos. Sala Universitaria (Alameda 1040, altos). De 10 a 13 y de 16.30 a 20.30 horas. Abierta hasta el 18 del presente.

EXPOSICION DE ARTISTAS CHILENOS:: Cuadros y esculturas. Club Peruano, Alameda N.o 520.

JACQUES LIPCHITZ: 158 esculturas. Museo de Arte Contemporáneo (Quinta Normal). Abierta hasta el 30 del presente.

RAUL SOTOMAYOR MALDONADO: Dibujos. Sala Libertad, Mac Iver 142, entrepiso. Abierta hasta el miércoles 18.

SUSANA WALD: Cerámica, dibujo. Galería Beaux Arts, Bandera 183, subterráneo.

GRACIA BARRIOS Y JOSE BALMES.— Pinturas. Galería de Arte Contemporáneo Carmen Waugh, Bandera 121. Abierta hasta el 28 del presente.

NANY VALDIVIA DE SANCHEZ.— Dibujos, Sala Banco de Chile, Huérfanos 972, entrepiso.

ASPECTOS DEL DIBUJO.— Muestra de los alumnos del pintor y profesor Ramón Vergara Grez, hall de la Escuela de Bellas Artes (Parque Forestal).

JOAQUIN MACIAS.— Aguafuertes, dibujos y pinturas. Instituto Chileno-Británico de Cultura, Santa Lucía 124. Abierta de 10 a 12 y de 15 a 20 horas hasta el 27 del presente.

SALON DE ARTE DE CONTADORES.— Sala de Exposiciones del Ministerio de Obras Públicas. Abierta de 10 a 13 y de 16 a 19 horas, hasta el 23 del presente.

LUKO DE ROKHA.— Oleos. Sala de Previsión del Banco de Chile, San Antonio 227, subterráneo. Abierta hasta el sábado 21.

CARLOS MARTNER: Acuarelas. Galería de Arte del Centro Brasileiro de Cultura, Alameda 1650.

CONFERENCIAS

MISTICA ORIENTAL Y OCCIDENTAL: Por el profesor de Filosofía de la Universidad de Chile, Bogumil Jasinowski, 19 horas, Sala Valentín Letelier (Huérfanos 1117, 3er. piso).

"POLITICA BELGA DE ASISTENCIA TECNICA": Por el profesor Ives Seghin, 19 horas, salones del Club de la Unión.

"POESIA E IMAGEN": Por el escritor y poeta Ludwig Zeller, 19 horas, Instituto Cultural de Las Condes (Avenida Apoquindo 6570). Entrada libre.

"EL ACUARELISTA ISRAEL ROA": Por el profesor universitario Waldo Vila, 19 horas. Escuela de Bellas Artes (Parque Forestal).

MUSICA.

CONCIERTO DE CAMARA: 19.15 horas. Casa de la Cultura de Ñuñoa. Programa: obras de Carelli, Mozart y Tartini.

DICK TRACY

POR CHESTER GOULD





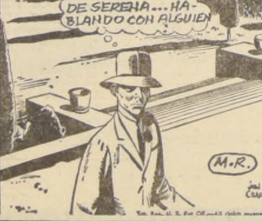




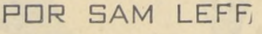
TARZAN

Por Edgar Rice Burroughs









RAMONA

POR LINO PALACIO







JUAN MARINO

POR SAM LEFF







